

# **ANEXO 2**

**SITE INTERNET**  
**QUICKLOG.ME**

## **Layout do Site internet QuickLog.me.com**

Texto de partida	Texto de chegada
Contacte-nos para parcerias, desenvolvimento personalizado ou partilhe a sua experiência.	Contactez-nous pour un partenariat, un développement personnalisé ou pour partager votre expérience.
Reporte-nos eventuais problemas, dúvidas ou apresente sugestões para as nossas aplicações.	Signalez-nous des éventuels problèmes, des doutes ou suggérez des idées pour nos applications.
Visite-nos e descubra mais do mundo Quicklog.me nas redes sociais.	Visitez-nous sur les réseaux sociaux pour en savoir plus sur le monde Quicklog.me.
Suporte	Support
Para qualquer esclarecimento, questão ou ajuda relativa à utilização das nossas aplicações, contacte-nos, preenchendo o formulário. Teremos o maior gosto em ajudar.	Pour un renseignement, une question ou une aide relative à l'utilisation de nos applications, contactez-nous à l'aide du formulaire. Nous serons heureux de vous aider.
Contacte-nos	Nous contacter
Agradecemos o seu interesse nas nossas aplicações. Para ser contactado pela Quicklog.me, por favor, preencha o formulário. Apresentaremos uma resposta o mais rápido possível.	Merci de l'intérêt que vous portez à nos applications. Veuillez remplir le formulaire pour être contacté par Quicklog.me. Nous vous répondrons dès que possible.
É um profissional?	Êtes-vous un professionnel ?
registos desde	registres depuis le
aplicações ativas	applications actives
Sem aplicações ativas	Aucune application active
Olá,	Salut,
comentou o tópico:	a commenté le sujet :
	Pour voir le commentaire cliquez sur cette URL
	L'équipe, Quicklog.me
É um profissional de saúde?	Êtes-vous un professionnel de la santé ?
Caso esteja interessado em alguma parceria conosco ou em saber mais sobre nós, entre em contacto conosco, preenchendo o formulário.	Si vous êtes intéressé par un partenariat avec nous ou si vous voulez en savoir plus sur nous, veuillez remplir le formulaire pour nous contacter.
Já está registado?	Êtes-vous déjà inscrit ?
Ainda não está registado?	Vous n'êtes pas encore inscrit ?
Inicie sessão ou registe-se	Connectez-vous ou inscrivez-vous
registe-se	Inscrivez-vous
tópicos	Thèmes
Iniciar sessão	Se connecter
Entrar com o Facebook	Se connecter avec Facebook
Inicie sessão e veja os seus dados	Connectez-vous et accédez à vos données
Registe-se e comece a descobrir o mundo Quicklog.me	Inscrivez-vous et commencez à découvrir le monde Quicklog.me

Registar	S'inscrire
Registe-se agora.	Inscrivez-vous maintenant.
Registe-se aqui	Inscrivez-vous ici
Glicemia fórum	Forum Glycémie
Pressão arterial fórum	Forum Pression artérielle
Peso fórum	Forum Poids
O seu nome	Votre nom
Mensagem	Message
O seu endereço de email	Votre adresse e-mail
Assunto	Sujet
Empresa	Entreprise
Escolher um dispositivo	Choisir un dispositif
Escolher um tópico	Choisir un sujet
Mensagem enviada com sucesso	Message envoyé avec succès
Comentário submetido com sucesso	Commentaire envoyé avec succès
Password recovery request	Demande de récupération de mot de passe
Replacement login information for [user:name] at [site:name]	Demande de nouveau mot de passe pour [user:name] sur [site:name]
Foi enviado um pedido para redefinir a sua senha para aceder à conta da [site:name].	Vous avez fait une demande pour réinitialiser le mot de passe de votre compte sur [site:name].
Para voltar a aceder deverá clicar no link abaixo ou copiar e colar no seu browser:	Pour vous connecter à nouveau, vous devez cliquer sur le lien ci-dessous ou copier et coller le lien sur votre navigateur:
- Equipa [site:name]	- L'équipe [site:name]
Welcome message when user self-registers	Message de bienvenue lorsqu'un utilisateur s'inscrit
Account details for [user:field_nome proprio] at [site:name]	Les données de compte de [user:field_nome proprio] sur [site:name]
Thank you for registering at [site:name].	Merci pour vous être inscrit sur [site:name].
[site:name] hopes to help you stay healthy.	[site:name] espère vous aider à rester en bonne santé.
You may now log in using your email and password:	Vous pouvez accéder à votre compte en utilisant votre e-mail et votre mot de passe:
email: [user:mail]	e-mail: [user:mail]
password: Your password	mot de passe: mot de passe
Espaço de debate sobre as aplicações Quicklog.me e questões relacionadas com as nossas aplicações.	Un espace de débat sur les applications Quicklog.me et des questions liées à nos applications.
Endereço de E-mail	Adresse e-mail
Deverá introduzir a sua palavra-passe.	Vous devez insérer votre mot de passe.
Palavra-Passe	Mot de passe
Já tem uma conta Quicklog.me? Inicie sessão.	Avez-vous déjà un compte Quicklog.me? Connectez-vous.
Esqueceu a sua Palavra-Passe?	Avez-vous oublié votre mot de passe?
Inicie sessão ou registe-se para aceder a todas as funcionalidades	Connectez-vous ou inscrivez-vous pour accéder à toutes les fonctionnalités

Todos os direitos reservados	Tous les droits réservés
Política de Privacidade	Politique de confidentialité
Enviar	Envoyer
Fóruns	Forums
Último comentário	Le dernier commentaire date du
Respostas:	Réponses:
Visitas:	Visites:
Saiba mais	En savoir plus
Contacte-nos	Nous contacter
Contacte-nos   Quicklog.me	Nous contacter   Quicklog.me
Precisa de ajuda?	Besoin d ' aide?
Siga-nos	Suivez-nous
Suporte	Support
Suporte   Quicklog.me	Support   Quicklog.me
Respostas	Réponses
Criar um novo tópico	Créer un nouveau sujet
Desculpe, endereço de e-mail ou palavra-passe não reconhecidos. <a href="@password">Esqueceu-se da palavra-passe?</a>	Désolé, adresse e-mail ou mot de passe non reconnu. <a href="@password">Avez-vous oublié votre mot de passe?</a>
A carregar...	Chargement...
Por favor aguarde...	Veillez patienter...
Ainda não tem uma conta Quicklog.me?	Vous n ' avez pas encore un compte Quicklog.me?
Nome	Nom
Palavra-passe	Mot de passe
Confirmar palavra-passe	Confirmer le mot de passe
Endereço de E-mail	Adresse e-mail
Inicie sessão aqui	Connectez-vous ici
Registar	S ' inscrire
Registar com o Facebook	S ' inscrire avec Facebook
Profissional de saúde	Professionnel de la santé
É um profissional de saúde?	Êtes-vous un professionnel de la santé?
Perfil de utilizador   Quicklog.me	Profil de l ' utilisateur   Quicklog.me
Edição do perfil de utilizador   QuickLog.me	Éditer le profil de l ' utilisateur   QuickLog.me
Género	Sexe
Feminino	Féminin
Masculino	Masculin
Data de nascimento	Date de naissance
Editar perfil >	Éditer profil >
Palavra-passe atual	Mot de passe actuel
Nova palavra-passe	Nouveau mot de passe
Altura	Taille
Altura (cm)	Taille (cm)
Unidade de medida	Unité de mesure
Imperial (ft)	Impériale (pi)
Métrico (m)	Métrique (m)

Stones (st)	Stone (st)
Remover avatar	Supprimer l'avatar
Alterar avatar	Modifier l'avatar
Guardar	Enregistrer
Mês	Mois
Jan	Jan
Fev	Fev
Mar	Mar
Abr	Avr
Maio	Mai
Jun	Juin
Jul	Juil
Ago	Août
Set	Sep
Out	Oct
Nov	Nov
Dez	Déc
Dia	Jour
Sair	Quitter
As alterações foram guardadas.	Les changements ont été enregistrés.
Você & Seu	Vous & Votre
Última sincronização desde	Dernière synchronisation depuis le
CSV download	Télécharger CSV
App Reviews	Commentaires sur l'App
Responder	Répondre
Novo comentário	Nouveau commentaire
Novo comentário no seu tópico - Quicklog.me	Nouveau commentaire sur votre sujet - Quicklog.me"
Comentário	Commentaire
É necessário preencher o campo !name.	Vous devez remplir le champ !name.
Enviar pedido de Palavra-Passe	Envoyer une demande de Mot de Passe
Aplicações móveis   Quicklog.me	Applications mobiles   Quicklog.me
Nunca sincronizado	Jamais synchronisé
Perfil de utilizador	Profil de l'utilisateur
Editar perfil de utilizador	Éditer le profil de l'utilisateur
Saber mais	En savoir plus
Suporte	Support
Subscrever	Souscrire
- Escolha um dispositivo - *	- Choisissez un dispositif - *
Titulo	Titre
Texto	Texte
Anexar ficheiro	Joindre un fichier
Novo Tópico	Nouveau Sujet
Ficheiro CSV (Comma-separated values) é um ficheiro sem formatação onde os valores são separados por vírgulas, delimitados por	Un fichier CSV (Comma-separated values) est un fichier sans formatage dans lequel les valeurs sont séparées par des virgules et

aspas, onde cada linha possui um registo diferente.	délimitées par des guillemets. Chaque ligne possède un registre différent.
Gerar um ficheiro CSV a partir de um .txt	Générer un fichier CSV à partir d'un .txt
Gerar um ficheiro CSV a partir de um ficheiro XLS ou ODS	Générer un fichier CSV à partir d'un fichier XLS ou ODS
Peso Quicklog.me	Poids Quicklog.me
Glicemia Quicklog.me	Glycémie Quicklog.me
Pressão arterial Quicklog.me	Pression artérielle Quicklog.me
Unidade de medida glicemia	Unité de mesure de la glycémie
Profissão	Profession
Unsubscribe	Désinscrire
You have been unsubscribed.	Vous vous êtes désinscrit de la newsletter de QuickLog.me.
Acabou de subscrever as newsletters da QuickLog.me.	Vous venez de vous inscrire à la newsletter de QuickLog.me.
Ou	Ou
Por	Par
Apps registadas	Apps inscrites
ano	année
Não definido	Non défini
As palavras-passe não coincidem.	Les mots de passe ne correspondent pas.
O email %mail não é válido.	L'adresse e-mail %mail n'est pas valide.
O email %email já está registado. <a href="@password">Esqueceu a sua palavra-passe?</a>	L'e-mail %email est déjà inscrit. <a href="@password">Avez-vous oublié votre mot de passe?</a>
Pedimos desculpa, %name não é reconhecido como nome ou e-mail.	Veillez nous excuser, %name n'est pas reconnu en tant que nom d'utilisateur ou e-mail.
Instruções adicionais foram enviadas para o seu e-mail.	Des instructions supplémentaires ont été envoyées vers votre e-mail.
Tópico criado com sucesso	Sujet créé avec succès





## **TC nº1 : Peso**

A forma mais cool de perder peso... Aceita o desafio?

Ideal para quem está de dieta ou iniciou agora um plano de fitness e pretende emagrecer, manter ou ganhar peso. Peso QuickLog.me é uma app que permite registar diariamente o peso e a gordura corporal. Destaca-se pela sua utilização simples, intuitiva, o seu design trendy e apelativo.

### Sincronização

Sincronize os seus dados entre diferentes dispositivos iOS e Android. Assim, os seus dados podem, por exemplo, ser inseridos através do iPhone e visualizados através do iPad, ou de um dispositivo Android.

### Múltiplos utilizadores

Partilha os seus dispositivos com a sua família ou amigos? Adicione novos utilizadores na aplicação. Cada utilizador pode estabelecer os seus próprios objetivos e inserir os seus dados.

### Cálculo IMC

Saiba se está com o peso ideal. Introduzindo o seu peso atual e altura, a aplicação calculará o seu índice de massa corporal (IMC).

### Enviar dados

Exporte diretamente os seus dados para o seu médico ou outro profissional de saúde. Jogue pelo seguro e, além da sincronização, faça backups regularmente através da exportação dos dados via email, prevenindo a sua perda.

### Importação de dados

Importe os seus dados de outras ferramentas/aplicações, a partir do email, Google Drive ou Dropbox.

### Gráficos de progresso

Os dados introduzidos de peso, percentagem de gordura corporal e humor são representados sob a forma de gráfico, permitindo uma melhor perceção do progresso.

### Definição de objetivos

Estabeleça um objetivo de peso e percentagem de gordura corporal a atingir. Estabelecer objetivos ajuda-o a manter-se focado e motivado para atingir o seu peso ideal.

### Bloqueio por código

Proteja os seus dados de olhares curiosos de amigos e familiares com uma senha de 4 dígitos. Ninguém acederá aos seus dados sem inserir previamente o código definido por si.

## **TP n°1 : Poids**

La manière la plus cool de perdre du poids... Acceptez-vous le défi ?

Idéale pour qui est au régime ou commence maintenant un plan fitness et souhaite perdre, maintenir ou prendre du poids. La Poids QuickLog.me est une App qui permet d'enregistrer quotidiennement le poids et la graisse corporelle. Elle se distingue par son utilisation simple et intuitive ainsi que par son design tendance et attrayant.

### Synchronisation

Synchronisez vos données entre différents dispositifs iOS et Android. Ainsi, par exemple, vos données peuvent être insérées à travers de l'iPhone et visualisées à travers de l'iPad ou d'un dispositif Android.

### Multiples utilisateurs

Partagez-vous vos dispositifs avec votre famille ou avec vos amis ? Ajoutez des nouveaux utilisateurs dans l'application. Chaque utilisateur peut établir ses propres objectifs et insérer ses données.

### Calcul de l'IMC

Sachez si vous avez le poids idéal. Introduisez votre poids actuel, ainsi que votre taille et l'application calculera votre indice de masse corporelle (IMC).

### Envoyer les données

Envoyez directement vos données à votre médecin ou à un autre professionnel de la santé. Jouez la sécurité et en plus de la synchronisation, faites régulièrement une sauvegarde à travers l'exportation de vos données par e-mail, évitant ainsi leur perte.

### Importation de données

Importez vos données d'autres outils/applications, à partir de l'e-mail, du Google Drive ou de la Dropbox.

### Graphiques intuitifs

Les données introduites sur le poids, le pourcentage de la graisse corporelle et l'humeur sont représentées sous la forme d'un graphique qui permet un meilleur aperçu du progrès.

### Établir les objectifs

Établissez un objectif de poids et de pourcentage de graisse corporelle à atteindre. Établir des objectifs vous aide à vous maintenir concentré et motivé pour atteindre votre poids idéal.

### Blocage par code

Protégez vos données des regards indiscrets des amis et de la famille avec un code à 4 chiffres. Personne n'accèdera à vos données sans insérer préalablement le code que vous avez créé.

## **TP nº2 : Pressão arterial**

É uma das 1500 milhões de pessoas que sofre de tensão arterial alta ou baixa?

A Pressão Arterial Quicklog.me é ideal para quem quer registar e monitorizar a sua pressão arterial e ritmo cardíaco. Lembre-se que um controlo destes parâmetros pode evitar a aterosclerose, AVC's (acidentes vasculares cerebrais), acidentes cardiovasculares (ataques cardíacos), perda de visão e insuficiência renal.

### Sincronização

Sincronize os seus dados de pressão arterial e ritmo cardíaco entre diferentes dispositivos iOS e Android. Assim, os seus dados podem, por exemplo, ser inseridos no iPhone e visualizados no iPad ou num dispositivo Android.

### Múltiplos utilizadores

Partilhe os seus dispositivos com a sua família ou amigos? Adicione novos utilizadores na aplicação. Cada utilizador pode estabelecer os seus objetivos e inserir os seus dados.

### Avaliação de valores

Os valores de pressão arterial sistólica e diastólica são sinalizados com três diferentes cores (verde, amarelo e vermelho), de modo a indicar se os valores inseridos estão dentro dos intervalos de referência normais, para indivíduos adultos e saudáveis.

### Enviar dados

Exporte diretamente os seus dados para o seu médico ou outro profissional de saúde. Jogue pelo seguro, além da sincronização, faça backups regularmente através da exportação dos dados via email, prevenindo a sua perda.

### Importação de dados

Importe os seus dados de outras ferramentas/aplicações, a partir do email, Google Drive ou Dropbox.

### Gráficos intuitivos

Os valores introduzidos de pressão arterial e ritmo cardíaco são representados sob a forma de gráfico, permitindo uma melhor perceção do seu estado de saúde. Para uma melhor visualização dos seus dados, coloque o iPhone na horizontal e selecione o período de tempo desejado.

### Bloqueio por código

Proteja os seus dados de olhares curiosos de amigos e familiares com uma senha de 4 dígitos. Ninguém acederá aos seus dados sem inserir previamente o código definido por si.

## **TC n°2 : Pression artérielle**

Êtes-vous l'une des 1500 milliards de personnes qui souffrent de haute ou basse tension artérielle ?

La Pression Artérielle Quicklog.me est idéale pour qui veut enregistrer et surveiller sa pression artérielle et son rythme cardiaque. Souvenez-vous qu'un contrôle de ces paramètres peut éviter l'athérosclérose, les AVC (accidents vasculaires cérébraux), les accidents cardio-vasculaires (attaques cardiaques), la perte de la vision et l'insuffisance rénale.

### Sincronização

Synchronisez vos données sur la pression artérielle et sur le rythme cardiaque entre différents dispositifs iOS e Android. Ainsi, par exemple, vos données peuvent être insérées dans l'iPhone et visualisées dans l'iPad ou dans un dispositif Android.

### Múltiplos utilizadores

Partagez-vous vos dispositifs avec votre famille ou vos amis ? Ajoutez des nouveaux utilisateurs dans l'application. Chaque utilisateur peut établir ses objectifs et insérer ses données.

### Avaliação de valores

Les valeurs de la pression artérielle systolique et diastolique sont signalées avec trois couleurs différentes (vert, jaune et rouge), afin d'indiquer si les valeurs insérées se situent dans la plage des valeurs normales pour des adultes en bonne santé.

### Enviar dados

Envoyez directement vos données à votre médecin ou à un autre professionnel de la santé. Jouez la sécurité et en plus de la synchronisation, faites régulièrement une sauvegarde à travers l'exportation de vos données par e-mail, évitant ainsi leur perte.

### Importação de dados

Importez vos données d'autres outils/applications, à partir de l'e-mail, du Google Drive ou de la Dropbox.

### Gráficos intuitivos

Les valeurs introduites sur la pression artérielle et le rythme cardiaque sont représentées sous la forme d'un graphique qui permet un meilleur aperçu de votre état de santé. Pour mieux visualiser vos données, placez l'iPhone à l'horizontale et sélectionnez la période de temps souhaitée.

### Bloqueio por código

Protégez vos données des regards indiscrets des amis et de la famille avec un code à 4 chiffres. Personne n'accèdera à vos données sans insérer préalablement le code que vous avez créé.

### **TP nº3 : Glicémia**

Tem diabetes ou cuida de alguém que precisa de medir os seus níveis de glicemia diariamente? A Glicemia Quicklog.me é uma app que permite registar os níveis de glicemia diários (em mg/dL ou mmol/L) em diferentes fases do dia, fazer anotações e ainda registar os valores de referência recomendados pelo médico. No caso de se esquecer de registar os seus níveis de glucose, a Glicemia Quicklog.me dá-lhe uma ajuda, permitindo definir alarmes para o lembrar.

#### Sincronização

Sincronize os seus dados entre diferentes dispositivos iOS. Assim, os seus dados podem, por exemplo, ser inseridos através do iPhone e visualizados através do iPad.

#### Múltiplos utilizadores

Partilha os seus dispositivos com a sua família ou amigos? Adicione novos utilizadores na aplicação. Cada utilizador pode estabelecer os seus próprios objetivos e inserir os seus dados.

#### Gráficos intuitivos

Os valores introduzidos de glucose para cada uma das fases do dia, definidas pelo utilizador, são representados sob a forma de gráfico, permitindo uma melhor perceção dos seus níveis de glicemia.

#### Personalização do intervalo de valores de referência

Cada utilizador possui necessidades diferentes. A Glicemia Quicklog.me permite definir diferentes fases do dia, associando-lhe uma hora habitual de registo e um valor de referência, máximo e mínimo.

#### Definição de alarmes

Crie alarmes para medir os níveis de glucose, ou realizar uma visita ao médico, e anexe uma nota a esse alarme.

#### Enviar dados

Envie diretamente os seus dados para o seu médico/enfermeiro. Faça backups regularmente através da exportação dos dados via email, prevenindo a sua perda.

#### Importação de dados

Importe os seus dados de outras ferramentas/aplicações, a partir do email, Google Drive ou Dropbox.

#### Bloqueio por código

Proteja os seus dados de olhares curiosos de amigos e familiares com uma senha de 4 dígitos. Ninguém acederá aos seus dados sem inserir previamente o código definido por si.

## **TC n°3 : Glycémie**

Avez-vous le diabète ou prenez-vous soin d'une personne qui a besoin de mesurer son taux de glycémie quotidiennement ?

La Glycémie Quicklog.me est une app qui permet d'enregistrer les taux quotidiens de glycémie (en mg/dL ou mmol/L) aux différentes phases de la journée, de prendre des notes ou encore d'enregistrer les valeurs de références recommandées par le médecin. Si vous oubliez d'enregistrer vos taux de glucose, la glycémie Quicklog.me peut vous aider, en permettant de créer des alarmes pour vous le rappeler.

### Synchronisation

Synchronisez vos données entre différents dispositifs iOS e Android. Ainsi, par exemple, vos données peuvent être insérées dans l'iPhone et visualisées dans l'iPad.

### Multiples utilisateurs

Partagez-vous vos dispositifs avec votre famille ou vos amis ? Ajoutez de nouveaux utilisateurs dans l'application. Chaque utilisateur peut établir ses propres objectifs et insérer ses données.

### Graphiques intuitifs

Les données introduites sur le glucose pour chacune des phases de la journée établies par l'utilisateur sont représentées sous la forme d'un graphique qui permet un meilleur aperçu de votre taux de glycémie.

### Personnalisation de la plage des valeurs de référence

Chaque utilisateur a des besoins différents. La Glycémie Quicklog.me permet d'établir les différentes phases de la journée et associer à chacune d'elles une heure habituelle pour le registre et une valeur maximale et minimale de référence.

### Créer des alarmes

Créer des alarmes pour mesurer votre taux de glucose ou consulter votre médecin et annexer une note à cette alarme.

### Envoyer les données

Envoyez directement vos données à votre médecin/infirmier. Faites régulièrement une sauvegarde à travers l'exportation des données par e-mail, évitant ainsi leur perte.

### Importation de données

Importez vos données d'autres outils/applications, à partir de l'e-mail, du Google Drive ou de la Dropbox.

### Blocage par code

Protégez vos données des regards indiscrets des amis et de la famille avec un code à 4 chiffres. Personne n'accèdera à vos données sans insérer préalablement le code que vous avez créé.

### **TP nº3 : Política de Privacidade QuickLog.me**

A QuickLog.me preocupa-se com a protecção, segurança e privacidade das informações pessoais, uma vez que estamos cientes da confiança que deposita em nós. A Política de Privacidade apresentada abaixo descreve a informação pessoal que recebemos quando visita o site QuickLog.me e utiliza as suas aplicações relacionadas, e como guardamos essa informação.

Esta política pode ser alterada a qualquer momento, sem aviso prévio a todos os visitantes/utilizadores. Então, por favor verifique esta política periodicamente para quaisquer alterações. Ao utilizar tanto o website, como as nossas aplicações móveis, estará automaticamente a aprovar que concorda com as práticas descritas na nossa política.

#### **Informação recolhida**

Quando interage connosco através dos nossos serviços podemos recolher dados pessoais e outras informações conforme descrito abaixo:

- Caso forneça dados pessoais por uma determinada razão, podemos utiliza-los pelo motivo para o qual foi fornecido. Por exemplo, se entrar em contacto connosco por email poderemos utilizar os seus dados para responder à sua pergunta ou resolver o seu problema. Também podemos utilizar os seus Dados Pessoais e outras informações pessoalmente não identificáveis e recolhidas através dos Serviços, para nos ajudar a melhorar o conteúdo e a funcionalidade dos nossos Serviços. Poderemos usar essas informações para contactá-lo no futuro, para informá-lo sobre os serviços acreditamos ser de seu interesse.
- Cookies: Utilizamos cookies para armazenar informação, tais como as suas preferências pessoais quando visita o nosso website. Isto poderá inclui um simples popup, ou uma ligação em vários serviços que providenciamos, tais como fóruns. No entanto, poderá desligar os seus cookies, nas opções do seu browser, ou efectuando alterações nas ferramentas de programas Anti-Virus, como o Norton Internet Security. Contudo, isso poderá alterar a forma como interage com o nosso website, ou outros websites. Isso poderá afectar ou não permitir que faça logins nos nossos programas, sites ou fóruns da nossa e de outras redes.

- Informação automática: tal como outros websites, recolhemos e utilizamos informação contida nos registos. A informação contida nos registos, inclui o seu endereço IP (internet protocol), o seu ISP (internet service provider, como o Sapo, Clix, ou outro), o browser que utilizou ao visitar o nosso website (como o Internet Explorer ou o Firefox), o tempo da sua visita e que páginas visitou dentro do nosso website; endereço de email.

## **Segurança**

Tomamos medidas de segurança razoáveis para proteger os dados pessoais, havendo revisões internas das nossas práticas de recolha, armazenamento e processamento e medidas de segurança, bem como medidas de segurança física, para proteger contra o acesso não autorizado a sistemas onde armazenamos os dados pessoais. No entanto, nenhuma Internet ou e-mail de transmissão é sempre totalmente segura ou livre de erros. Em particular, e-mails enviados para ou a partir dos nossos serviços, podem não ser seguros. Portanto, deverá ter um cuidado especial na selecção das informações que envia por e-mail.



## **TC n°3 : La politique de Confidentialité de QuickLog.me**

La QuickLog.me se préoccupe avec la protection, la sécurité et la confidentialité des informations personnelles, puisque nous sommes conscients de la confiance que vous nous portez. La Politique de Confidentialité présentée ci-dessous indique les informations personnelles que nous recevons quand vous visitez le site QuickLog.me et quand vous utilisez les applications liées à ce site, ainsi que la manière dont nous gardons ces informations.

Cette politique peut être modifiée à tout moment, sans avertir tous les visiteurs/utilisateurs. Veuillez alors vérifier cette politique régulièrement, en raison de possibles modifications. Lorsque vous utilisez notre site internet et nos applications mobiles, vous approuvez automatiquement que vous acceptez nos pratiques, décrites dans notre politique.

### **Les informations collectées**

Quand vous interagissez avec nous à travers nos services, nous pouvons collecter des informations personnelles et d'autres informations, comme décrit ci-dessous :

- Lorsque vous fournissez des informations personnelles pour une raison quelconque, nous pouvons les utiliser pour cette raison. Par exemple, si vous nous contactez par e-mail, nous pourrions utiliser vos informations pour répondre à votre question ou résoudre votre problème. Nous pouvons aussi utiliser vos Données Personnelles et d'autres informations personnelles non identifiables et collectées à travers les Services, pour nous aider à améliorer le contenu et la fonctionnalité de nos Services. Nous pourrions utiliser ces informations pour vous contacter dans le futur et pour vous informer sur les services susceptibles de vous intéresser.
- Cookies : Nous utilisons les cookies pour stocker des informations, telles que vos préférences personnelles quand vous visitez notre site internet. Cela pourra inclure un simple popup ou une connexion à plusieurs services que nous offrons, tels que les forums. Cependant, vous pourrez désactiver vos cookies dans les options de votre navigateur ou modifier les paramètres des programmes Antivirus, tels que le Norton Internet Security. Toutefois, cela pourra modifier la manière dont vous interagissez avec notre site internet, ou d'autres sites internet. Cela pourra affecter ou interdire la connexion sur les programmes, les sites ou les forums de notre réseau ou d'autres réseaux.
- Informations automatiques : à l'image d'autres sites internet, nous collectons et nous utilisons les informations contenues dans les registres. Les informations contenues dans les registres

incluent votre adresse IP (*internet protocol*), votre FAI (fournisseur d'accès internet, tel que Orange, SFR, ou autre), le navigateur que vous avez utilisé pour visiter notre site internet (tel que Internet Explorer ou Firefox), votre adresse e-mail, le temps de votre visite et les pages que vous avez visitées sur notre site internet.

### **La sécurité**

Nous avons pris des mesures de sécurité raisonnables pour protéger les données personnelles. Il existe des audits internes de nos pratiques de collecte, de stockage et de traitement des données. Nous avons aussi pris des mesures de sécurité, notamment des mesures de sécurité physique pour protéger l'accès non autorisé à des systèmes où les informations personnelles sont stockées. Cependant, aucune Internet ou aucun e-mail de transmission est toujours entièrement sécurisé ou sans erreurs. En particulier, les e-mails envoyés vers ou à partir de nos services peuvent ne pas être sécurisés. Vous devrez donc accorder une attention particulière au choix des informations que vous envoyez par e-mail.



**APP PESO QUICKLOG.ME**

## **TP: Descrição da App**

Ideal para quem está de dieta ou iniciou agora um plano de fitness e pretende emagrecer, manter ou ganhar peso.

A Peso QuickLog.me é uma app que permite registar diariamente o peso e a gordura corporal, calculando automaticamente o IMC / BMI (peso ideal) para que possa seguir, quilo a quilo, a evolução da sua dieta.

Os dados são trabalhados e apresentados em gráficos visualmente apelativos, o que transforma o ato de perder peso num prazer, em vez de um sacrifício.

Para além de ter tudo aquilo que uma app de wellness pensada para vigiar o peso deve ter, a Peso QuickLog.me destaca-se pela sua utilização simples e intuitiva, o seu design trendy e apelativo, ou seja, é aquela motivação extra que precisa para estar sempre em forma!

Peso QuickLog.me: A forma mais cool de perder peso... aceita o desafio?

**Display Name:** Peso QuickLog.me

**Tagline:** A forma mais cool de perder peso...

**Short Description:** Peso QuickLog.me é um aplicativo disponível para iPhone e iPad.

### **Long Description:**

Peso QuickLog.me permite:

- Sincronizar os seus dados entre diferentes dispositivos iOS.
- Criar múltiplos utilizadores. Cada utilizador pode estabelecer os seus próprios objetivos e inserir os seus dados.
- Saiba se está com o peso ideal. Introduzindo o seu peso atual e altura, a aplicação calculará o seu índice de massa corporal (IMC).
- Exporte diretamente os seus dados para o seu médico ou outro profissional de saúde.
- Importe os seus dados de outras ferramentas/aplicações, a partir do email, Google Drive ou Dropbox.
- Os dados introduzidos de peso, percentagem de gordura corporal e humor são representados sob a forma de gráfico, permitindo uma melhor perceção do progresso.
- Estabeleça um objetivo de peso e percentagem de gordura corporal a atingir. Estabelecer objetivos ajuda-o a manter-se focado e motivado para atingir o seu peso ideal.
- Proteja os seus dados de olhares curiosos de amigos e familiares com uma senha de 4 dígitos.

## **TC : La description de l'App**

Idéale pour qui est au régime ou commence maintenant un plan fitness et souhaite perdre, maintenir ou prendre du poids.

La Poids QuickLog.me est une app qui permet d'enregistrer quotidiennement le poids et la graisse corporelle, calculant automatiquement l'IMC (poids idéal) pour que vous puissiez suivre l'évolution de votre régime, kilo par kilo.

Les données sont traitées et affichées dans des graphiques visuellement attrayants, ce qui transforme le sacrifice de perdre du poids en un plaisir.

En plus de contenir tout ce dont une application de bien-être qui sert à contrôler le poids doit avoir, la Poids Quicklog.me se distingue par son utilisation simple et intuitive ainsi que par son design tendance et attrayant. Il s'agit donc de la motivation en plus dont vous avez besoin pour être en forme !

Poids QuickLog-me : La manière la plus cool de perdre du poids...acceptez-vous le défi ?

**Le Nom d'Affichage:** Poids QuickLog.me

**Le Slogan:** La manière la plus cool de perdre du poids...

**Une Brève Description:** La Poids QuickLog.me est une application disponible sur iPhone et iPad.

### **Une Longue Description:**

La Poids QuickLog.me permet :

- Synchroniser vos données entre différents dispositifs iOS.
- Créer plusieurs utilisateurs. Chaque utilisateur peut établir ses propres objectifs et insérer ses données.
- Sachez si vous avez le poids idéal. Introduisez votre poids actuel, ainsi que votre taille et l'application calculera votre indice de masse corporelle (IMC).
- Envoyez directement vos données à votre médecin ou à un autre professionnel de la santé.
- Importez vos données d'autres outils/applications, à partir de l'e-mail, du Google Drive ou de la Dropbox.
- Les données introduites sur le poids, le pourcentage de graisse corporelle et l'humeur sont représentées sous la forme d'un graphique qui permet un meilleur aperçu du progrès.
- Définissez le poids et le pourcentage de graisse corporelle à atteindre. Établir des objectifs permet de vous maintenir concentré et motivé pour atteindre votre poids idéal.

- Protégez vos données des regards indiscrets des amis et de la famille avec un code à 4 chiffres.

## Texto de Partida

```
"CFBundleDisplayName"="Peso";  
"januaryString"="Janeiro";  
"februaryString"="Fevereiro";  
"marchString"="Março";  
"aprilString"="Abril";  
"mayString"="Maio";  
"juneString"="Junho";  
"julyString"="Julho";  
"augustString"="Agosto";  
"septemberString"="Setembro";  
"octoberString"="Outubro";  
"novemberString"="Novembro";  
"decemberString"="Dezembro";  
"janSString"="Jan";  
"febSString"="Fev";  
"marSString"="Mar";  
"aprSString"="Abr";  
"maySString"="Mai";  
"junSString"="Jun";  
"julSString"="Jul";  
"augSString"="Ago";  
"sepSString"="Set";  
"octSString"="Out";
```

## Texto de chegada

```
"CFBundleDisplayName"="Poids";  
"januaryString"="Janvier";  
"februaryString"="Février";  
"marchString"="Mars";  
"aprilString"="Avril";  
"mayString"="Mai";  
"juneString"="Juin";  
"julyString"="Juillet";  
"augustString"="Août";  
"septemberString"="Septembre";  
"octoberString"="Octobre";  
"novemberString"="Novembre";  
"decemberString"="Décembre";  
"janSString"="Jan";  
"febSString"="Fév";  
"marSString"="Mar";  
"aprSString"="Avr";  
"maySString"="Mai";  
"junSString"="Juin";  
"julSString"="Juil";  
"augSString"="Août";  
"sepSString"="Sep";  
"octSString"="Oct";
```



"novSString"="Nov";	"novSString"="Nov";
"decSString"="Dez";	"decSString"="Déc";
"okString"="Ok";	"okString"="Oui";
"cancelString"="Cancelar";	"cancelString"="Annuler";
"closeString"="Fechar";	"closeString"="Fermer";
"eraseString"="Apagar";	"eraseString"="Effacer";
"saveString"="Salvar";	"saveString"="Enregistrer";
"leaveString"="Sair";	"leaveString"="Quitter";
"yesString"="Sim";	"yesString"="Oui";
"noString"="Não";	"noString"="Non";
"maxString"="Máximo";	"maxString"="Maximum";
"minString"="Mínimo";	"minString"="Minimum";
// Main view	// Main view
"historyString"="Histórico";	"historyString"="Historique";
"databaseAccessErrorString"="Erro no acesso à base de dados";	"databaseAccessErrorString"="Erreur d'accès à la base de données";
"weightChartTitle"="Peso";	"weightChartTitle"="Poids";
"bodyfatChartTitle"="Gordura";	"bodyfatChartTitle"="Graisse";
"bodyfatChartTitleLong"="Gordura Corporal (%)";	"bodyfatChartTitleLong"="Graisse Corporelle (%)";
"emptyDataViewLabel"="Ainda não inseriu os seus registros.	"emptyDataViewLabel"="Vous n'avez aucun registre.
Adicione os seus dados!";	" Ajoutez vos données!";
"emptyDataViewTopLabel"="Ainda não inseriu os seus registros.";	"emptyDataViewTopLabel"="Vous n'avez aucun registre.";

"emptyDataViewBottomLabel"="Adicione os seus dados!";

"emptyChartText"="Ainda não tem registros suficientes para gerar um gráfico.

É necessário introduzir pelo menos 2 registros.";

"emptybodyfatChartText"="Neste período não tem registros de gordura corporal.";

"emptyWeightChartText"="Neste período não tem registros de peso.";

"noBodyfatVarText"="A sua porcentagem de gordura corporal não variou nos últimos 30 dias";

"noWeightVarText"="O seu peso não variou nos últimos 30 dias";

"dashboardGoToSettings"="Para ativar o painel de indicadores, ative o IMC e defina os objetivos";

"chartModeAll"="Tudo";

"chartModeLastYear"="Último ano";

"chartModeLastMonth"="Último mês";

"chartModeLastWeek"="Última semana";

"chartModeMenuTitle"="PERÍODO DE TEMPO";

// Weight detail view

"numericFormatString"="%.1f"; // The format of floating point numbers in our application is n\*.n

"emptyDataViewBottomLabel"="Ajoutez vos données!";

"emptyChartText"="Il n'y a pas assez de registres pour générer un graphique.

Il est nécessaire d'introduire au moins 2 registres.";

"emptybodyfatChartText"="Vous n'avez pas de registres de graisse corporelle pendant cette période.";

"emptyWeightChartText"="Vous n'avez pas de registres de poids pendant cette période.";

"noBodyfatVarText"="Votre pourcentage de graisse corporelle n'a pas varié au cours des derniers 30 jours";

"noWeightVarText"="Votre poids n'a pas varié au cours des derniers 30 jours";

"dashboardGoToSettings"="Pour activer le panneau d'indicateurs, activez l'IMC et définissez les objectifs";

"chartModeAll"="Tous";

"chartModeLastYear"="Année dernière";

"chartModeLastMonth"="Mois dernier";

"chartModeLastWeek"="Semaine dernière";

"chartModeMenuTitle"="PERIODE DE TEMPS";

// Weight detail view

"numericFormatString"="%.1f"; // The format of floating point numbers in our application is n\*.n

"backButtonString"="Sair"; // Used for the LEFT bar button	"backButtonString"="Quitter"; // Used for the LEFT bar button
"saveButtonString"="Salvar"; // Used for the RIGHT bar button (edit view only)	"saveButtonString"="Enregistrer"; // Used for the RIGHT bar button (edit view only)
"deleteButtonString"="Eliminar"; // Used for the bottom button (edit view only)	"deleteButtonString"="Supprimer"; // Used for the bottom button (edit view only)
"dateLabelString"="Data"; // Used for the date label	"dateLabelString"="Date"; // Used for the date label
"dateFormatString"="dd MMM, yyyy"; // Data format	"dateFormatString"="dd MMM, yyyy"; // Data format
"weightLabelString"="Peso (%@)"; // Used for the weight label	"weightLabelString"="Poids (%@)"; // Used for the weight label
"bodyfatLabelString"="Gordura (%)"; // Used for the bodyfat label	"bodyfatLabelString"="Graisse (%)"; // Used for the bodyfat label
"humorLabelString"="Como se sente?	"humorLabelString"="Comment vous sentez-vous ?
"; // Humor query	"; // Humor query
"humorGoodString"="Bem";	"humorGoodString"="Bien";
"humorNormalString"="Normal";	"humorNormalString"="Normal";
"humorBadString"="Mal";	"humorBadString"="Mal";
"notesHintString"="Adicione aqui as suas observações!	"notesHintString"="Ajoutez ici vos observations!
"; // Notes hint string	"; // Notes hint string
"addButtonString"="Adicionar"; // Used for the add button on add view	"addButtonString"="Ajouter"; // Used for the add button on add view
"addButtonLongString"="Novo registro"; // Used	"addButtonLongString"="Nouveau registre"; //

for the add button on the iPad's main view	Used for the add button on the iPad's main view
"deleteButtonString"="Remover"; // Used for the bottom delete button on the edit view	"deleteButtonString"="Supprimer"; // Used for the bottom delete button on the edit view
"weightAlertTitleString"="Salvar registro"; // Weight detail view alerts title	"weightAlertTitleString"="Enregistrer le registre"; // Weight detail view alerts title
"weightAlertDateString"="Escolha uma data válida"; // Bad entry date warning (should never be required, but better safe than sorry!)	"weightAlertDateString"="Choisissez une date valide"; // Bad entry date warning (should never be required, but better safe than sorry!)
"weightAlertWeightString"="Peso inválido"; // Invalid weight (zero or less?)	"weightAlertWeightString"="Poids invalide"; // Invalid weight (zero or less?)
"weightAlertBigWeightString"="Peso muito elevado!	"weightAlertBigWeightString"="Poids trop élevé!
"; // Invalid weight (&gt; 500Kg!)	"; // Invalid weight (&gt; 500Kg!)
"weightAlertBodyfatString"="Porcentagem de gordura corporal inválida"; // Invalid bodyfat value (outside the ]0,100[ interval)	"weightAlertBodyfatString"="Pourcentage de graisse corporelle invalide"; // Invalid bodyfat value (outside the ]0,100[ interval)
"weightAlertWeightDifferenceString"="O peso introduzido tem uma diferença superior a %@@% do anterior.	"weightAlertWeightDifferenceString"="Le poids introduit possède une différence supérieure à %@@% de l'antérieur.
Pretende adicionar assim mesmo?	Voulez-vous vraiment l'ajouter?
"; // Invalid bodyfat value (outside the ]0,100[ interval)	"; // Invalid bodyfat value (outside the ]0,100[ interval)
"weight_WeightTitleString"="Peso";	"weight_WeightTitleString"="Poids";
"weight_BodyfatTitleString"="Gordura corporal";	"weight_BodyfatTitleString"="Graisse corporelle";
"weight_DateTitleString"="Data";	"weight_DateTitleString"="Date";
// Weight edit view	// Weight edit view

"weightDeleteAlertTitleString"="QuickLog.me";	"weightDeleteAlertTitleString"="QuickLog.me";
"weightDeleteAlertMessageString"="Remover registro?";	"weightDeleteAlertMessageString"="Supprimer le registre ?";
"weightDeleteAlertYesButtonString"="Sim";	"weightDeleteAlertYesButtonString"="Oui";
"WeightDeleteAlertNoButtonString"="Não";	"WeightDeleteAlertNoButtonString"="Non";
// Settings view	// Settings view
"unitsTitleString"="Unidade de medida";	"unitsTitleString"="Unité de mesure;
"visualizationOptionsString"="Opções de visualização";	"visualizationOptionsString"="Options de visualisation";
"advancedOptionsString"="Opções avançadas";	"advancedOptionsString"="Options avancées";
"metricString"="Métrica (Kg + m); // Metric system	"metricString"="Métrique (Kg + m); // Metric system
"metricWeightMajorString"="Kg";	"metricWeightMajorString"="Kg";
"metricWeightMinorString"="g";	"metricWeightMinorString"="g";
"metricHeightString"="m";	"metricHeightString"="m";
"imperialString"="Imperial (lb. + ft); // Imperial system	"imperialString"="Impériale (lb + pi); // Imperial system
"imperialWeightMajorString"="lb";	"imperialWeightMajorString"="lb";
"imperialWeightMinorString"="oz";	"imperialWeightMinorString"="oz";
"imperialHeightString"="ft";	"imperialHeightString"="pi";
"imperialNumberFormat"="%.2f"; // For now it will do - TODO: use "%@' %@" instead	"imperialNumberFormat"="%.2f"; // For now it will do - TODO: use "%@' %@" instead
"imperialNumberFormatExtended"="%.0f%.0f"; // Extended (actual...) format; for example 5'8"	"imperialNumberFormatExtended"="%.0f%.0f"; // Extended (actual...) format; for example 5'8"
"stonesString"="Stones (St. + ft);	"stonesString"="Stone (St + pi);

"syncTitleString"="Sincronização";	"syncTitleString"="Synchronisation";
"syncActivateLabelString"="Ativar sincronização";	"syncActivateLabelString"="Activer la synchronisation";
"syncDeactivateLabelString"="Desativar sincronização";	"syncDeactivateLabelString"="Désactiver la synchronisation";
"syncNowLabel"="Sincronizar agora";	"syncNowLabel"="Synchroniser maintenant";
"syncNowStopLabel"="Parar sincronização";	"syncNowStopLabel"="Arrêter la synchronisation";
"weightGoalTitleString"="Objetivo";	"weightGoalTitleString"="Objectif";
"weightGoalLooseString"="Perder peso";	"weightGoalLooseString"="Perdre du poids";
"weightGoalMaintainString"="Manter peso";	"weightGoalMaintainString"="Maintenir le poids";
"weightGoalGainString"="Ganhar peso";	"weightGoalGainString"="Prendre du poids";
"targetWeightTitleString"="Peso desejado"; // Target weight	"targetWeightTitleString"="Poids souhaité"; // Target weight
"targetWeightLabelString"="Peso (%@)";	"targetWeightLabelString"="Poids (%@)";
"targetWeightAlertTitleString"="Peso desejado";	"targetWeightAlertTitleString"="Poids souhaité";
"targetWeightAlertMessageString"="Peso inválido";	"targetWeightAlertMessageString"="Poids invalide";
"targetBodyfatAlertTitleString"="Gordura corporal desejada";	"targetBodyfatAlertTitleString"="Graisse corporelle souhaitée";
"targetBodyfatAlertMessageString"="Valor de gordura corporal inválida";	"targetBodyfatAlertMessageString"="Valeur de la graisse corporelle invalide";
"targetBodyfatTitleString"="Gordura corporal desejada"; // Target bodyfat	"targetBodyfatTitleString"="Graisse corporelle souhaitée"; // Target bodyfat
"targetBodyfatEnableTitleString"="Registrar gordura corporal";	"targetBodyfatEnableTitleString"="Enregistrer la graisse corporelle";

"targetBodyfatLabelString"="% gordura";	"targetBodyfatLabelString"="% graisse";
"bmiString"="IMC";	"bmiString"="IMC";
"bmiLabelString"="Índice de massa corporal (IMC)";	"bmiLabelString"="Indice de masse corporelle (IMC)";
"bmiAlertRequireHeightString"="Para ativar o IMC introduza também a sua altura!";	"bmiAlertRequireHeightString"="Pour activer l'IMC, indiquez aussi votre taille!";
"bmiAlertTitleString"="Ativar IMC";	"bmiAlertTitleString"="Activer l'IMC";
"heightTooHighAlertTitle"="Definições";	"heightTooHighAlertTitle"="Paramètres";
"heightTooHighAlertString"="A sua altura é muito elevada!";	"heightTooHighAlertString"="Votre taille est trop élevée!";
"heightTooLowAlertTitle"="Definições";	"heightTooLowAlertTitle"="Paramètres";
"heightTooLowAlertString"="A altura mínima desejada é de %.2f %@ (introduza valores em %@)!";	"heightTooLowAlertString"="La taille minimum souhaitée est de %.2f %@ (indiquez les valeurs en %@)!";
"personalDataTitleString"="Dados pessoais"; // Personal data	"personalDataTitleString"="Données personnelles"; // Personal data
"birthdayLabelString"="Data de nascimento";	"birthdayLabelString"="Date de naissance";
"heightLabelString"="Altura (%@)";	"heightLabelString"="Taille (%@)";
"sexTitleString"="Sexo";	"sexTitleString"="Sexe";
"maleSexString"="Masculino";	"maleSexString"="Masculin";
"femaleSexString"="Feminino";	"femaleSexString"="Féminin";
"changeUnitsAlertTitle"="Definições";	"changeUnitsAlertTitle"="Paramètres";
"changeUnitsAlertMessage"="Deseja alterar a base de dados e as definições para %@ e %@? (esta alteração não pode ser anulada!)";	"changeUnitsAlertMessage"="Souhaitez-vous modifier la base de données et les paramètres vers %@ et %@? (Cette modification ne peut pas être annulée !)";

"shareOnFacebookTitleString"="Facebook";	"shareOnFacebookTitleString"="Facebook";
"shareOnFacebookLabelString"="Compartilhar no Facebook";	"shareOnFacebookLabelString"="Partager sur Facebook";
"shareOnFacebookAskBeforePostingLabelString"="Perguntar antes de compartilhar";	"shareOnFacebookAskBeforePostingLabelString"="Demander avant de partager";
"shareOnFacebookWhenTitleString"="Quando compartilhar no Facebook";	"shareOnFacebookWhenTitleString"="Quand partager sur Facebook";
"shareOnFacebookWhenAllwaysLabelString"="Compartilhar todos os novos registros";	"shareOnFacebookWhenAllwaysLabelString"="Partager tous les nouveaux registres";
"shareOnFacebookWhenOnlyPositiveResultsLabelString"="Compartilhar apenas novos resultados positivos";	"shareOnFacebookWhenOnlyPositiveResultsLabelString"="Partager seulement les nouveaux résultats positifs";
"lockWithPasswordTitleString"="Bloqueio por senha";	"lockWithPasswordTitleString"="Blocage par code";
"lockWithPasswordLabelString"="Proteger com senha";	"lockWithPasswordLabelString"="Protéger avec un code";
"lockWithPasswordPassString"="Senha";	"lockWithPasswordPassString"="Mot de passe";
"lockWithPasswordSetString"="Introduza a sua senha";	"lockWithPasswordSetString"="Introduisez votre code";
"lockWithPasswordRepeatString"="Repita a sua senha";	"lockWithPasswordRepeatString"="Répétez votre code";
"lockWithPasswordPassHintString"="Senha";	"lockWithPasswordPassHintString"="Mot de passe";
"lockWithPasswordRepeatHintString"="Repetir a senha";	"lockWithPasswordRepeatHintString"="Répéter le mot de passe";
"lockWithPasswordHintString"="Dica";	"lockWithPasswordHintString"="Suggestion";
"lockWithPasswordAlertTitleString"="Proteger	"lockWithPasswordAlertTitleString"="Protéger



com código";	avec un code";
"lockWithPasswordAlertMessageString"="Os códigos não coincidem";	"lockWithPasswordAlertMessageString"="Les codes ne correspondent pas";
"lockWithPasswordErrorString"="O código está errado";	"lockWithPasswordErrorString"="Le code est erronné";
"lockWithPasswordAlertConfirmString"="Se esquecer do código não conseguirá acessar novamente os seus dados.	"lockWithPasswordAlertConfirmString"="Si vous oubliez le code, vous ne pourrez plus accéder à vos données.
Pretende ativar mesmo assim?";	Voulez-vous vraiment l'activer?";
"weightLossVariationTitleString"="Cálculo da variação de peso";	"weightLossVariationTitleString"="Calcul de la variation du poids";
"weightLossVariationOneWeekCellString"="Variaç ão de peso em 1 semana";	"weightLossVariationOneWeekCellString"="Variati on du poids sur 1 semaine";
"weightLossVariationOneMonthCellString"="Variaç ão de peso em 1 mês";	"weightLossVariationOneMonthCellString"="Variati on du poids sur 1 mois";
"weightLossVariationOneYearCellString"="Variaçã o de peso em 1 ano";	"weightLossVariationOneYearCellString"="Variatio n du poids sur 1 an";
"weightLossVariationAllCellString"="Variação de peso desde sempre";	"weightLossVariationAllCellString"="Variation du poids depuis toujours";
"weightLossVariationOptionOneWeekString"="Um a semana";	"weightLossVariationOptionOneWeekString"="Une semaine";
"weightLossVariationOptionOneMonthString"="U m mês";	"weightLossVariationOptionOneMonthString"="Un mois";
"weightLossVariationOptionOneYearString"="Um ano";	"weightLossVariationOptionOneYearString"="Un an";
"weightLossVariationOptionAllString"="Desde sempre";	"weightLossVariationOptionAllString"="Depuis toujours";

"clearDatabaseTitleString"="Limpar base de dados";

"clearDatabaseAlertViewTitleString"="Limpar base de dados";

"clearDatabaseAlertViewMessageString"="Está prestes a eliminar todos os registros do seu dispositivo.\nTodos os registros que estejam na cloud QuickLog.me não serão eliminados.\nEsta ação não pode ser anulada, pretende limpar a base de dados mesmo assim?";

"deleteUserTitleString"="Eliminar usuário";

"deleteUserAlertViewTitleString"="Eliminar usuário";

"deleteUserAlertViewMessageString"="Está prestes a eliminar o usuário %@ e todos os registros do seu dispositivo.\nEsta ação não pode ser anulada, pretende continuar?";

"connectToQuicklogmeCloudString"="Sincronização QuickLog.me";

"syncToQuicklogmeString"="Sincronização";

"syncReenableAlertTitleString"="Sincronização";

"syncReenableAlertMessageString"="A sincronização de dados está desativada.

Deseja reativá-la?";

"syncReenableAlertButtonOnceString"="Apenas desta vez";

"clearDatabaseTitleString"="Nettoyer la base de données";

"clearDatabaseAlertViewTitleString"="Nettoyer la base de données";

"clearDatabaseAlertViewMessageString"="Vous êtes sur le point de supprimer tous les registres de votre dispositif.\nTous les registres qui sont sur le cloud QuickLog.me ne seront pas éliminés.\nCette action ne peut pas être annulée, voulez-vous vraiment nettoyer la base de données?";

"deleteUserTitleString"="Supprimer l'utilisateur";

"deleteUserAlertViewTitleString"="Supprimer l'utilisateur";

"deleteUserAlertViewMessageString"="Vous êtes sur le point de supprimer l'utilisateur %@ et tous les registres de votre dispositif.\nCette action ne peut pas être annulée, voulez-vous continuer?";

"connectToQuicklogmeCloudString"="Synchronisation QuickLog.me";

"syncToQuicklogmeString"="Synchronisation";

"syncReenableAlertTitleString"="Synchronisation";

"syncReenableAlertMessageString"="La synchronisation de données est désactivée.

Voulez-vous l'activer?";

"syncReenableAlertButtonOnceString"="Juste cette fois";

```
"versionTitleString"="Versão";  
  
"versionNumberString"="1.3.1";  
  
// Charts  
  
"chartValueFormatString"="%.1f";  
  
// BMI info view  
  
"bmiInfoTitleString"="Índice de Massa Corporal";  
  
"bmiHeadnoteString"="O IMC é uma medida  
internacional usada para calcular se está no seu  
peso ideal.";  
  
"bmiYourBMIsString"="O seu IMC é";  
  
"bmiLightString"="abaixo do peso";  
  
"bmiHealthyString"="saúdável";  
  
"bmiHeavyString"="acima do peso";  
  
"bmiYourIdealWeightIsString"="O seu peso ideal  
é";  
  
"bmiFootnoteString"="Este peso foi calculado  
entre %.1f e %.1f %@, com base nos dados que  
introduziu nas preferências do aplicativo e em  
função da tabela de cálculo do IMC.";  
  
"bmiFootnoteStringVar"="Este peso foi calculado  
entre %@ e %@, com base nos dados que  
introduziu nas preferências do aplicativo e em  
função da tabela de cálculo do IMC.";  
  
"bmiFootnoteStringStones"="Este peso foi  
calculado entre %i st %.1f lb e %i st %.1f lb, com  
base nos dados que introduziu nas preferências
```

```
"versionTitleString"="Version";  
  
"versionNumberString"="1.3.1";  
  
// Charts  
  
"chartValueFormatString"="%.1f";  
  
// BMI info view  
  
"bmiInfoTitleString"="Indice de Masse  
Corporelle";  
  
"bmiHeadnoteString"=" L ' IMC est une mesure  
internationale qui détermine si votre poids est  
idéal.";  
  
"bmiYourBMIsString"="Votre IMC est";  
  
"bmiLightString"="trop faible";  
  
"bmiHealthyString"="normal";  
  
"bmiHeavyString"="trop élevé";  
  
"bmiYourIdealWeightIsString"="Votre poids idéal  
est de";  
  
"bmiFootnoteString"="Ce poids a été calculé  
entre %.1f et %.1f %@, en fonction des données  
que vous avez introduites dans les préférences de  
l ' application et du tableau de calcul de l ' IMC.";  
  
"bmiFootnoteStringVar"="Ce poids a été calculé  
entre %@ et %@, en fonction des données que  
vous avez introduites dans les préférences de  
l ' application et du tableau de calcul de l ' IMC.";  
  
"bmiFootnoteStringStones"="Ce poids a été  
calculé entre %i st %.1f lb et %i st %.1f lb, en  
fonction des données que vous avez introduites
```

do aplicativo e em função da tabela de cálculo do IMC.";

"bmiDisabledAlertTitle"="Definições";

"bmiDisabledAlertMessage"="O IMC não está ativo.

Deseja ativá-lo?";

"bmiNoWeightEntriesAlertTitleString"="IMC";

"bmiNoWeightEntriesAlertMessageString"="Não é possível calcular o IMC, pois não tem entradas de peso";

// 30 day variation info view

"bodyfatVarTitleString"="Variação de gordura corporal";

"bodyfatVar1weekString"="Na última semana a sua gordura corporal variou:";

"bodyfatVar1monthString"="No último mês a sua gordura corporal variou:";

"bodyfatVar1yearString"="No último ano a sua gordura corporal variou:";

"bodyfatVarAllString"="A sua gordura corporal variou:";

"weightVarTitleString"="Variação de peso";

"weightVar1weekString"="Na última semana o seu peso variou:";

"weightVar1monthString"="No último mês o seu peso variou:";

dans les préférences de l'application et du tableau de calcul de l'IMC.";

"bmiDisabledAlertTitle"="Paramètres";

"bmiDisabledAlertMessage"="L'IMC n'est pas activé.

Voulez-vous l'activer?";

"bmiNoWeightEntriesAlertTitleString"="IMC";

"bmiNoWeightEntriesAlertMessageString"="Il n'est pas possible de calculer l'IMC car vous n'avez pas d'entrées de poids";

// 30 day variation info view

"bodyfatVarTitleString"="Variation de la graisse corporelle";

"bodyfatVar1weekString"="La semaine dernière, votre graisse corporelle a varié de:";

"bodyfatVar1monthString"="Le mois dernier, votre graisse corporelle a varié de:";

"bodyfatVar1yearString"="L'année dernière, votre graisse corporelle a varié de:";

"bodyfatVarAllString"="Votre graisse corporelle a varié de:";

"weightVarTitleString"="Variation du poids";

"weightVar1weekString"="La semaine dernière, votre a varié de:";

"weightVar1monthString"="Le mois dernier, votre poids a varié de:";

"weightVar1yearString"="No último ano o seu peso variou:";	"weightVar1yearString"="L ´ année sernière, votre poids a varié de:";
"weightVarAllString"="O seu peso variou:";	"weightVarAllString"="Votre poids a varié de:";
"weightVar1weekInfoString"="Este gráfico reflete todos os dados introduzidos na última semana desde o seu último registro";	"weightVar1weekInfoString"="Ce graphique contient toutes données introduites pendant la semaine précédant votre dernier registre";
"weightVar1monthInfoString"="Este gráfico reflete todos os dados introduzidos no último mês desde o seu último registro";	"weightVar1monthInfoString"="Ce graphique contient toutes les données introduites pendant le mois précédant votre dernier registre";
"weightVar1yearInfoString"="Este gráfico reflete todos os dados introduzidos no último ano desde o seu último registro";	"weightVar1yearInfoString"="Ce graphique contient toutes les données introduites pendant l ´ année précédant votre dernier registre";
"weightVarAllInfoString"="Este gráfico reflete todos os dados introduzidos.";	"weightVarAllInfoString"="Ce graphique contient toutes les données introduites.";
"var30TitleString"="Variação dos últimos 30 dias";	"var30TitleString"="Variation des derniers 30 jours";
"varBodyfat30TitleString"="Variação de gordura corporal dos últimos 30 dias";	"varBodyfat30TitleString"="Variation de la graisse corporelle au cours des derniers 30 jours";
"var30StartString"="Nos últimos 30 dias";	"var30StartString"="Pendant les derniers 30 jours";
"var30GainString"="ganhou";	"var30GainString"="vous avez pris";
"var30LoseString"="perdeu";	"var30LoseString"="vous avez perdu";
"var30FooterString"="Este gráfico reflete todos os dados introduzidos nos últimos 30 dias desde o seu último registro.";	"var30FooterString"="Ce graphique contient toutes les données introduites pendant les 30 jours précédant votre dernier registre.";
// DashBoard	// DashBoard
"dashboardBMIStrng"="IMC";	"dashboardBMIStrng"="IMC";

"dashboardGoalString"="OBJETIVO";	"dashboardGoalString"="OBJECTIF";
"dashboardCurrentWeightString"="PESO ATUAL";	"dashboardCurrentWeightString"="POIDS ACTUEL";
"dashboardStateOfMindString"="ESTADO";	"dashboardStateOfMindString"="ÉTAT";
"dashboardAllTimeVariation"="TODO O PESO";	"dashboardAllTimeVariation"="TOUT LES POIDS";
"dashboardYearVariation"="PESO ANUAL";	"dashboardYearVariation"="POIDS ANNUEL";
"dashboard30DayVariation"="PESO DOS ÚLTIMOS 30 DIAS";	"dashboard30DayVariation"="POIDS DES DERNIERS 30 JOURS";
"dashboardWeekVariation"="PESO DOS ÚLTIMOS 7 DIAS";	"dashboardWeekVariation"="POIDS DES DERNIERS 7 JOURS";
"dashboardBfAllTimeVariation"="TODO A % GORDURA";	"dashboardBfAllTimeVariation"="TOUS LES % DE GRAISSE";
"dashboardBfYearVariation"="% GORDURA ANUAL";	"dashboardBfYearVariation"="% GRAISSE ANNUELLE";
"dashboardBf30DayVariation"="% GORDURA DOS ÚLTIMOS 30 DIAS";	"dashboardBf30DayVariation"="% GRAISSE DES DERNIERS 30 JOURS";
"dashboardBfWeekVariation"="% GORDURA DOS ÚLTIMOS 7 DIAS";	"dashboardBfWeekVariation"="% GRAISSE DES DERNIERS 7 JOURS";
"dashboardGoalMissingString"="FALTA";	"dashboardGoalMissingString"="IL MANQUE";
"dashboardGoalUnderString"="FALTA";	"dashboardGoalUnderString"="IL MANQUE";
"dashboardGoalOverString"="FALTA";	"dashboardGoalOverString"="IL MANQUE";
// Goal widget	// Goal widget
"goalWidgetTitleString"="Objetivo";	"goalWidgetTitleString"="Objectif";
"goalWidgetHeaderString"="Peso que definiu como seu objetivo";	"goalWidgetHeaderString"="Votre objectif de poids";
"goalWidgetNoGoalString"="Ainda não definiu";	"goalWidgetNoGoalString"="Vous n'avez aucun";

nenhum objetivo";	objectif";
// Current weight widget	// Current weight widget
"currentWeightWidgetTitleString"="Peso atual";	"currentWeightWidgetTitleString"="Poids actuel";
"currentWeightWidgetHeaderString"="Quanto pesa neste momento";	"currentWeightWidgetHeaderString"="En ce moment, vous pesez:";
// Humor widget	// Humor widget
"humorWidgetTitleString"="Estado";	"humorWidgetTitleString"="État";
"humorWidgetHeaderString"="Avaliação do humor em 30 dias";	"humorWidgetHeaderString"="Évaluation de l'humour au cours de 30 jours";
"humorWidgetTitleString"="Variação de humor";	"humorWidgetTitleString"="Variation de l'humour";
"humorWidgetHeader1week"="Última semana";	"humorWidgetHeader1week"="Semaine dernière";
"humorWidgetHeader30days"="Últimos 30 dias";	"humorWidgetHeader30days"="Derniers 30 jours";
"humorWidgetHeader1year"="Último ano";	"humorWidgetHeader1year"="Année dernière";
"humorWidgetHeaderAll"="Todos os registros";	"humorWidgetHeaderAll"="Tous les registres";
"humorWidgetFooter1week"="Este gráfico reflete todos os dados introduzidos nos últimos 7 dias desde o seu último registro";	"humorWidgetFooter1week"="Ce graphique contient toutes les données introduites pendant les 7 jours précédant votre dernier registre";
"humorWidgetFooter30days"="Este gráfico reflete todos os dados introduzidos no último mês desde o seu último registro";	"humorWidgetFooter30days"="Ce graphique contient toutes les données introduites pendant le mois précédant votre dernier registre";
"humorWidgetFooter1year"="Este gráfico reflete todos os dados introduzidos no último ano desde o seu último registro";	"humorWidgetFooter1year"="Ce graphique contient toutes les données introduites pendant l'année précédant votre dernier registre";

"humorWidgetFooterAll"="Este gráfico reflete todos os dados introduzidos.";	"humorWidgetFooterAll"="Ce graphique contient toutes les données introduites.";
// New user widget iOS 7	// New user widget iOS 7
"userWidgetInfoStringFormat"="%i registros desde %@";	"userWidgetInfoStringFormat"="%i registres depuis le %@";
// New Mood widget iOS 7	// New Mood widget iOS 7
"moodWidgetTitle"="Variação de humor";	"moodWidgetTitle"="Variation de l' humeur";
"moodWidgetSubtitle1week"="Última semana";	"moodWidgetSubtitle1week"="Semaine dernière";
"moodWidgetSubtitle30days"="Últimos 30 dias";	"moodWidgetSubtitle30days"="Derniers 30 jours";
"moodWidgetSubtitle1year"="Último ano";	"moodWidgetSubtitle1year"="Année dernière";
"moodWidgetSubtitleAll"="Desde sempre";	"moodWidgetSubtitleAll"="Depuis toujours";
"moodWidgetInfo1week"="Este gráfico reflete todos os dados introduzidos na última semana desde o seu último registro";	"moodWidgetInfo1week"="Ce graphique contient toutes les données introduites pendant la semaine précédant votre dernier registre";
"moodWidgetInfo30days"="Este gráfico reflete todos os dados introduzidos nos últimos 30 dias desde o seu último registro";	"moodWidgetInfo30days"="Ce graphique contient toutes les données introduites pendant les 30 jours précédant votre dernier registre";
"moodWidgetInfo1year"="Este gráfico reflete todos os dados introduzidos no último ano desde o seu último registro";	"moodWidgetInfo1year"="Ce graphique contient toutes les données introduites pendant l' année précédant votre dernier registre";
"moodWidgetInfoAll"="Este gráfico reflete todos os seus dados";	"moodWidgetInfoAll"="Ce graphique contient toutes les données";
// History widget	// History widget
"historyWidgetTitleString"="Histórico";	"historyWidgetTitleString"="Historique";
"historyWidgetNoDataString"="Ainda não tem	"historyWidgetNoDataString"="Vous n' avez



registros.

Insira um novo registro para iniciar o seu histórico.";

"shareOnFacebookAlertTitleString"="Facebook";

"shareOnFacebookAlertErrorString"="Falhou a conexão ao Facebook";

"shareOnFacebookAlertMessageString"="Compartilhar nova entrada no Facebook?";

"shareOnFacebookAlertOkMessageString"="Compartilhar no Facebook";

"shareOnFacebookAlertRetryMessageString"="Falhou o compartilhamento no Facebook.

Tentar novamente?";

"facebookLostWeightMessageString"="Perdeu %@ %@";

"facebookMaintainedWeightMessageString"="Tem agora %@ %@";

"facebookGainedWeightMessageString"="Ganhou %@ %@";

// 30 day weight variation widget

"var30TitleString"="Variação dos últimos 30 dias";

"var30HeaderString"="Variação do peso no último mês";

"var30BodyfatHeaderString"="Variação de porcentagem de gordura no último mês";

aucun registre.

Insérez un nouveau registre pour commencer votre historique.";

"shareOnFacebookAlertTitleString"="Facebook";

"shareOnFacebookAlertErrorString"="La connexion sur Facebook a échoué";

"shareOnFacebookAlertMessageString"="Partager la nouvelle entrée sur Facebook?";

"shareOnFacebookAlertOkMessageString"="Partager sur Facebook";

"shareOnFacebookAlertRetryMessageString"="Le partage sur Facebook a échoué.

Essayer à nouveau ?";

"facebookLostWeightMessageString"="Vous avez perdu %@ %@";

"facebookMaintainedWeightMessageString"="Vous pesez %@ %@";

"facebookGainedWeightMessageString"="Vous avez pris %@ %@";

// 30 day weight variation widget

"var30TitleString"="Variation des derniers 30 jours";

"var30HeaderString"="Variation du poids pendant le mois dernier";

"var30BodyfatHeaderString"="Variation du pourcentage de graisse pendant le mois dernier";

// Weight & body fat widget	// Weight & body fat widget
"weightWidgetGoalString"="Objetivo:";	"weightWidgetGoalString"="Objectif:";
"weightWidgetGoalMissingString"="Faltam:";	"weightWidgetGoalMissingString"="Il manque:";
// Timeline cells	// Timeline cells
"timeLineCellBmiTitleString"="IMC";	"timeLineCellBmiTitleString"="IMC";
// iPad weight view	// iPad weight view
"weightViewPercent_iPad"="%"	"weightViewPercent_iPad"="%"
// No use notification	// No use notification
"noUseNotificationString"="Há uma semana que não registra o seu peso!";	"noUseNotificationString"="Vous n' enregistrez pas votre poids depuis une semaine!";
// Locking	// Locking
"unlockViewTitleString"="Desbloquear";	"unlockViewTitleString"="Débloquer";
"unlockViewHeaderString"="Introduza a senha para acessar aos seus registros.";	"unlockViewHeaderString"="Insérez le mot de passe pour accéder à vos registres.";
"unlockViewPasswordPlaceholderString"="senha";	"unlockViewPasswordPlaceholderString"="mot de passe";
"unlockViewHintString"="Dica: %@";	"unlockViewHintString"="Suggestion: %@";
"unlockViewHintPlaceholderString"="dica para a senha";	"unlockViewHintPlaceholderString"="suggestion pour le mot de passe";
"unlockViewAlertTitleString"="Desbloquear";	"unlockViewAlertTitleString"="Débloquer";
"unlockViewAlertMessageString"="A senha não corresponde";	"unlockViewAlertMessageString"="Le mot de passe ne correspond pas";
// Special case string: used for correction of imperial system height units	// Special case string: used for correction of imperial system height units
"imperialSystemHeightCorrectionAlertTitle"="Unid	"imperialSystemHeightCorrectionAlertTitle"="Unit

ades de medida";	és de mesure";
"imperialSystemHeightCorrectionAlertString"="Efetuamos as alterações no sistema de medições imperial.	"imperialSystemHeightCorrectionAlertString"="Nous avons effectué les modifications dans le système de mesures impériales.
Por favor reintroduza a sua altura";	Veillez introduire à nouveau votre taille";
// Login interaction strings	// Login interaction strings
"QuickLogMeLoginFailureAlertTitle"="Erro no login";	"QuickLogMeLoginFailureAlertTitle"="Erreur de nom d'utilisateur ou de mot de passe";
// Facebook interaction strings	// Facebook interaction strings
"facebookLoginRejectedAlertTitle"="Facebook";	"facebookLoginRejectedAlertTitle"="Facebook";
"facebookLoginNoAccountError"="Oops, não encontramos nenhuma conta válida do Facebook...";	"facebookLoginNoAccountError"="Désolé, nous ne trouvons aucun compte Facebook valide...";
// CSV export/import strings	// CSV export/import strings
"exportFileName"="Peso";	"exportFileName"="Poids";
"exportEntryDateField"="Data";	"exportEntryDateField"="Date";
"exportWeightField"="Peso; Unidades";	"exportWeightField"="Poids; Unités";
"exportBodyfatField"="Gordura corporal";	"exportBodyfatField"="Graisse corporelle";
"exportNotesField"="Notas";	"exportNotesField"="Notes";
"exportHumorField"="Humor";	"exportHumorField"="Humeur";
"exportDataTitleString"="Exportar base de dados";	"exportDataTitleString"="Exporter la base de données";
"exportDataNoMailString"="Não é possível enviar e-mail (tem alguma conta definida?);	"exportDataNoMailString"="Il n'est pas possible d'envoyer l'e-mail (avez-vous défini un compte?);
"exportDataLabelString"="Exportar em formato	"exportDataLabelString"="Exporter en format

CSV";	CSV";
"csvDatabaseFetchErrorTitle"="Erro ao acessar à base de dados";	"csvDatabaseFetchErrorTitle"="Erreur d'accès à la base de données";
"csvMessageSubject"="Dados CSV do aplicativo Peso QuickLog.me";	"csvMessageSubject"="Les données CSV de l'application Poids QuickLog.me";
"csvMessageBody"="&lt;DIV&gt;&lt;P&gt;Olá! &lt;BR/&gt;&lt;BR/&gt;Em anexo se encontra o arquivo no formato CSV com todos os seus dados do App Peso QuickLog.me.  &lt;/P&gt;&lt;P&gt;Enviado por &lt;A href='http://appstore.com/weighttrackerquicklog me'&gt;Weight Tracker QuickLog.me&lt;/A&gt;&lt;/P&gt;&lt;DIV&gt;&lt;A border='0' href='http://quicklog.me'&gt;&lt;IMG style='width:80px; height:35px;' src='http://www.quicklog.me/sites/all/themes/mobile/images/logomobile@2x.png'&gt;&lt;/A&gt;&lt;/DIV&gt;&lt;/DIV&gt;";	"csvMessageBody"="&lt;DIV&gt;&lt;P&gt;Salut! &lt;BR/&gt;&lt;BR/&gt;Dans la pièce-jointe se trouve le fichier en format CSV qui contient toutes vos données de l'App Poids QuickLog.me.  &lt;/P&gt;&lt;P&gt;Envoyé par &lt;A href='http://appstore.com/weighttrackerquicklog me'&gt;Weight Tracker QuickLog.me&lt;/A&gt;&lt;/P&gt;&lt;DIV&gt;&lt;A border='0' href='http://quicklog.me'&gt;&lt;IMG style='width:80px; height:35px;' src='http://www.quicklog.me/sites/all/themes/mobile/images/logomobile@2x.png'&gt;&lt;/A&gt;&lt;/DIV&gt;&lt;/DIV&gt;";
"csvMessageResultError"="Erro no envio da mensagem";	"csvMessageResultError"="Erreur en envoyant le message";
"csvMessageResultSentTitle"="Mensagem enviada!";	"csvMessageResultSentTitle"="Message envoyé!";
"csvMessageResultSentMessage"="Os seus dados, em formato CSV, foram anexados à mensagem.";	"csvMessageResultSentMessage"="Vos données en format CSV ont été ajoutées au message comme pièce-jointe.";
"csvImportResultError"="Erro no carregamento dos dados";	"csvImportResultError"="Erreur pendant le chargement des données";
"csvImportResultSuccessTitle"="Carregamento";	"csvImportResultSuccessTitle"="Chargement";

"csvImportResultSuccessMessage"="%i registros importados com sucesso.

Adicionar a %@?";

"importEntryDateField"="Data";

"importWeightField"="Peso";

"importBodyfatField"="Gordura corporal";

"importNotesField"="Notas";

"importHumorField"="Humor";

"importUnitsField"="Unidades";

// New options menu

"optionsUserHeaderTitle"="USUÁRIO ATIVO";

"optionsOtherUsersHeaderTitle"="OUTROS USUÁRIOS";

"optionsAddUserTitle"="Adicionar usuário";

"optionsUserChangeTitle"="Mudar de usuário";

"optionsUserChangeSubtitle"="alterar o usuário ativo";

"optionsUserManageTitle"="Gerir usuários";

"optionsUserManageSubtitle"="adicionar ou remover usuários";

"optionsUserEditProfileTitle"="Definições";

"optionsSetUserGoalsTitle"="Definir objetivos";

"optionsSetUserGoalsTypeTitle"="Tipo de

"csvImportResultSuccessMessage"="%i registres importés avec succès.

Ajouter à %@?";

"importEntryDateField"="Date";

"importWeightField"="Poids";

"importBodyfatField"="Graisse corporelle";

"importNotesField"="Notes";

"importHumorField"="Humeur";

"importUnitsField"="Unités";

// New options menu

"optionsUserHeaderTitle"="UTILISATEUR ACTIF";

"optionsOtherUsersHeaderTitle"="AUTRES UTILISATEURS";

"optionsAddUserTitle"="Ajouter un utilisateur";

"optionsUserChangeTitle"="Changer d'utilisateur";

"optionsUserChangeSubtitle"="changer d'utilisateur actif";

"optionsUserManageTitle"="Gérer les utilisateurs";

"optionsUserManageSubtitle"="ajouter ou supprimer des utilisateurs";

"optionsUserEditProfileTitle"="Paramètres";

"optionsSetUserGoalsTitle"="Définir les objectifs";

"optionsSetUserGoalsTypeTitle"="Type

objetivos";	d'objectifs";
"optionsSettingsHeaderTitle"="DEFINIÇÕES";	"optionsSettingsHeaderTitle"="PARAMÈTRES";
"optionsSettingsCellTitle"="Definições do aplicativo";	"optionsSettingsCellTitle"="Paramètres de l'application";
"optionsSettingsCellSubtitle"="Definições de unidades, sexo, etc";	"optionsSettingsCellSubtitle"="Définir les unités, le sexe, etc";
"optionsSyncHeaderTitle"="SINCRONIZAÇÃO";	"optionsSyncHeaderTitle"="SYNCHRONISATION";
"optionsSyncEnableCellTitle"="Ativar";	"optionsSyncEnableCellTitle"="Activer";
"optionsSyncEnableCellSubtitle"="Ative a sincronização entre dispositivos";	"optionsSyncEnableCellSubtitle"="Activez la synchronisation entre dispositifs";
"optionsSyncDisableCellTitle"="Desativar";	"optionsSyncDisableCellTitle"="Désactiver";
"optionsSyncDisableCellSubtitle"="Desative a sincronização entre dispositivos";	"optionsSyncDisableCellSubtitle"="Désactivez la synchronisation entre dispositifs";
"optionsSyncNowCellTitle"="Sincronizar agora";	"optionsSyncNowCellTitle"="Synchroniser maintenant";
"optionsSyncNowCellSubtitle"="Sincronizar agora";	"optionsSyncNowCellSubtitle"="Synchroniser maintenant";
"optionsExportHeaderTitle"="EXPORTAÇÃO / IMPORTAÇÃO";	"optionsExportHeaderTitle"="EXPORTATION / IMPORTATION";
"optionsExportCellTitle"="Enviar dados";	"optionsExportCellTitle"="Envoyer les données";
"optionsImportCellTitle"="Importar dados";	"optionsImportCellTitle"="Importer des données";
"optionsSupportHeaderTitle"="SUPORTE";	"optionsSupportHeaderTitle"="SUPPORT TECHNIQUE";
"optionsSupportSendFeedbackCellTitle"="Enviar feedback";	"optionsSupportSendFeedbackCellTitle"="Envoyer un commentaire";
"optionsSupportForumsCellTitle"="Fóruns	"optionsSupportForumsCellTitle"="Forums em

online";	ligne";
"optionsSupportRateCellTitle"="Avaliar o aplicativo";	"optionsSupportRateCellTitle"="Évaluer l'application";
"optionsSupportMessageResultSentTitle"="Mensagem enviada!";	"optionsSupportMessageResultSentTitle"="Message envoyé!";
"optionsSupportMessageResultSentMessage"="A equipe de suporte entrará em contato assim que possível!";	"optionsSupportMessageResultSentMessage"="L'équipe de support technique vous contactera dès que possible!";
"optionsSupportMessageResultErrorTitle"="Erro no envio da mensagem!";	"optionsSupportMessageResultErrorTitle"="Erreur en envoyant le message";
"optionsAppsHeaderTitle"="APPS QUICKLOG.ME";	"optionsAppsHeaderTitle"="APPS QUICKLOG.ME";
"optionsVersionHeaderTitle"="VERSÃO";	"optionsVersionHeaderTitle"="VERSION";
"optionsVersionCellTitleFormat"="Versão %@";	"optionsVersionCellTitleFormat"="Version %@";
"optionsCellActionButtonDownload"="Transferir";	"optionsCellActionButtonDownload"="Transférer";
"optionsCellActionButtonOpen"="Abrir";	"optionsCellActionButtonOpen"="Ouvrir";
"optionsCellOpenAppStoreError"="Erro ao acessar à App Store";	"optionsCellOpenAppStoreError"="Erreur d'accès à l'App Store";
"supportMessageSubject"="Peso QuickLog.me - feedback / suporte";	"supportMessageSubject"="Poids QuickLog.me - commentaires / support technique";
"supportMessageBody"="&lt;div&gt;&lt;p&gt;&lt;ul&gt;&lt;li&gt;Versão: %@&lt;/li&gt;&lt;li&gt;Dispositivo: %@&lt;/li&gt;&lt;li&gt;SO: %@&lt;/li&gt;&lt;/ul&gt;&lt;/p&gt;&lt;/div&gt;";	"supportMessageBody"="&lt;div&gt;&lt;p&gt;&lt;ul&gt;&lt;li&gt;Version: %@&lt;/li&gt;&lt;li&gt;Dispositif: %@&lt;/li&gt;&lt;li&gt;SO: %@&lt;/li&gt;&lt;/ul&gt;&lt;/p&gt;&lt;/div&gt;";
"optionsAddUserErrorTitle"="QuickLog.me";	"optionsAddUserErrorTitle"="QuickLog.me";
"optionsAddUserErrorMessage"="Não é possível adicionar mais de %i usuários.";	"optionsAddUserErrorMessage"="Il n'est pas possible d'ajouter plus de %i utilisateurs.";

// New login	// New login
"loginWithFacebook"="Entrar com Facebook";	"loginWithFacebook"="Se connecter avec Facebook";
"loginString"="Entrar";	"loginString"="Se connecter";
"loginErrorString"="Erro de login";	"loginErrorString"="Erreur de nom d'utilisateur ou de mot de passe";
"signInString"="Criar conta";	"signInString"="Créer un compte";
"createAccountString"="Criar conta";	"createAccountString"="Créer un compte";
"usernameString"="Nome";	"usernameString"="Prénom";
"userLastNameString"="Sobrenome";	"userLastNameString"="Nom";
"emailString"="E-mail";	"emailString"="E-mail";
"passwordString"="Senha";	"passwordString"="Mot de passe";
"repeatPasswordString"="Repetir a senha";	"repeatPasswordString"="Répéter le mot de passe";
"orString"="ou";	"orString"="ou";
"loginMessageString"="Sincronize usando a cloud QuickLog.me. \nEsta funcionalidade está em beta.	"loginMessageString"="Synchronisez en utilisant le cloud QuickLog.me. \nCette fonctionnalité est en beta.
Será notificado assim que ativarmos a sua conta.";	Vous serez avertis dès que nous activerons votre compte.";
"reLoginMessageString"="Oops!	"reLoginMessageString"="Désolé!
A sua sessão no QuickLog.me expirou. \nRetorne a autenticação para continuar a sincronização dos seus dados.";	Votre session sur QuickLog.me a expiré. \nVeuillez vous authentifier à nouveau pour continuer la synchronisation de vos données.";
"loginErrorMessageString"="Não foi possível efectuar a autenticação. \nVerifique o nome de	"loginErrorMessageString"="Il n'a pas été possible d'effectuer l'authentification. \nVérifiez



usuário/senha.";

"signinErrorMessageString"="Não foi possível criar uma nova conta.\nVerifique se já não criou uma conta com este e-mail.\nVerifique também se está a usar um e-mail válido.";

"signinNoUsernameTitleString"="Nome de usuário";

"signinNoUsernameMessageString"="Deve definir um nome de usuário";

"signinNoEmailTitleString"="E-mail";

"signinNoEmailMessageString"="Deve utilizar uma conta de e-mail válida";

"signinNoPasswordTitleString"="Senha";

"signinNoPasswordMessageString"="Deve definir uma senha";

"signinNoPasswordRepeatTitleString"="Senha";

"signinNoPasswordRepeatMessageString"="As senhas não coincidem";

"syncMessageSyncingString"="sincronizando...";

"facebookLoginErrorMessageString"="Não foi possível conectar ao Facebook.";

// User inspector

"userInspectorEmptyNameErrorTitleString"="Nome de usuário";

le nom d'utilisateur/mot de passe.";

"signinErrorMessageString"="Il n'a pas été possible de créer un nouveau compte.\nVérifiez si vous avez déjà créé un compte avec cet e-mail.\nVérifiez aussi si vous êtes en train d'utiliser un e-mail valide.";

"signinNoUsernameTitleString"="Nom d'utilisateur";

"signinNoUsernameMessageString"="Vous devez définir un nom d'utilisateur";

"signinNoEmailTitleString"="E-mail";

"signinNoEmailMessageString"="Vous devez utiliser un compte e-mail valide";

"signinNoPasswordTitleString"="Mot de passe";

"signinNoPasswordMessageString"="Vous devez définir un mot de passe";

"signinNoPasswordRepeatTitleString"="Mot de passe";

"signinNoPasswordRepeatMessageString"="Les mots de passe ne correspondent pas";

"syncMessageSyncingString"="en train de synchroniser...";

"facebookLoginErrorMessageString"="Il n'a pas été possible de se connecter sur Facebook.";

// User inspector

"userInspectorEmptyNameErrorTitleString"="Nom d'utilisateur";

"userInspectorEmptyNameErrorMessageString"="O nome de usuário não pode ser vazio...";	"userInspectorEmptyNameErrorMessageString"="Le nom d'utilisateur ne peut pas être vide...";
"userInspectorAgeString"="%i anos";	"userInspectorAgeString"="%i ans";
"userInspectorInvalidBirthdayErrorTitleString"="Data de nascimento";	"userInspectorInvalidBirthdayErrorTitleString"="Date de naissance";
"userInspectorInvalidBirthdayErrorMessageString"="Defina uma data de nascimento válida";	"userInspectorInvalidBirthdayErrorMessageString"="Indiquez une date de naissance valide";
"userInspectorHighDateErrorTitleString"="Data de nascimento";	"userInspectorHighDateErrorTitleString"="Date de naissance";
"userInspectorHighDateErrorMessageString"="A sua data de nascimento não pode ser posterior à data atual.\nVerifique se o ano está bem definido.";	"userInspectorHighDateErrorMessageString"="Votre date de naissance ne peut pas être ultérieure à la date actuelle.\nVérifiez si l'année est correcte.";
"userInspectorInvalidHeightErrorTitleString"="Altura";	"userInspectorInvalidHeightErrorTitleString"="Taille";
"userInspectorInvalidHeightErrorMessageString"="Defina uma altura válida";	"userInspectorInvalidHeightErrorMessageString"="Indiquez une taille valide";
"userInspectorProfileTitleString"="PERFIL";	"userInspectorProfileTitleString"="PROFIL";
"userInspectorAvatarEditString"="Editar";	"userInspectorAvatarEditString"="Éditer";
"userInspectorAvatarPickString"="Escolha uma imagem de perfil";	"userInspectorAvatarPickString"="Choisissez une image de profil";
"userInspectorAvatarFromCameraString"="Usar a câmera";	"userInspectorAvatarFromCameraString"="Utiliser l'appareil photo";
"userInspectorAvatarFromGaleryString"="Acessar à galeria";	"userInspectorAvatarFromGaleryString"="Accéder à la galerie";
"userInspectorAvatarCancelString"="Cancelar";	"userInspectorAvatarCancelString"="Annuler";
"userInspectorNoCameraErrorTitleString"="Escolh	"userInspectorNoCameraErrorTitleString"="Choix

a da imagem de perfil";

"userInspectorNoCameraErrorMessageString"="A  
câmera não está disponível neste dispositivo.";

"userInspectorNoCameraErrorOkString"="Ok";

"userInspectorIncompleteErrorTitleString"="Perfil"  
;

"userInspectorIncompleteErrorMessageString"="D  
eve completar o perfil do usuário.";

// New user

"userDeleteTitleString"="Eliminar usuário";

"userDeleteMessageString"="Está prestes a  
eliminar este usuário, assim como todos os seus  
dados armazenados neste dispositivo.

Esta ação não pode ser anulada.

Tem certeza de que pretende continuar?";

"userNewNameString"="usuário";

"userNewNamePlaceholderString"="nome de  
usuário";

"userEmptyNameErrorTitle"="QuickLog.me";

"userEmptyNameErrorMessage"="Deve definir  
um nome para o usuário";

"userLogoutTitleString"="Terminar a sessão";

"userLogoutMessageString"="Todos os registros  
que já tiverem sido enviados para a sua conta  
serão eliminados do dispositivo. \nSe iniciar a

de l' image de profil";

"userInspectorNoCameraErrorMessageString"="L  
' appareil photo n' est pas disponible sur ce  
dispositif.";

"userInspectorNoCameraErrorOkString"="Ok";

"userInspectorIncompleteErrorTitleString"="Profil"  
;

"userInspectorIncompleteErrorMessageString"="V  
ous devez compléter le profil de l' utilisateur.";

// New user

"userDeleteTitleString"="Supprimer l' utilisateur";

"userDeleteMessageString"="Vous êtes sur le  
point de supprimer cet utilisateur, ainsi que  
toutes ses données enregistrées sur ce dispositif.

Cette action ne peut pas être annulée.

Êtes-vous sûr de vouloir continuer ?";

"userNewNameString"="utilisateur";

"userNewNamePlaceholderString"="nom  
d' utilisateur";

"userEmptyNameErrorTitle"="QuickLog.me";

"userEmptyNameErrorMessage"="Vous devez  
définir un nom pour l' utilisateur";

"userLogoutTitleString"="Se déconnecter";

"userLogoutMessageString"="Tous les registres  
qui ont déjà été envoyés vers votre compte seront  
éliminés du dispositif. \nSi vous vous connectez à

sessão novamente com este usuário, todos os dados serão novamente sincronizados a partir da cloud QuickLog.me. \nTem certeza de que pretende continuar?";

"userLimitErrorTitleString"="Adicionar usuário";

"userLimitErrorMessageString"="Pode adicionar até 5 usuários.";

"userImportQuickLogMeProfileString"="Importar perfil";

"userCreateNewProfileString"="Criar novo perfil";

// Info View Controller

"importInfoViewButtonTitle"="Sair";

"importInfoViewTitle"="Tutoriais de importação de dados a partir de um arquivo CSV Peso QuickLog.me para a sua conta.";

"importInfoViewMailAppTitle"="Utilize o e-mail para importar um CSV Peso QuickLog.me com os seus dados para a sua conta";

"importInfoViewMailAppButtonTitle"="Usar o App do e-mail";

"importInfoViewDropboxTitle"="Utilize a Dropbox para importar um CSV Peso QuickLog.me com os seus dados para a sua conta";

"importInfoViewDropboxButtonTitle"="Usar a Dropbox";

nouveau avec cet utilisateur, toutes les données seront à nouveau synchronisées à partir du cloud QuickLog.me. \nÊtes-vous sûr de vouloir continuer?";

"userLimitErrorTitleString"="Ajouter un utilisateur";

"userLimitErrorMessageString"="Vous pouvez ajouter jusqu 'à 5 utilisateurs.";

"userImportQuickLogMeProfileString"="Importer un profil";

"userCreateNewProfileString"="Créer un nouveau profil";

// Info View Controller

"importInfoViewButtonTitle"="Quitter";

"importInfoViewTitle"="Tutoriels d 'importation de données à partir d 'un fichier CSV Poids QuickLog.me vers votre compte.";

"importInfoViewMailAppTitle"="Utilisez l 'e-mail pour importer vers votre compte un CSV Poids QuickLog.me contenant vos données";

"importInfoViewMailAppButtonTitle"="Utiliser l 'App de l 'e-mail";

"importInfoViewDropboxTitle"="Utilisez la Dropbox pour importer vers votre compte un CSV Poids QuickLog.me contenant vos données";

"importInfoViewDropboxButtonTitle"="Utiliser la Dropbox";

```
"importInfoViewGoogleDriveTitle"="Utilize o  
Google Drive para importar um CSV Peso  
QuickLog.me com os seus dados para a sua  
conta";
```

```
"importInfoViewGoogleDriveButtonTitle"="Usar o  
Google Drive";
```

```
// Tutorial strings
```

```
"MailAppTutorialTitleString"="Tutorial de  
importação e exportação de dados usando o App  
do e-mail.";
```

```
"MailAppTutorialString1"="Pressione a opção  
\"Enviar dados\" no menu lateral.";
```

```
"MailAppTutorialString2"="Envie a mensagem  
contendo o arquivo CSV para o seu próprio  
endereço de e-mail.";
```

```
"MailAppTutorialString3"="Abra o e-mail que  
recebeu no App do e-mail, contendo o CSV com  
os dados.\nPressione sobre o anexo por 2  
segundos.";
```

```
"MailAppTutorialString4"="Escolha o App Peso  
para abrir o anexo.";
```

```
"MailAppTutorialString5"="No App do Peso,  
clique \"Ok\" para confirmar a importação dos  
dados.";
```

```
// Goal view
```

```
"goalViewInfoString"="Defina o seu objetivo, o  
peso e a porcentagem de gordura corporal que  
pretende atingir.";
```

```
"importInfoViewGoogleDriveTitle"="Utilisez le  
Google Drive pour importer vers votre compte un  
CSV Poids QuickLog.me contenant vos données";
```

```
"importInfoViewGoogleDriveButtonTitle"="Utiliser  
le Google Drive";
```

```
// Tutorial strings
```

```
"MailAppTutorialTitleString"="Tutoriel  
d'importation et d'exportation par  
l'intermédiaire de l'App de l'e-mail.";
```

```
"MailAppTutorialString1"="Cliquez sur l'option  
\"Envoyer les données\" dans le menu latéral.";
```

```
"MailAppTutorialString2"="Envoyer le message  
qui contient le fichier CSV vers votre propre  
adresse e-mail.";
```

```
"MailAppTutorialString3"="Ouvrez l'e-mail reçu  
dans l'App de l'e-mail qui contient le CSV avec  
les données.\nCliquez sur la pièce jointe pendant  
2 secondes.";
```

```
"MailAppTutorialString4"="Choisissez l'App Poids  
pour ouvrir la pièce jointe.";
```

```
"MailAppTutorialString5"="Dans l'App du Poids,  
cliquez sur \"Ok\" pour confirmer l'importation  
des données.";
```

```
// Goal view
```

```
"goalViewInfoString"="Définissez l'objectif, le  
poids et le pourcentage de graisse corporelle que  
vous voulez atteindre.";
```

"goalViewTargetWeightTitleString"="Peso";	"goalViewTargetWeightTitleString"="Poids";
"goalViewTargetBodyFatTitleString"="Gordura corporal";	"goalViewTargetBodyFatTitleString"="Graisse corporelle";
// Happy birthday view	// Happy birthday view
"happyBirthdayViewTitle"="FELIZ ANIVERSÁRIO,";	"happyBirthdayViewTitle"="JOYEUX ANNIVERSAIRE,";
"happyBirthdayViewMessage"="Lhe desejamos um feliz aniversário!\n\nPor hoje esqueça a medida do seu peso!	"happyBirthdayViewMessage"="Nous vous souhaitons un joyeux anniversaire!\n\nOubliez votre poids pour aujourd ´ hui!
Um pedacinho de bolo a mais de vez em quando não tem mal nenhum...";	Un morceau de gateau en plus de temps en temps ne fait pas de mal...";
// Aproval pending view	// Aproval pending view
"approvalPendingString"="A sua conta ainda está aguardando ser aprovada.\nSerá avisada/o assim que a conta estiver ativa e pronta a ser usada!";	"approvalPendingString"="Votre compte n ´ a pas encore été approuvé.\nVous serez avertis dès que votre compte est activé et prêt à être utilisé!";
"approvedString"="Parabéns!\nA sua conta foi aprovada e começará a ser sincronizada com os seus dados.\nBem-vinda/o à comunidade Quicklog.me!";	"approvedString"="Félicitations!\nVotre compte a été approuvé et il commencera à être synchronisé avec vos données.\nBienvenue dans la communauté Quicklog.me!";
"approvalPendingPartOneString"="A sua conta ainda está aguardando ser aprovada.";	"approvalPendingPartOneString"="Votre compte n ´ a pas encore été approuvé.";
"approvalPendingPartTwoString"="\nSerá avisada/o assim que a conta estiver ativa e pronta para ser usada!";	"approvalPendingPartTwoString"="\nVous serez avertis dès que le compte est activé et prêt à être utilisé!";
"approvedPartOneString"="Parabéns!\nA sua conta foi aprovada e começará a ser sincronizada com os seus dados.";	"approvedPartOneString"="Félicitation!\nVotre compte a été approuvé et il commencera à être synchronisé avec vos données.";

```
"approvedPartTwoString"="\nBem-vinda/o à  
comunidade Quicklog.me!";
```

```
// Swap user lock
```

```
"swappingUserLockAlertTitleString"="Sincronizan  
do...";
```

```
"swappingUserLockAlertMessageString"="Aguard  
e um momento enquanto sincronizamos os dados  
de %@ antes de mudar de usuário\nObrigado!";
```

```
// Review strings
```

```
"reviewTitleString"="Peso QuickLog.me";
```

```
"reviewStartMessage"="Olá!\nPode gastar um  
minuto para nos dizer o que acha do nosso  
aplicativo?";
```

```
"reviewStartButtonTitle1"="Estou satisfeito";
```

```
"reviewStartButtonTitle2"="Não estou satisfeito";
```

```
"reviewStartButtonTitle3"="Mais tarde";
```

```
"reviewHappyMessage"="Ficamos felizes que  
esteja satisfeito com o nosso aplicativo!\nPoderia  
nos dar uma avaliação da sua satisfação?";
```

```
"reviewHappyButtonTitle1"="Avaliar agora";
```

```
"reviewHappyButtonTitle2"="Mais tarde";
```

```
"reviewUnhappyMessage"="Podemos de alguma  
forma ajudá-la/o a ficar mais satisfeita/o?";
```

```
"approvedPartTwoString"="\nBienvenue dans la  
communauté Quicklog.me!";
```

```
// Swap user lock
```

```
"swappingUserLockAlertTitleString"="En train de  
synchroniser...";
```

```
"swappingUserLockAlertMessageString"="Patient  
ez un moment pendant que nous synchronisons  
les données de %@ avant de changer  
d 'utilisateur\nMerci!";
```

```
// Review strings
```

```
"reviewTitleString"="Poids QuickLog.me";
```

```
"reviewStartMessage"="Salut!\nPouvez-vous  
prendre une minute pour nous dire ce que vous  
pensez de notre application?";
```

```
"reviewStartButtonTitle1"="Je suis satisfait/e";
```

```
"reviewStartButtonTitle2"="Je ne suis pas  
satisfait/e";
```

```
"reviewStartButtonTitle3"="Plus tard";
```

```
"reviewHappyMessage"="Nous sommes heureux  
que vous soyez satisfait/e de notre  
application!\nPouvez-vous évaluer votre niveau de  
satisfaction?";
```

```
"reviewHappyButtonTitle1"="Évaluer  
maintenant";
```

```
"reviewHappyButtonTitle2"="Plus tard";
```

```
"reviewUnhappyMessage"="Pouvons-nous vous  
aider à être plus satisfait/e?";
```

```
"reviewUnhappyButtonTitle1"="Enviar para  
suporte";
```

```
"reviewUnhappyButtonTitle2"="Mais tarde";
```

```
/// Password recovery
```

```
"passwordRecoveryString"="Se esqueceu da  
senha?
```

```
"reviewUnhappyButtonTitle1"="Envoyer au  
support technique";
```

```
"reviewUnhappyButtonTitle2"="Plus tard";
```

```
/// Password recovery
```

```
"passwordRecoveryString"="Avez-vous oublié  
votre mot de passe?
```



## Texto de partida

string name="version"; Versão 1.0;

string name="choosechartgranularity"; Período de Tempo;

string name="quicklogmelink"; a href="http://www.quicklog.me"; www.Quicklog.me/a; ;

string name="link"; Link;;

string name="developedby"; desenvolvido por;;

string name="emailattachment"; Em anexo segue o seu ficheiro CSV com todos os dados da sua aplicação de registo de peso QuickLog.me;

string name="sendby"; Enviado por;;

string name="weighttracker"; Peso QuickLog.me;

string name="emailsubject"; Dados da app Peso QuickLogme;

string name="sendingemail"; Enviando e-mail...;

string name="about"; Sobre;

string name="aim"; Objetivo;

string name="actualweight"; Peso Atual;

string name="notes"; Adicione aqui as suas notas;

## Texto de chegada

string name="version"; Version 1.0;

string name="choosechartgranularity"; Période de Temps;

string name="quicklogmelink"; a href="http://www.quicklog.me"; www.Quicklog.me/a; ;

string name="link"; Lien;;

string name="developedby"; développé par;;

string name="emailattachment"; Dans la pièce jointe se trouve le fichier CSV qui contient toutes les données de votre application poids QuickLog.me qui permet d'enregistrer votre poids;

string name="sendby"; Envoyé par;;

string name="weighttracker"; Poids QuickLog.me;

string name="emailsubject"; Les données de l'app Poids QuickLogme;

string name="sendingemail"; En train d'envoyer l'e-mail...;

string name="about"; Sur;

string name="aim"; Objectif;

string name="actualweight"; Poids Actuel;

string name="notes"; Ajoutez ici vos notes;

string name="load"; A carregar;	string name="load"; Chargement;
string name="nome"; Nome;	string name="nome"; Nom;
string name="date"; Data;	string name="date"; Date;
string name="weight"; Peso;	string name="weight"; Poids;
string name="bodyfat"; % Gordura Corporal;	string name="bodyfat"; % Graisse Corporelle;
string name="youareabout"; Você está prestes a eliminar o user;	string name="youareabout"; Vous êtes sur le point de supprimer l'utilisateur;
string name="doyouwish"; assim como todos os seus dados armazenados neste dispositivo. Esta ação não pode ser anulada.	string name="doyouwish"; ainsi que toutes ses données enregistrées sur ce dispositif. Cette action ne peut pas être annulée.
Tem a certeza que pretende continuar?;	Êtes-vous sûr de vouloir continuer?;
string name="toastbodyfat"; Gordura Corporal;	string name="toastbodyfat"; Graisse Corporelle;
string name="emptytargetweight"; Por favor preencha o seu objetivo!;	string name="emptytargetweight"; Veuillez indiquer votre objectif !;
string name="oneday"; Variação último dia;	string name="oneday"; Variation du dernier jour;
string name="mood"; Como se sente?;	string name="mood"; Comment vous sentez-vous ?;
string name="moodstring"; Humor;	string name="moodstring"; Humeur;
string name="good"; Bem;	string name="good"; Bien;
string name="normal"; Normal;	string name="normal"; Normal;
string name="Target"; Objetivo;	string name="Target"; Objectif;
string name="notificationmessagetitle"; Nova Mensagem de QuickLog.Me!;	string name="notificationmessagetitle"; Nouveau Message de QuickLog.Me!;

string name="notificationmessage"; Não se esqueça de registar o seu peso!;	string name="notificationmessage"; N'oubliez pas d'enregistrer votre poids!;
string name="startadding"; Comece já a adicionar os seus dados ;	string name="startadding"; Commencez tout de suite à ajouter vos données ;
string name="bad"; Mal;	string name="bad"; Mal;
string name="save"; Guardar;	string name="save"; Enregistrer;
string name="username"; Nome de utilizador;	string name="username"; Nom d'utilisateur;
string name="password"; Password;	string name="password"; Mot de passe;
string name="login"; Login;	string name="login"; Se connecter;
string name="settings"; Opções;	string name="settings"; Options;
string name="appsettings"; Opções;	string name="appsettings"; Options;
string name="exportimport"; Exportar / Importar;	string name="exportimport"; Exporter / Importer;
string name="importcsv"; Importar;	string name="importcsv"; Importer;
string name="export"; Exportar;	string name="export"; Exporter;
string name="support"; Suporte;	string name="support"; Support technique;
string name="sendfeedback"; Enviar feedback;	string name="sendfeedback"; Envoyer un commentaire;
string name="sendbyemail"; Enviar Dados;	string name="sendbyemail"; Envoyer les Données;
string name="importdata"; Importar Dados;	string name="importdata"; Importer des Données;
string name="contactus"; Contacte-nos;	string name="contactus"; Nous contacter;
string name="onlineforums"; Fóruns online;	string name="onlineforums"; Forums em ligne;

string name="review"; Rewiew;	string name="review"; Rewiew;
string name="add"; Adicionar;	string name="add"; Ajouter;
string name="units"; Unidades;	string name="units"; Unités;
string name="metric"; Métrico (Kg + m);	string name="metric"; Métrique (Kg + m);
string name="imperial"; Imperial (lb. + ft);	string name="imperial"; Impériale (lb + pi);
string name="stone"; Stones (St. + ft);	string name="stone"; Stone (St + pi);
string name="metric_unit"; Kg;	string name="metric_unit"; Kg;
string name="imperial_unit"; lb;	string name="imperial_unit"; lb;
string name="wait"; Por favor aguarde...;	string name="wait"; Veuillez patienter...;
string name="stone_unit"; st;	string name="stone_unit"; st;
string name="personaldata"; Informação Pessoal;	string name="personaldata"; Données Personnelles;
string name="birthday"; Data de nascimento;	string name="birthday"; Date de naissance;
string name="heightm"; Altura(m) ;	string name="heightm"; Taille(m) ;
string name="heightft"; Altura(ft) ;	string name="heightft"; Taille(pi) ;
string name="goal"; Objetivo;	string name="goal"; Objectif;
string name="loseweight"; Perder Peso;	string name="loseweight"; Perdre du Poids;
string name="maintainweight"; Manter Peso;	string name="maintainweight"; Maintenir le Poids;
string name="gainweight"; Ganhar Peso;	string name="gainweight"; Prendre du Poids;
string name="targetweight"; Objetivo;	string name="targetweight"; Objectif;
string name="kg_settings"; Peso(kg);	string name="kg_settings"; Poids(kg);
string name="lb_settings"; Peso(lb);	string name="lb_settings"; Poids(lb);
string name="stones_settings"; Peso(st);	string name="stones_settings"; Poids(st);

string name="bodymassindex"; Índice de Massa Corporal (IMC);

string name="bmi"; IMC;

string name="targetbodyfat"; Objetivo de gordura corporal;

string name="missing"; Faltam;

string name="trackbodyfat"; Ativar visualização de gordura corporal;

string name="highbodyfat"; O valor da gordura corporal não pode ser superior a 100!;

string name="sex"; Género;

string name="male"; Masculino;

string name="female"; Feminino;

string name="passcodelock"; Ativar bloqueio por código;

string name="enablepasscodelock"; Ativar bloqueio por password;

string name="weightvariationcalculation"; Variação do cálculo do peso;;

string name="oneweek"; Variação na última semana;

string name="onemonth"; Variação no último mês;

string name="oneyear"; Variação anual;

string name="alltime"; Variação desde

string name="bodymassindex"; Indice de Masse Corporelle (IMC);

string name="bmi"; IMC;

string name="targetbodyfat"; Objectif de graisse corporelle;

string name="missing"; Il manque;

string name="trackbodyfat"; Activer l'affichage de la graisse corporelle;

string name="highbodyfat"; La valeur de la graisse corporelle ne peut pas être supérieure à 100!;

string name="sex"; Sexe;

string name="male"; Masculinn;

string name="female"; Féminin;

string name="passcodelock"; Activer le blocage par code;

string name="enablepasscodelock"; Activer le blocage par mot de passe;

string name="weightvariationcalculation"; Variation du calcul du poids;;

string name="oneweek"; Variation pendant la semaine dernière;

string name="onemonth"; Variation pendant le mois dernier;

string name="oneyear"; Variation annuelle;

string name="alltime"; Variation depuis

sempre;	toujours;
string name="sevenday"; Variação 7 dias ;	string name="sevenday"; Variation 7 jours ;
string name="thirtyday"; Peso 30 dias;	string name="thirtyday"; Poids 30 jours;
string name="weeklybodyfat"; Gordura 7 dias;	string name="weeklybodyfat"; Graisse 7 jours;
string name="monthlybodyfat"; %Gordura 30 dias;	string name="monthlybodyfat"; %Graisse 30 jours;
string name="yearlybodyfat"; Gordura anual;	string name="yearlybodyfat"; Graisse annuelle;
string name="alltimebodyfat"; Toda a gordura corporal.;	string name="alltimebodyfat"; Toute la graisse corporelle.;
string name="chooseyourweight"; Escolha o seu peso;	string name="chooseyourweight"; Choisissez votre poids;
string name="empty"; Escolha o seu objetivo de peso;	string name="empty"; Choisissez votre objectif de poids;
string name="Body"; Índice de massa corporal;	string name="Body"; Indice de masse corporelle;
string name="BodyMassDescription"; O IMC é uma medida internacional usada;	string name="BodyMassDescription"; L'IMC est une mesure internationale qui détermine;
string name="description"; para calcular o seu peso ideal.;	string name="description"; si votre poids est idéal.;
string name="YourBmils"; O seu IMC é ::	string name="YourBmils"; Votre IMC est ::
string name="UnderWeight"; Abaixo;	string name="UnderWeight"; Trop faible;
string name="Healthy"; Saudável;	string name="Healthy"; Normal;
string name="OverWeight"; Acima;	string name="OverWeight"; Trop élevé;
string name="Ok"; Ok;	string name="Ok"; Ok;
string name="IdealWeight"; O seu peso ideal	string name="IdealWeight"; Votre poids idéal

é;;	est de;;
string name="cancel"; Cancelar;	string name="cancel"; Annuler;
string name="and"; e;	string name="and"; et;
string name="weightdetermined"; O seu peso ideal deve estar entre ;	string name="weightdetermined"; Votre poids idéal est compris entre ;
string name="weightbased"; tendo em consideração a tabela do IMC.;	string name="weightbased"; en tenant compte du tableau de l'IMC.;
string name="chooseyourheight"; Escolha a sua altura ;	string name="chooseyourheight"; Choisissez votre taille ;
string name="pleaseenteryourweight"; Por favor escolha o seu peso;	string name="pleaseenteryourweight"; Veuillez choisir votre poids;
string name="pleaseenteratleastthre"; Necessita pelo menos de três entradas para gerar um gráfico;	string name="pleaseenteratleastthre"; Il est nécessaire d'introduire au moins trois registres pour générer un graphique;
string name="piecharttext"; Este gráfico mostra os dados dos últimos 30 dias inseridos desde da sua última entrada.;	string name="piecharttext"; Ce graphique contient toutes les données introduites pendant les 30 jours précédant votre dernier registre.;
string name="monthlyweight"; Variação mensal;	string name="monthlyweight"; Variation mensuelle;
string name="in"; em;	string name="in"; en;
string name="yourweightwas"; o seu peso era;	string name="yourweightwas"; vous pesiez;
string name="yourbodyfatwas"; a sua gordura corporal era;	string name="yourbodyfatwas"; votre graisse corporelle était de;
string name="close"; Fechar;	string name="close"; Fermer;
string name="piecharttitle"; Variação de	string name="piecharttitle"; Variation de

humor nos últimos 30 dias;	l 'humeur au cours des derniers 30 jours;
string name="moodvariation"; Variação de Humor;	string name="moodvariation"; Variation de l 'Humeur;
string name="last30days"; Últimos 30 dias ;	string name="last30days"; Derniers 30 jours ;
string name="piechartmessage"; Clique no gráfico para visualizar os valores;	string name="piechartmessage"; Cliquez sur le graphique pour voir les valeurs;
string name="moodhumor"; Humor;	string name="moodhumor"; Humeur;
string name="entrydeleted"; Registo apagado!;	string name="entrydeleted"; Registre supprimé !;
string name="deletequestion"; Apagar este registo?;	string name="deletequestion"; Supprimer ce registre ?;
string name="quitapp"; Sair da aplicação?;	string name="quitapp"; Quitter l 'application ?;
string name="quitappmsg"; A sair da aplicação...;	string name="quitappmsg"; En train de quitter l 'application...;
string name="quitsure"; Tem a certeza que pretende sair?;	string name="quitsure"; Êtes-vous sûr de vouloir quitter?;
string name="yes"; Sim;	string name="yes"; Oui;
string name="no"; Não;	string name="no"; Non;
string name="emptymessage"; Preencha todos os campos!;	string name="emptymessage"; Remplissez tous les champs!;
string name="emptysettings"; Sair sem guardar?;	string name="emptysettings"; Quitter sans enregistrer?;
string name="quit"; Sair;	string name="quit"; Quitter;
string name="savesettings"; Salvar definições?;	string name="savesettings"; Enregistrer les paramètres?;



string name="emptyday"; Ainda não registou o seu peso!;	string name="emptyday"; Vous n'avez pas encore enregistré votre poids!;
string name="notestext"; Notas;	string name="notestext"; Notes;
string name="Quicklogme"; QuickLog.me 2014;	string name="Quicklogme"; QuickLog.me 2014;
string name="height"; Altura;	string name="height"; Taille;
string name="takefoto"; Foto;	string name="takefoto"; Photo;
string name="profile"; Perfil;	string name="profile"; Profil;
string name="filldata"; Por favor preencha todos os campos??;	string name="filldata"; Veuillez remplir tous les champs??;
string name="email"; e-mail;	string name="email"; e-mail;
string name="emptyweight"; Por favor introduza o seu peso;	string name="emptyweight"; Veuillez indiquer votre poids;
string name="emptybodyfat"; Por favor introduza a sua gordura corporal;	string name="emptybodyfat"; Veuillez indiquer votre graisse corporelle;
string name="emptyheight"; Por favor introduza uma altura válida;	string name="emptyheight"; Veuillez indiquer une taille valide;
string name="emptydate"; Por favor introduza a sua data de entrada;	string name="emptydate"; Veuillez indiquer la date du registre;
string name="emptybirthdaydate"; Por favor introduza uma data válida;	string name="emptybirthdaydate"; Veuillez indiquer une date valide;
string name="heightkg"; Métrico (kg,cm);	string name="heightkg"; Métrique (kg,cm);
string name="heighfeet"; Imperial (lbs,inch);	string name="heighfeet"; Impériale (lb,po);
string name="back"; Voltar;	string name="back"; Retour;
string name="chooseavalidunit"; Por favor escolha uma opção;	string name="chooseavalidunit"; Veuillez choisir une option;

string name="from"; De Weight tracker;	string name="from"; De Weight tracker;
string name="message"; Não se esqueça de registrar o seu peso!;	string name="message"; N'oubliez pas d'enregistrer votre poids!;
string name="invalidformat"; Formato inválido ??;	string name="invalidformat"; Format invalide ??;
string name="invalidweight"; Formato de Peso inválido??;	string name="invalidweight"; Format du Poids invalide??;
string name="invalidinch"; O valor de campo inch não pode ser superior a 12??;	string name="invalidinch"; La valeur du champ po ne peut pas être supérieure à 12??;
string name="invalidfeet"; O valor de campo feet não pode ser superior a 10??;	string name="invalidfeet"; La valeur du champ pi ne peut pas être supérieure à 10??;
string name="invalidfat"; Formato de gordura corporal inválido??;	string name="invalidfat"; Format de la graisse corporelle invalide??;
string name="emptygraph"; Dados insuficientes para apresentar um gráfico no período de tempo selecionado.;	string name="emptygraph"; Les données sont insuffisantes pour générer un graphique pour la période de temps sélectionnée.;
string name="datesuperior"; A data introduzida não pode ser superior à data de hoje??;	string name="datesuperior"; La date introduite ne peut pas être supérieure à la date d'aujourd'hui??;
string name="weightkg"; Peso (Kg);	string name="weightkg"; Poids (Kg);
string name="weightlb"; Peso (lb);	string name="weightlb"; Poids (lb);
string name="datatype"; Tipo de dados;	string name="datatype"; Type de données;
string name="wish"; Deseja importar;	string name="wish"; Voulez-vous importer;
string name="entries"; registros?;	string name="entries"; des registres?;
string name="inserted"; Registos inseridos;	string name="inserted"; Registres insérés;
string name="pleasewaitimport"; A importar	string name="pleasewaitimport"; En train

registros.

Por favor aguarde ;

string name="doyouwishtoimport"; Deseja importar estes registros para a app QuickLog.me?;

string name="highweight"; O peso que introduziu é muito alto??;

string name="lowweight"; O peso que introduziu é muito baixo??;

string name="senddata"; Enviar dados;

string name="chooseprofileimage"; Escolha uma imagem de perfil ou salte este passo;

string name="skip"; Saltar;

string name="startsession"; Iniciar sessão;

string name="createaccount"; Criar conta ;

string name="edit"; Editar;

string name="defineobjectives"; Definir Objetivos;

string name="profileimage"; Imagem de Perfil;;

string name="otherusers"; Outros Utilizadores;

string name="measureunit"; Unidade de medida;;

d'importer les registres.

Veillez patienter ;

string name="doyouwishtoimport"; Voulez-vous importer ces registres vers l'app QuickLog.me?;

string name="highweight"; Le poids que vous avez introduit est trop élevé??;

string name="lowweight"; Le poids que vous avez introduit est trop faible??;

string name="senddata"; Envoyer les données;

string name="chooseprofileimage"; Choisissez une image de profil ou passez cette étape;

string name="skip"; Passer;

string name="startsession"; Se connecter;

string name="createaccount"; Créer un compte ;

string name="edit"; Éditer;

string name="defineobjectives"; Définir les Objectifs;

string name="profileimage"; Image de Profil;;

string name="otherusers"; Autres Utilisateurs;

string name="measureunit"; Unité de mesure;;

string name="foruns"; Fóruns Online;	string name="foruns"; Forums em Ligne;
string name="emptyusername"; Deverá usar uma conta de e-mail válida;	string name="emptyusername"; Vous devez utiliser un compte e-mail valide;
string name="noentries1"; Ainda não inseriu registos.;	string name="noentries1"; Vous n'avez aucun registre.;
string name="noentries2"; Comece já a adicionar os seus dados!;	string name="noentries2"; Commencez tout de suite à ajouter vos données!;
string name="invalidlogin"; Não foi possível efetuar autenticação.	string name="invalidlogin"; Il n'a pas été possible de vous authentifier.
Verifique o seu e-mail/palavra-passe;	Vérifiez votre e-mail/mot de passe;
string name="invalidmetrheight"; Altura inválida;	string name="invalidmetrheight"; Taille invalide;
string name="userlimit"; Não pode adicionar mais de cinco utilizadores!;	string name="userlimit"; Vous ne pouvez pas ajouter plus de cinq utilisateurs!;
string name="userexist"; Esse username já existe!;	string name="userexist"; Ce nom d'utilisateur existe déjà!;
string name="enablesync"; Sincronização QuickLog.Me ;	string name="enablesync"; Synchronisation QuickLog.Me ;
string name="visualizationoptions"; Opções de Visualização;	string name="visualizationoptions"; Options de Visualisation;
string name="advancedsettings"; Opções Avançadas;	string name="advancedsettings"; Options Avancées;
string name="deleteruser"; Deseja apagar o utilizador;	string name="deleteruser"; Voulez-vous supprimer l'utilisateur;
string name="objectives"; Defina o seu objetivo, peso e a percentagem de gordura corporal que pretende atingir.;	string name="objectives"; Définissez l'objectif, le poids et le pourcentage de graisse corporelle que vous voulez atteindre.;

string name="syncscreen"; Sincronize usando a Cloud QuickLog.me.;	string name="syncscreen"; Synchronisez en utilisant le Cloud QuickLog.me.;
string name="emptypassword"; Deve definir uma password;	string name="emptypassword"; Vous devez définir un mot de passe;
string name="emptymail"; Deve definir um endereço de e-mail;	string name="emptymail"; Vous devez définir une adresse e-mail;
string name="passwordnotmatch"; As passwords não correspondem;	string name="passwordnotmatch"; Les mots de passe ne correspondent pas;
string name="impossibletocreateaccount"; Impossível criar conta!	string name="impossibletocreateaccount"; Il n'est pas possible de créer le compte!
Verifique se já criou uma conta com este e-mail.;	Vérifiez si vous avez déjà créé un compte avec cet e-mail.;
string name="usercreated"; User criado com sucesso??;	string name="usercreated"; Le compte a été créé avec succès??;
string name="importprofile"; Importar perfil;	string name="importprofile"; Importer un profil;
string name="forgotpassword"; Esqueceu-se da password?;	string name="forgotpassword"; Avez-vous oublié votre mot de passe?;
string name="endsession"; Terminar sessão;	string name="endsession"; Se déconnecter;
string name="repeatpassword"; Repetir password;	string name="repeatpassword"; Répéter le mot de passe;
string name="invalidstone"; A parte Stones não pode ser superior a 49;	string name="invalidstone"; La valeur du champ Stone ne peut pas être supérieure à 49;
string name="invalidlb"; Libras não pode ser superior a 13;	string name="invalidlb"; La valeur du champ Livre ne peut pas être supérieure à 13;
string name="or"; ou;	string name="or"; ou;

string name="tutorial1press"; Pressione a opção enviar dados no menu lateral.;

string name="tutorialscreen1title"; Tutorial de importação e exportação de dados usando a App do e-mail.;

string name="tutoriais"; Tutoriais de importação de dados a partir de um ficheiro CSV Peso QuickLog.me;

string name="usemail"; Usar a app do e-mail;

string name="usedrop"; Usar a Dropbox;

string name="tut3text"; Abra o e-mail que recebeu na App do mail, contendo do CSV com os dados.Pressione sobre o anexo por dois segundos.;

string name="tut2title"; Envie a mensagem contendo o ficheiro CSV para o seu próprio endereço de e-mail.;

string name="tut4title"; Escolha a App do peso para abrir o anexo.;

string name="tut5title"; Na app do Peso, clique "Ok" para confirmar a importação dos dados.;

string name="nocsv"; Não há dados suficientes para gerar um ficheiro Csv!;

string name="lose"; Perder peso;

string name="maintain"; Manter peso;

string name="tutorial1press"; Cliquez sur l'option envoyer les données dans le menu latéral.;

string name="tutorialscreen1title"; Tutoriel d'importation et d'exportation de données par l'intermédiaire de l'App de l'e-mail.;

string name="tutoriais"; Tutoriels d'importation de données à partir d'un fichier CSV Poids QuickLog.me;

string name="usemail"; Utiliser l'app de l'e-mail;

string name="usedrop"; Utiliser la Dropbox;

string name="tut3text"; Ouvrez l'e-mail reçu dans l'App de l'e-mail qui contient le CSV avec les données.Cliquez sur la pièce jointe pendant deux secondes.;

string name="tut2title"; Envoyez le message qui contient le fichier CSV vers votre propre adresse e-mail.;

string name="tut4title"; Choisissez l'App du poids pour ouvrir la pièce jointe.;

string name="tut5title"; Dans l'app du Poids, cliquez sur "Ok" pour confirmer l'importation des données.;

string name="nocsv"; Il n'y a pas assez de données pour générer un fichier Csv!;

string name="lose"; Perdre du poids;

string name="maintain"; Maintenir le poids;

string name="gain"; Ganhar Peso;

string name="internetdown"; Impossível  
iniciar sincronização, por favor verifique a sua  
ligação à internet.;

string name="mailsubject"; (Peso  
QuickLog.Me Android - Feedback/Suporte);

string name="activeuser"; Utilizador Activo;

string name="cookieexpired"; Oops!

A sua sessão QuickLog.Me expirou!

Faça login para continuar a sincronizar os  
seus dados.;

string name="endsessionmessage"; Todos os  
registos que já tiverem sido enviados para a  
sua conta serão eliminados do dispositivo.

Se iniciar sessão novamente com este  
utilizador, todos os dados serão novamente  
sincronizados a partir da cloud QuickLog.me.

Tem a certeza

que pretende continuar?

string name="importingprofile"; Importing  
profile..

string-array name="mood\_chart";

item; Bom/item;

item; Normal/item;

string name="gain"; Prendre du Poids;

string name="internetdown"; Il n'est pas  
possible de commencer la  
synchronisation, veuillez vérifier votre  
connexion internet.;

string name="mailsubject"; (Poids  
QuickLog.Me Android - Commentaires/Support  
technique);

string name="activeuser"; Utilisateur Actif;

string name="cookieexpired"; Désolé!

Votre session sur QuickLog.Me a expiré!

Connectez-vous pour continuer à synchroniser  
vos données.;

string name="endsessionmessage"; Tous les  
registres qui ont déjà été envoyés vers votre  
compte seront éliminés du dispositif.

Se vous vous connecter à nouveau avec cet  
utilisateur, toutes les données seront à  
nouveau synchronisées à partir du cloud  
QuickLog.me.

Êtes-vous sûr

de vouloir continuer?

string name="importingprofile"; Importing  
profile..

string-array name="mood\_chart";

item; Bien/item;

item; Normal/item;

item; Mal/item;

/string-array;

string-array name="chart\_bodyfatoff";

item; Peso/item;

/string-array;

string-array name="chart\_op";

item; Peso/item;

item; % Gordura Corporal/item;

/string-array;

string-array name="chart\_granularity";

item; Última Semana/item;

item; Último Mês/item;

item; Último Ano/item;

item; Todas as entradas/item;

/string-array;

string-array name="nav\_separator\_items";

item; Main/item;

item; Settings/item;

item; Export/Import/item;

item; Version/item;

item; Support/item;

item; Quick Log Me Apps/item;

/string-array;

- Nav Drawer Menu Items -;

item; Mal/item;

/string-array;

string-array name="chart\_bodyfatoff";

item; Poids/item;

/string-array;

string-array name="chart\_op";

item; Poids/item;

item; % Graisse Corporelle/item;

/string-array;

string-array name="chart\_granularity";

item; Semaine dernière/item;

item; Mois dernier/item;

item; Année dernière/item;

item; Tous les registres/item;

/string-array;

string-array name="nav\_separator\_items";

item; Main/item;

item; Settings/item;

item; Export/Import/item;

item; Version/item;

item; Support/item;

item; Quick Log Me Apps/item;

/string-array;

- Nav Drawer Menu Items -;



string-array name="nav\_drawer\_items";

item; Home/item;

item; Opções/item;

item; Enviar dados por e-mail/item;

item; Import data/item;

item; Versão 1.0/item;

/string-array;

- Nav Drawer List Item Icons -;

- Keep them in order as the titles are in -;

- Content Description -;

string name="desc\_list\_item\_icon"; Item  
Icon;

string name="title\_activity\_graph"; Graph;

string name="action\_settings"; Settings;

string

name="title\_activity\_weight\_\_graph\_\_variatio  
n"; Weight\_Graph\_Variation;

string name="meters"; metros;

string name="allentries"; Todas as entradas;

string name="facebook\_app\_id";  
358174190926257;

string name="mail"; Mail;

string name="errorfblogin"; Erro no login não  
foi possível efectuar o login pelo Facebook.;

string-array name="nav\_drawer\_items";

item; Home/item;

item; Options/item;

item; Envoyer les données par e-mail/item;

item; Import data/item;

item; Version 1.0/item;

/string-array;

- Nav Drawer List Item Icons -;

- Keep them in order as the titles are in -;

- Content Description -;

string name="desc\_list\_item\_icon"; Item  
Icon;

string name="title\_activity\_graph"; Graph;

string name="action\_settings"; Settings;

string

name="title\_activity\_weight\_\_graph\_\_variatio  
n"; Weight\_Graph\_Variation;

string name="meters"; mètres;

string name="allentries"; Tous les registres;

string name="facebook\_app\_id";  
358174190926257;

string name="mail"; E-mail;

string name="errorfblogin"; Erreur lors de la  
connexion. Il n'a pas été possible de se  
connecter avec Facebook.;

string name="cleardb"; Apagar base de dados;

string name="entercode"; Introduza o seu código;

string name="Erase"; erase;

string name="repeatcode"; Repita o código por favor;

string name="passwordmatch"; O seu código é igual.;

string name="passworderror"; O seu código não coincide.;

string name="wrongcode"; Código errado.

Por favor tente de novo.;

string name="errorconnectfacebook"; Não foi possível ligar ao Facebook.;

string name="setlockcode"; É necessário introduzir o código para prosseguir.;

string name="passcodemessage"; Em caso de esquecer o seu código, não poderá aceder aos seus dados novamente.

Tem a certeza que pretende ativar o bloqueio por código?;

string name="clearpbs"; Está prestes a eliminar todos os registos da base de dados.

Todos os registos que estejam na cloud

string name="cleardb"; Nettoyer la base de données;

string name="entercode"; Insérez votre code;

string name="Erase"; erase;

string name="repeatcode"; Veuillez répéter le code;

string name="passwordmatch"; Votre code est identique.;

string name="passworderror"; Votre code ne correspond pas.;

string name="wrongcode"; Code erroné.

Veuillez essayer à nouveau.;

string name="errorconnectfacebook"; Il n'a pas été possible de se connecter sur Facebook.;

string name="setlockcode"; Il est nécessaire d'insérer le code pour continuer.;

string name="passcodemessage"; Si vous oubliez votre code, vous ne pourrez plus accéder à vos données.

Êtes-vous sûr de vouloir activer le blocage par code?;

string name="clearpbs"; Vous êtes sur le point de supprimer tous les registres de la base de données.

Tous les registres qui sont sur le cloud

QuickLog.me não serão eliminados.

Esta ação não pode ser anulada, pretende limpar a base de dados assim mesmo?;

string name="invaliddate"; Data inválida!;

string name="highheight"; A altura que introduziu é muito alta!;

/resources;

QuickLog.me ne seront pas éliminés.

Cette action ne peut pas être annulée, voulez-vous vraiment nettoyer la base de données? ;

string name="invaliddate"; Date invalide!;

string name="highheight"; La taille que vous avez introduite est trop élevée !;

/resources;

## Texto de partida

string name="feet"; feet;

string name="inches"; in;

string name="lowbodyfat"; Bodyfat can't be inferior to 0;

string name="erase"; Erase;

string name="undergoal"; Under Goal;

string name="overgoal"; Over Goal;

string name="invalidname"; Please fill in your username;

string name="areyouliking"; Are you enjoying QuickLog.Me app ?;

string name="couldyou"; Hello!

Would you be so kind as to spend a minute telling us what you think about our App?;

string name="satisfied"; I'm enjoying it;

string name="notsatisfied"; I'm not happy;

string name="later"; Maybe later;

string name="happy"; We're happy you're enjoying our App! Could you please give us a nice review?;

string name="review"; Review now;

string name="improveexp"; Can we help you

## Texto de chegada

string name="feet"; pied;

string name="inches"; po;

string name="lowbodyfat"; La valeur du champ de la graisse corporelle ne peut pas être inférieure à 0;

string name="erase"; Effacer;

string name="undergoal"; En-dessous de l'objectif;

string name="overgoal"; Au-dessus de l'objectif;

string name="invalidname"; Veuillez insérer votre nom d'utilisateur;

string name="areyouliking"; Aimez-vous l'app QuickLog.Me ?;

string name="couldyou"; Salut!

Pouvez-vous prendre une minute pour nous dire ce que vous pensez de notre App?;

string name="satisfied"; Je suis en train d'aimer;

string name="notsatisfied"; Je ne suis pas satisfait;

string name="later"; Peut-être plus tard;

string name="happy"; Nous sommes heureux que vous soyez en train d'aimer notre App!\nPouvez-vous nous donner une évaluation positive??;

string name="review"; Évaluer maintenant;

string name="improveexp"; Pouvons-nous vous

improve your experience?;

aider d' une certaine manière à être plus  
satisfait/e?;

string name="iwantsuport"; I want support;

string name="iwantsuport"; Obtenir du support  
technique;

## **TP: Atualizações da App**

### Versão 2.0.10

Suportado em Francês e Espanhol.

Também corrigimos alguns erros, melhoramos a performance e fizemos pequenas melhorias à interface.

### Versão 2.0.9

Corrigimos um erro no iPad.

Continuaremos a desenvolver novas funcionalidades. :)

### Versão 2.0.8

Corrigimos um erro monstruoso que impedia vários utilizadores de utilizarem a App Peso QuickLog.me.

Acabou por ser apenas um pormenor, mas estava bem escondido!

Aproveitamos para fazer mais algumas correções, e poderemos agora continuar a melhorar a App para que vocês possam desfrutar ainda mais!

Queremos garantir a todos que em circunstâncias normais, NÃO OCORREU PERDA DE DADOS.

Caso tenha eliminado a App, poderá recuperar os seus dados, caso estivesse a sincronizar, simplesmente autenticando novamente.

Obrigado a todos pela paciência, e um enorme MUITO OBRIGADO ao inúmeros utilizadores que nos ajudaram a resolver este mistério, providenciando pistas importantíssimas!

### Versão 2.0.7

Corrigimos uma questão relativa à internacionalização dos textos.

Pedimos desculpa pelo incómodo!

Estamos a trabalhar em algumas novas funcionalidades, incluindo a integração com o HealthKit da Apple.

Mantenham-se atentos, porque vamos trazer algumas surpresas ;)

### Versão 2.0.6

Resolvemos algumas questões da interface no iPhone 4/4S, assim como algum texto internacionalizado.

### Versão 2.0.5

Pequenas correções

#### Versão 2.0.4

Resolvemos alguns pequenos erros, e também algumas questões com texto internacionalizado.

Obrigado aos nossos utilizadores por nos avisarem ;)

#### Versão 2.0.3

Mais pequenas melhorias e algumas correções de erros.

Pedimos desculpa pelo incómodo que possam ter causado ;)

#### Versão 2.0.2

Pequenas melhorias.

Obrigado a todos pelo feedback, continuem em contacto connosco ;)

#### Versão 2.0.1

Resolvemos alguns problemas:

- Resolvemos algumas questões relacionadas com os intervalos de tempo usados para cálculos
- O valor de BMI usado para calcular o peso ideal estava a resultar num peso errado. Voltamos ao valor anterior que todos adorávamos! :)
- Resolvemos algumas questões relacionadas com texto internacionalizado
- Resolvemos algumas questões relacionadas com a utilização de Stones como unidade de peso
- Alteramos a forma como os botões mais e menos alteravam o peso no sistema Imperial e em Stones

Temos ouvido o vosso feedback:

- Alteramos os gráficos de forma a facilitar a leitura dos valores. Esperemos que gostem!
- Voltamos a colocar "normal" como o humor por defeito ao adicionar uma entrada
- Pequenas modificações na escolha de datas
- Diminuimos a quantidade de peso adicionada/subtraída ao usar os botões mais e menos do peso para 50gr (0,05 lb. no sistema Imperial e Stones)

E muitas outras melhorias à interface e na experiência do utilizador.

Obrigado a todos pelo feedback, vamos continuar a melhorar as nossas Apps constantemente!

#### Version 2.0

Super atualização!

Esta versão adiciona:

- Sincronização entre dispositivos usando a Cloud da Quicklog.me
- Até cinco utilizadores em cada dispositivo, com perfil, dados, objetivos e conta de sincronização individuais
- Importação de dados a partir de ficheiro CSV, usando a App do Mail, GDrive e Dropbox
- Nova interface completamente redesenhada, completamente adaptada ao iOS 7
- Listagem atualizada das Apps Quicklog.me no menu lateral. Fique ao corrente das nossas novas Apps!
- Esqueceu-se da seu código de bloqueio? Caso esteja a sincronizar os seus dados, aceda ao site e desbloqueie a conta remotamente!

E muitas mais melhorias, incluindo algumas surpresas escondidas para encontrar ;)

Obrigado a todos pela paciência, prometemos que valeu a espera!

~



## **TC: Atualizações da App**

### Version 2.0.10

L'App est disponible en Français et en Espagnol.

Nous avons aussi corrigé certaines erreurs, nous avons amélioré la performance et nous avons apporté de petites améliorations à l'interface.

### Version 2.0.9

Nous avons corrigé une erreur sur l'iPad.

Nous continuerons à développer de nouvelles fonctionnalités. :)

### Version 2.0.8

Nous avons corrigé une erreur monstrueuse qui empêchait plusieurs utilisateurs d'utiliser l'app Poids QuickLog.me.

Il s'agissait seulement d'un détail qui était bien caché !

Nous avons saisi cette occasion pour faire d'autres corrections. Nous pourrions maintenant continuer à améliorer l'app pour que vous puissiez l'apprécier d'avantage !

Nous garantissons à tous les utilisateurs que dans des circonstances normales, IL N'Y A EU AUCUNE PERTE DE DONNÉES.

Si vous avez supprimé l'application, vous pourrez récupérer vos données si vous les avez synchronisées auparavant. Pour cela, il suffit simplement de vous authentifier à nouveau.

Merci à tous de votre patience et un ENORME MERCI aux nombreux utilisateurs qui nous ont aidé à résoudre ce mystère, grâce aux pistes très importantes qu'ils nous ont fournies !

### Version 2.0.7

Nous avons résolu un problème concernant l'internationalisation des textes.

Veuillez nous excuser pour le dérangement !

Nous sommes en train de travailler sur de nouvelles fonctionnalités, notamment l'intégration avec l'HealthKit d'Apple.

Restez attentifs parce que vous allez avoir des surprises ;) )

### Version 2.0.6

Nous avons résolu certains problèmes de l'interface dans l'iPhone 4/4S et de textes internationalisés.

### Version 2.0.5

Petites corrections

### Version 2.0.4

Nous avons résolu de petites erreurs, ainsi que certains problèmes concernant les textes internationalisés.

Merci à nos utilisateurs pour nous avoir averti ;)

### Version 2.0.3

Quelques améliorations en plus et certaines corrections d'erreurs.

Veuillez nous excuser pour le dérangement que nous avons pu provoquer ;)

### Version 2.0.2

Petites améliorations.

Merci à tous pour les commentaires, restez en contact avec nous ;)

### Version 2.0.1

Nous avons résolu certains problèmes :

- Nous avons résolu certains problèmes liés aux plages de temps utilisées pour les calculs
- La valeur de l'IMC utilisée pour calculer le poids idéal engendrait un poids erroné. Nous avons utilisé à nouveau la valeur précédente que nous aimions tous ! :)
- Nous avons résolu certains problèmes liés aux textes internationalisés
- Nous avons résolu certains problèmes liés à l'utilisation du Stone comme unité de poids
- Nous avons changé la manière dont les boutons plus et moins modifiaient le poids dans le système Impérial et Stone

Nous prenons en compte vos commentaires :

- Nous avons modifié les graphiques de manière à faciliter la lecture des valeurs. Nous espérons que vous aimerez !
- Nous avons insérer à nouveau "normal" comme humeur par défaut lorsque vous ajoutez une entrée
- Petits changements dans le choix des dates
- Nous avons diminué la quantité de poids ajoutée/soustraite en utilisant les boutons plus et moins. Elle est maintenant de 50 gr (0,05 lb dans le système Impérial et Stone)

Et de nombreuses autres améliorations dans l'interface et de l'expérience de l'utilisateur.

Merci à tous pour vos commentaires, nous allons continuer à améliorer constamment nos Apps !

## Version 2.0

Super actualisation !

Cette version contient en plus :

- La synchronisation entre dispositifs, utilisant le Cloud Quicklog.me
- Jusqu 'à cinq utilisateurs sur chaque dispositif. Ils possèdent chacun un profil, des données, des objectifs et un compte de synchronisation
- L 'importation de données à partir d 'un fichier CSV, utilisant l 'App de l 'e-mail, le GDrive et la Dropbox
- Une nouvelle interface complètement redessinée et adaptée à l 'iOS 7
- Une liste actualisée des Apps Quicklog.me dans le menu latéral. Restez au courant de nos nouvelles Apps !
- Vous avez oublié votre code de blocage ? Si vous synchronisez vos données, accédez au site et débloquez le compte à distance !

Et de nombreuses autres améliorations, notamment quelques surprises cachées que vous devez découvrir ;)

Merci à tous de votre patience, nous vous promettons que l 'attente en a valu la peine !

**APP PRESSÃO ARTERIAL**  
**QUICKLOG.ME**

## **TP: Descrição da App**

É uma das 1500 milhões de pessoas que sofre de tensão arterial alta ou baixa?

O Pressão Arterial Quicklog.me é ideal para quem quer registar e monitorizar a sua pressão arterial e ritmo cardíaco. Lembre-se que um controlo destes parâmetros pode evitar a aterosclerose, AVC's (acidentes vasculares cerebrais), acidentes cardiovasculares (ataques cardíacos), perda de visão e insuficiência renal.

Esta App permite registar diariamente a pressão arterial sistólica e diastólica (em mmHg), o ritmo cardíaco (pulsação - bpm) e ainda inserir notas adicionais. É uma ferramenta essencial que avalia se os valores de pressão arterial inseridos permanecem dentro de um intervalo normal. Os dados são trabalhados e apresentados em gráficos visualmente apelativos e interativos, para uma melhor compreensão e visualização dos seus registos.

O Pressão Arterial QuickLog.me destaca-se pela sua utilização simples e intuitiva, pelo seu design trendy e apelativo, ou seja, tudo o que necessita para manter a sua pressão arterial e ritmo cardíaco sob controlo!

Vigie a sua tensão arterial com a ajuda da Pressão Arterial Quicklog.me!

Pressão Arterial QuickLog.me: a forma mais cool de cuidar da sua saúde... aceita o desafio?

**Título:** Pressão Arterial QuickLog.me

**Breve descrição:** Ideal para quem necessita de registar a pressão arterial e ritmo cardíaco.

**Descrição completa:** A Pressão Arterial Quicklog.me é ideal para quem quer registar e monitorizar a sua pressão arterial e ritmo cardíaco. Lembre-se que um controlo destes parâmetros pode evitar a aterosclerose, AVC's (acidentes vasculares cerebrais), acidentes cardiovasculares (ataques cardíacos), perda de visão e insuficiência renal.

Algumas das características da aplicação incluem: sincronização entre diferentes dispositivos, multi-utilizadores, importação/exportação de dados, bloqueio de conta com código de acesso, entre outros.

## **TC : Description de l'App**

Êtes-vous l'une des 1 milliard 500 millions de personnes qui souffrent de haute ou basse tension artérielle ?

La Pression Artérielle Quicklog.me est idéale pour qui souhaite enregistrer et surveiller sa pression artérielle et son rythme cardiaque. Souvenez-vous qu'un contrôle de ces paramètres peut éviter l'athérosclérose, les AVC (accidents vasculaires cérébraux), les accidents cardio-vasculaires (attaques cardiaques), la perte de la vision et l'insuffisance rénale.

Cette application permet d'enregistrer quotidiennement la pression artérielle systolique et diastolique (en mmHg), le rythme cardiaque (pulsations – bpm) et même d'insérer des notes complémentaires. Il s'agit d'un outil essentiel qui calcule si les valeurs de la pression artérielle insérées se situent dans la plage normale. Les données sont traitées et affichées sur des graphiques visuellement attrayants et interactifs, pour faciliter la compréhension et la visualisation de vos registres.

La Pression artérielle QuickLog.me se distingue par son utilisation simple et intuitive, ainsi que par son *design* tendance et attrayant. Il s'agit de tout ce que vous avez besoin pour maintenir sous contrôle votre pression artérielle et votre rythme cardiaque !

Surveillez votre tension artérielle avec l'aide de la Pression Artérielle QuickLog.me !

Pression Artérielle QuickLog.me : la façon la plus cool de prendre soin de votre santé... Acceptez-vous le défi ?

**Nom** : Pression Artérielle QuickLog.me

**Brève description** : Elle est idéale pour enregistrer la pression artérielle et le rythme cardiaque.

**Description complète** : La Pression Artérielle QuickLog.me est idéale pour qui souhaite enregistrer et surveiller sa pression artérielle et son rythme cardiaque. Souvenez-vous qu'un contrôle de ces paramètres peut éviter l'athérosclérose, les AVC (accidents vasculaires cérébraux), les accidents cardio-vasculaires (attaques cardiaques), la perte de la vision et l'insuffisance rénale.

Certaines caractéristiques de l'application : la synchronisation entre différents dispositifs, plusieurs utilisateurs, l'importation/exportation de données, le blocage du compte par code d'accès, entre autres.

## Texto de partida

string name="username"&gt;O nome de utilizador não pode estar vazio...;

string name="app\_name"; Pressão Arterial;

string name="apagar"; Limpar;

string name="title\_section1"; Section 1;

string name="title\_section2"; Section 2;

string name="title\_section3"; Section 3;

string name="navigation\_drawer\_open"; Open navigation drawer;

string name="navigation\_drawer\_close"; Close navigation drawer;

string name="action\_example"; Example action;

string name="action\_settings"; Settings;

string name="date"; Data;

string name="date\_birthday"; Data de nascimento;

string name="sexo"; Género;

string name="Male"; Masculino;

string name="Female"; Feminino;

string name="name"; Nome;

string name="hour"; Hora;

string name="systolic"; Sistólica;

string name="diastolic"; Diastólica;

string name="mood"; Humor;

## Texto de chegada

string name="username";Le nom d'utilisateur ne peut pas être vide...;

string name="app\_name"; Pression Artérielle;

string name="apagar"; Effacer;

string name="title\_section1"; Section 1;

string name="title\_section2"; Section 2;

string name="title\_section3"; Section 3;

string name="navigation\_drawer\_open"; Open navigation drawer;

string name="navigation\_drawer\_close"; Close navigation drawer;

string name="action\_example"; Example action;

string name="action\_settings"; Settings;

string name="date"; Date;

string name="date\_birthday"; Date de naissance;

string name="sexo"; Sexe;

string name="Male"; Masculin;

string name="Female"; Féminin;

string name="name"; Nom;

string name="hour"; Heure;

string name="systolic"; Systolique;

string name="diastolic"; Diastolique;

string name="mood"; Humeur;

string name="notes"; Notas;	string name="notes"; Notes;
string name="ritmo"; Ritmo cardíaco;	string name="ritmo"; Rythme cardiaque;
string name="title_activity_addpressure"; AddpressureActivity;	string name="title_activity_addpressure"; AddpressureActivity;
string name="tutorial"; Tutorial de importação de dados a partir de um ficheiro CSV Pressão QuickLog.me para a sua conta.;	string name="tutorial"; Tutoriel d´importation de données à partir d´un fichier CSV Pression QuickLog.me vers votre compte.;
string name="app_email"; Usar a app do e-mail;	string name="app_email"; Utiliser l´app de l´e- mail;
string name="dropbox"; Usar a Dropbox;	string name="dropbox"; Utiliser la Dropbox;
string name="ok"; OK;	string name="ok"; OK;
string name="cancel"; Cancelar;	string name="cancel"; Annuler;
string name="step1"; Step 1;	string name="step1"; Step 1;
string name="avgweek"; Média Semanal;	string name="avgweek"; Moyenne Hebdomadaire;
string name="avgmonth"; Média Mensal;	string name="avgmonth"; Moyenne Mensuelle;
string name="avgyear"; Média Anual;	string name="avgyear"; Moyenne Annuelle;
string name="avgall"; Média Total;	string name="avgall"; Moyenne Totale;
string name="minweek"; Mínimo Semanal;	string name="minweek"; Minimum Hebdomadaire;
string name="minmonth"; Mínimo Mensal;	string name="minmonth"; Minimum Mensuel;
string name="minyear"; Mínimo Anual;	string name="minyear"; Minimum Annuel;
string name="minall"; Mínimo total;	string name="minall"; Minimum total;
string name="maxweek"; Máximo Semanal;	string name="maxweek"; Maximum Hebdomadaire;



string name="maxmonth"; Máximo Mensal;

string name="maxyear"; Máximo Anual;

string name="maxall"; Máximo total;

string name="step1info"; Carregue em "Enviar dados" no menu lateral.;

string name="step2info"; Envie o e-mail para o endereço definido na aplicação do e-mail do dispositivo.;

string name="step3info"; Verifique na aplicação de e-mail o e-mail recebido com o ficheiro CSV, e pressione o anexo durante 2 segundos.;

string name="step4info"; Selecione a aplicação Pressão Arterial QuickLog.me para abrir o anexo.;

string name="step5info"; Carregue em "OK" na aplicação Pressão QuickLog.me para importar os seus dados.;

string name="save"; Guardar; string name="hello\_blank\_fragment"; Hello blank fragment;

string name="no\_entries1"; Ainda não adicionou nenhuma entrada.;

string name="no\_entries2"; Adicione a sua primeira entrada!;

string name="average\_thirty"; Média dos últimos 30 dias;

string name="maxmonth"; Maximum Mensuel;

string name="maxyear"; Maximum Annuel;

string name="maxall"; Maximum total;

string name="step1info"; Cliquez sur "Envoyer les données" dans le menu latéral.;

string name="step2info"; Envoyez l'e-mail vers l'adresse définie dans l'application de l'e-mail du dispositif.;

string name="step3info"; Vérifiez dans l'application de l'e-mail, l'e-mail reçu qui contient le fichier CSV et appuyez sur la pièce jointe pendant 2 secondes.;

string name="step4info"; Sélectionnez l'application Pression Artérielle QuickLog.me pour ouvrir la pièce jointe.;

string name="step5info"; Appuyez sur "OK" dans l'application Pression QuickLog.me pour importer vos données.;

string name="save"; Enregistrer; string name="hello\_blank\_fragment"; Hello blank fragment;

string name="no\_entries1"; Vous n'avez aucune entrée.;

string name="no\_entries2"; Ajoutez votre première entrée!;

string name="average\_thirty"; Moyenne des derniers 30 jours;

string name="mood_thirty"; Humor;	string name="mood_thirty"; Humeur;
string name="minimum_thirty"; Mínimo dos últimos 30 dias;	string name="minimum_thirty"; Minimum des derniers 30 jours;
string name="media_thirty"; Média dos últimos 30 dias;	string name="media_thirty"; Moyenne des derniers 30 jours;
string name="max_thirty"; Máximo dos últimos 30 dias;	string name="max_thirty"; Maximum des derniers 30 jours;
string name="title_activity_drawer_activty"; DrawerActivity;	string name="title_activity_drawer_activty"; DrawerActivity;
string name="title_activity_nav_drawer"; NavDrawerActivity;	string name="title_activity_nav_drawer"; NavDrawerActivity;
string name="add"; Adicionar;	string name="add"; Ajouter;
string name="heartratedef"; Ritmo Cardíaco;	string name="heartratedef"; Rythme Cardiaque;
string name="pass"; Palavra-passe;	string name="pass"; Mot de passe;
string name="passcode"; Proteger com código;	string name="passcode"; Protéger avec un code;
string name="connect"; Ligar à cloud QuickLog.me;	string name="connect"; Se connecter au cloud QuickLog.me;
string name="deletedata"; Limpar base de dados;	string name="deletedata"; Nettoyer la base de données;
string name="yes"; Sim;	string name="yes"; Oui;
string name="no"; Cancelar;	string name="no"; Annuler;
string name="quit_app"; Sair da aplicação;	string name="quit_app"; Quitter l'application;
string name="quit_sure"; Deseja sair da aplicação?;	string name="quit_sure"; Voulez-vous quitter l'application?;
string name="send_data"; Enviar dados;	string name="send_data"; Envoyer les données;
string name="other_users"; Outros utilizadores;	string name="other_users"; Autres utilisateurs;

string name="adduser"; Adicionar utilizador;	string name="adduser"; Ajouter un utilisateur;
string name="send_feedback"; Enviar feedback;	string name="send_feedback"; Envoyer un commentaire;
string name="online_forum"; Fóruns online;	string name="online_forum"; Forums en ligne;
string name="glicemia"; Glicemia (Glicemia);	string name="glicemia"; Glycémie;
string name="peso"; Peso;	string name="peso"; Poids;
string name="define_objectives"; Set objectives;	string name="define_objectives"; Définir les objectifs;
string name="import_data"; Importar dados;	string name="import_data"; Importer des données;
string name="settings"; Definições;	string name="settings"; Paramètres;
string name="normal"; Normal;	string name="normal"; Normal;
string name="good"; Bem;	string name="good"; Bien;
string name="bad"; Mal;	string name="bad"; Mal;
string name="systolic_greaterthan"; O valor da pressão sistólica deve ser maior que a diastólica!;	string name="systolic_greaterthan"; La valeur de la pression systolique doit être plus élevée que la valeur de la pression diastolique!;
string name="empty_systolic"; Por favor introduza um valor da pressão sistólica válido!;	string name="empty_systolic"; Veuillez introduire une valeur de pression systolique valide!;
string name="empty_diastolic"; Por favor, introduza um valor da pressão diastólica válido!;	string name="empty_diastolic"; Veuillez introduire une valeur de pression diastolique valide!;
string name="empty_date"; Por favor, introduza uma data válida!;	string name="empty_date"; Veuillez indiquer une date valide!;
string name="titulo_grafico"; Variação do humor;	string name="titulo_grafico"; Variation de l'humeur;

string name="deleteuserdata"; Estás prestes a eliminar todos os registos do seu dispositivo.

Todos os registos que estejam na cloud QuickLog.me não serão eliminados.

Esta ação não pode ser anulada, pretende limpar a base de dados mesmo assim?;

string name="deleteusersyncdata"; Estás prestes a eliminar todos os dados sincronizados.

Pretende continuar mesmo assim?; string name="permissiondelete"; Apenas o utilizador administrador da app pode eliminar outros utilizadores!;

string name="emptyuser"; Nenhum utilizador foi criado;

string name="deleteentry"; Apagar este registo permanentemente?;

string name="syncuser"; Registe-se na cloud QuickLog.me e importe de utilizador.;

string name="sync"; Por favor aguarde...;

string name="syncfailed"; A sincronização falhou, por favor verifique a sua ligação à internet ou atualize a sua autenticação na QuickLog.me.;

string name="passback"; Deve inserir uma palavra-passe ou cancelar esta ação.;

string name="passback1"; Deve inserir uma

string name="deleteuserdata"; Vous êtes sur le point de supprimer tous les registres de votre dispositif.

Tous les registres qui sont sur le cloud QuickLog.me ne seront pas éliminés.

Cette action ne peut pas être annulée, voulez-vous vraiment nettoyer la base de données?;

string name="deleteusersyncdata"; Vous êtes sur le point de supprimer toutes les données synchronisées.

Voulez-vous vraiment continuer?; string name="permissiondelete"; Seulement l'utilisateur administrateur de l'app peut supprimer d'autres utilisateurs!;

string name="emptyuser"; Aucun utilisateur a été créé;

string name="deleteentry"; Supprimer définitivement ce registre?;

string name="syncuser"; Inscrivez-vous sur le cloud QuickLog.me et importez un utilisateur.;

string name="sync"; Veuillez patienter...;

string name="syncfailed"; La synchronisation a échoué, veuillez vérifier votre connexion internet ou actualisez votre authentification sur la QuickLog.me.;

string name="passback"; Vous devez insérer un mot de passe ou annuler cette action.;

string name="passback1"; Vous devez insérer un

palavra-passe ou aceder a outro utilizador.;	mot de passe ou accéder à un autre utilisateur.;
string name="maxuser"; Pode criar até 5 utilizadores no máximo!;	string name="maxuser"; Vous pouvez créer un maximum de 5 utilisateurs!;
string name="msgimport"; Deseja importar estes registos para a app Pressão QuickLog.me?;	string name="msgimport"; Voulez-vous importer ces registres vers l'app Pression QuickLog.me?;
string name="deleteuser"; Está prestes a eliminar o utilizador;	string name="deleteuser"; Vous êtes sur le point de supprimer l'utilisateur;
string name="deleteuser1"; assim como todos os seus dados armazenados neste dispositivo. Esta ação não pode ser anulada.	string name="deleteuser1"; ainsi que toutes ses données enregistrées sur ce dispositif. Cette action ne peut pas être annulée.
Tem a certeza que pretende continuar?;	Êtes-vous sûr de vouloir continuer?;
string name="importdata"; Importar dados;	string name="importdata"; Importer des données;
string name="deletesync"; Apagar dados sincronizados;	string name="deletesync"; Supprimer les données synchronisées;
string name="deletedatatitulo"; Apagar dados;	string name="deletedatatitulo"; Supprimer les données;
string name="senddataextra"; Dados CSV da aplicação Pressão Arterial QuickLog.me;	string name="senddataextra"; Les données CSV de l'application Pression Artérielle QuickLog.me;
string name="senddatamsg"; Olá!;	string name="senddatamsg"; Salut!;
string name="senddatamsg1"; Em anexo encontra o ficheiro no formato CSV com todos os seus dados da App Pressão Arterial QuickLog.me.;	string name="senddatamsg1"; Dans la pièce jointe se trouve le fichier en format CSV qui contient toutes vos données de l'App Pression Artérielle QuickLog.me.;
string name="senddatamsg2"; Enviado por Pressão Arterial QuickLog.me.;	string name="senddatamsg2"; Envoyé par Pression Artérielle QuickLog.me.;
string name="systolicbig"; Valor da pressão	string name="systolicbig"; La valeur de la

sistólica demasiado alta.

pression systolique est trop élevée.

Por favor, insira uma valor da pressão sistólica válido!;

Veillez insérer une valeur de pression systolique valide!;

string name="diastolicbig"; Valor da pressão diastólica demasiado alto.

string name="diastolicbig"; La valeur de la pression diastolique est trop élevée.

Por favor, insira um valor da pressão diastólica válido!;

Veillez insérer une valeur de pression diastolique valide!;

string name="newuser"; Preencha todos os campos! ;

string name="newuser"; Remplissez tous les champs! ;

string name="newuser1"; As palavras-passe não coincidem!;

string name="newuser1"; Les mots de passe ne correspondent pas!;

string name="newuser2"; A sua palavra-passe deve ter um mínimo de 4 caracteres!;

string name="newuser2"; Votre mot de passe doit avoir un minimum de 4 caractères!;

string name="userlogado"; A iniciar sessão...;

string name="userlogado"; En train de vous connecter...;

string name="errouserlogado"; É impossível iniciar sessão.

string name="errouserlogado"; Il est impossible de vous connecter.

Verifique a sua ligação à internet.;

Vérifiez votre connexion internet.;

string name="wrongpass"; Palavra-passe incorreta!;

string name="wrongpass"; Mot de passe incorrect!;

string name="passenable"; Ativar bloqueio por código;

string name="passenable"; Ativer le blocage par code;

string name="passenable1"; Caso se esqueça do código não conseguirá aceder novamente aos seus dados.

string name="passenable1"; Si vous oubliez le code, vous ne pourrez plus accéder à vos données.

Pretende ativar mesmo assim?;

Voulez-vous vraiment l'activer?;

string name="firstuserback"; Por favor, insira

string name="firstuserback"; Veuillez insérer

todos os dados para continuar!;

string name="login"; Por favor, insira o seu e-mail e palavra-passe.;

string name="insertdata"; Por favor, verifique a data introduzida.;

string name="notes1"; Adicione notas...;

string name="mood1"; Como se sente?;

string name="passforget"; Esqueceu-se da palavra-passe?;

string name="login1"; Iniciar sessão;

string name="login2"; Sessão iniciada...;

string name="loginfailed"; E-mail ou palavra-passe inválidos.

Verifique também a sua ligação à internet.;

string name="or"; ou;

string name="textlogin"; Sincronize usando a Cloud QuickLog.me;

string name="addcount"; Criar conta;

string name="createaccount"; Criar conta;

string name="importuser"; Importar perfil;

string name="optnweek"; Última semana;

string name="optnmonth"; Último mês;

string name="optnyear"; Último ano;

string name="optnall"; Tudo;

toutes les données pour continuer!;

string name="login"; Veuillez insérer votre e-mail et votre mot de passe.;

string name="insertdata"; Veuillez vérifier la date saisie.;

string name="notes1"; Ajoutez des notes...;

string name="mood1"; Comment vous sentez-vous?;

string name="passforget"; Avez-vous oublié le mot de passe?;

string name="login1"; Se connecter;

string name="login2"; Connecté/e...;

string name="loginfailed"; E-mail ou mot de passe invalide.

Verifiez aussi votre connexion internet.;

string name="or"; ou;

string name="textlogin"; Synchronisez en utilisant le Cloud QuickLog.me;

string name="addcount"; Créer un compte;

string name="createaccount"; Créer un compte;

string name="importuser"; Importer un profil;

string name="optnweek"; Semaine dernière;

string name="optnmonth"; Mois dernier;

string name="optnyear"; Année dernière;

string name="optnall"; Tous;

string name="timeperiods"; Período de tempo;	string name="timeperiods"; Période de temps;
string name="anymood"; Não possui dados de humor para o período de tempo selecionado!;	string name="anymood"; Vous n'avez aucune donnée sur l'humeur pendant la période de temps sélectionnée!;
string name="passcode2"; Repita o seu código;	string name="passcode2"; Répéter votre code;
string name="subfbck"; Pressão Arterial QuickLog.me Android – feedback/suporte;	string name="subfbck"; Pression Artérielle QuickLog.me Android – commentaires/support technique;
string name="sendemail"; A enviar e-mail...;	string name="sendemail"; En train d'envoyer l'e-mail...;
string name="sendemailerror"; Não foi possível enviar o e-mail!;	string name="sendemailerror"; Il n'a pas été possible d'envoyer l'e-mail!;
string name="syncUsermsg"; "Aguarde um momento enquanto sincronizamos os dados, antes de mudar de utilizador.\n""Obrigado!";	string name="syncUsermsg"; "Patientez un moment pendant que nous synchronisons les données, avant de changer d'utilisateur.\n""Merci!";
string name="syncUsertitl"; Dados a sincronizar...;	string name="syncUsertitl"; En train de synchroniser les données...;
string name="anydatainsert"; No período de tempo selecionado não tem registos.;	string name="anydatainsert"; Vous n'avez aucun registre, pendant la période de temps sélectionnée.;
string name="passmatch"; Os códigos não correspondem;	string name="passmatch"; Les codes ne correspondent pas;
string name="passintro"; Insira o código;	string name="passintro"; Insérez le code;
string name="moodweek"; Humor semanal;	string name="moodweek"; Humeur hebdomadaire;
string name="moodmonth"; Humor mensal;	string name="moodmonth"; Humeur mensuelle;



string name="moodyear"; Humor anual;

string name="moodall"; Humor total;

string name="lastsys"; Última sistólica;

string name="lastdis"; Última diastólica;

string name="graphweek"; Este gráfico reflete todos os dados introduzidos na última semana;

string name="graphmonth"; Este gráfico reflete todos os dados introduzidos no último mês;

string name="graphano"; Este gráfico reflete todos os dados introduzidos no último ano;

string name="graphtotal"; Este gráfico reflete todos os dados introduzidos;

string name="deleteentrytitle"; Apagar entrada;

string name="deleteusertitle"; Apagar utilizador;

string name="negativevalue"; Não é possível inserir valores negativos!

Introduza um valor válido!;

string name="pass2"; Repetir palavra-passe;

string name="heartrateregist"; Registar ritmo cardíaco;

string name="bloodpres"; Pressão Arterial QuickLog.me;

string name="moodyear"; Humeur annuelle;

string name="moodall"; Humeur totale;

string name="lastsys"; Dernière systolique;

string name="lastdis"; Dernière diastolique;

string name="graphweek"; Ce graphique contient toutes les données introduites la semaine dernière;

string name="graphmonth"; Ce graphique contient toutes les données introduites le mois dernier;

string name="graphano"; Ce graphique contient toutes les données introduites l'année dernière;

string name="graphtotal"; Ce graphique contient toutes les données introduites;

string name="deleteentrytitle"; Supprimer l'entrée;

string name="deleteusertitle"; Supprimer l'utilisateur;

string name="negativevalue"; Il n'est pas possible d'insérer des valeurs négatives!

Indiquez une valeur valide!;

string name="pass2"; Répéter le mot de passe;

string name="heartrateregist"; Enregistrer le rythme cardiaque;

string name="bloodpres"; Pression Artérielle QuickLog.me;

string name="msgfeedback"; Olá!\nPode gastar um minuto para nos dizer o que acha da nossa App?;

string name="enjoy"; Estou a gostar;

string name="notenjoy"; Não estou satisfeito;

string name="later"; Talvez mais tarde;

string name="yesmsg"; Ficamos felizes que esteja a gostar da nossa App!\nPoderia dar-nos uma avaliação simpática?;

string name="reviewnow"; Avaliar agora;

string name="nomsg"; Podemos de alguma forma ajudá-lo(a) a ficar mais satisfeito(a)?;

string name="support"; Enviar para suporte;

string name="appname2"; QuickLog.me;

string name="heartrateempty"; Por favor insira o ritmo cardíaco;

item name="tag\_id\_lista" type="id"; 1/item;

item name="tag\_id\_login" type="id"; 1/item;

string name="app\_id"; 682048655169451;

-string-array name="nav\_separator\_items";

item; Main/item;

item; Settings/item;

item; Export/Import/item;

string name="msgfeedback"; Salut!\nPouvez-vous prendre une minute pour nous dire ce que vous pensez de notre App?;

string name="enjoy"; Je suis satisfait/e;

string name="notenjoy"; Je ne suis pas satisfait/e;

string name="later"; Peut-être plus tard;

string name="yesmsg"; Nous sommes heureux que vous soyez satisfait/e de notre App!\nPouvez-vous nous donner une évaluation positive?;

string name="reviewnow"; Évaluer maintenant;

string name="nomsg"; Pouvons-nous vous aider à être plus satisfait/e?;

string name="support"; Envoyer au support technique;

string name="appname2"; QuickLog.me;

string name="heartrateempty"; Veuillez insérer le rythme cardiaque;

item name="tag\_id\_lista" type="id"; 1/item;

item name="tag\_id\_login" type="id"; 1/item;

string name="app\_id"; 682048655169451;

-string-array name="nav\_separator\_items";

item; Main/item;

item; Settings/item;

item; Export/Import/item;

item; Version/item;  
item; Support/item;  
item; Quick Log Me Apps/item;  
-array;  
– Nav Drawer Menu Items –;  
-string-array name="nav\_drawer\_items";  
item; Home/item;  
item; App/Settings/item;  
item; Send data through email/item;  
item; Import data/item;  
item; Version 1.0/item;  
-array;  
– Nav Drawer List Item Icons –;  
– Keep them in order as the titles are in –;  
-array name="nav\_drawer\_icons";  
item; @drawable/ic\_plus/item;  
item; @drawable/ic\_plus/item;  
item; @drawable/ic\_minus/item;  
/array;  
string name="title\_activity\_graph"; graph;  
string name="title\_activity\_grafico"; grafico;  
-string-array name="tipografico";  
item; Pressão Arterial (mmHg)/item;  
item; Ritmo Cardíaco (bpm)/item;

item; Version/item;  
item; Support/item;  
item; Quick Log Me Apps/item;  
-array;  
– Nav Drawer Menu Items –;  
-string-array name="nav\_drawer\_items";  
item; Home/item;  
item; App/Settings/item;  
item; Send data through email/item;  
item; Import data/item;  
item; Version 1.0/item;  
-array;  
– Nav Drawer List Item Icons –;  
– Keep them in order as the titles are in –;  
-array name="nav\_drawer\_icons";  
item; @drawable/ic\_plus/item;  
item; @drawable/ic\_plus/item;  
item; @drawable/ic\_minus/item;  
/array;  
string name="title\_activity\_graph"; graph;  
string name="title\_activity\_grafico"; graphique;  
-string-array name="typographique";  
item; Pression Artérielle (mmHg)/item;  
item; Rythme Cardiaque (bpm)/item;

-array;	-array;
string name="title_activity_user"; user;	string name="title_activity_user"; user;
string name="title_activity_send_data";	string name="title_activity_send_data";
sendData;	sendData;
string name="title_activity_import_data";	string name="title_activity_import_data";
importData;	importData;
string name="title_activity_tutorial"; tutorial;	string name="title_activity_tutorial"; tutorial;
string name="hello_world"; Hello world!;	string name="hello_world"; Hello world!;
string	string
name="title_activity_screen_slide_page_fragment"; ScreenSlidePageFragment; string	name="title_activity_screen_slide_page_fragment"; ScreenSlidePageFragment; string
name="title_activity_tutorial1"; tutorial1;	name="title_activity_tutorial1"; tutorial1;
string name="title_activity_tutorial2"; tutorial2;	string name="title_activity_tutorial2"; tutorial2;
string name="title_activity_tutorial3"; tutorial3;	string name="title_activity_tutorial3"; tutorial3;
string name="title_activity_tutorial4"; tutorial4;	string name="title_activity_tutorial4"; tutorial4;
string name="title_activity_dropbox"; dropbox;	string name="title_activity_dropbox"; dropbox;
string name="title_activity_my_fragment";	string name="title_activity_my_fragment";
MyFragment;	MyFragment;
string name="title_activity_tutorial5"; tutorial5;	string name="title_activity_tutorial5"; tutorial5;
string name="title_activity_settings"; settings;	string name="title_activity_settings"; settings;
string name="sem_dados"; Ainda não adicionou dados.\nComece já a inserir os seus dados!;	string name="sem_dados"; Vous n'avez aucune donnée.\nCommencer tout de suite à insérer vos données!;
string name="title_activity_password"; password;	string name="title_activity_password"; password;
string name="title_activity_drawerteste";	string name="title_activity_drawerteste";
drawerteste;	drawerteste;

string name="drawer\_open"; Open navigation  
drawer;

string name="drawer\_close"; Close navigation  
drawer;

string name="action\_websearch"; Web search;

string name="app\_not\_available"; Sorry, there's  
no web browser available;

string name="title\_activity\_drawer\_user";  
drawer\_user;

string name="title\_activity\_login"; login;

string name="title\_activity\_acesso"; acesso;

string name="title\_activity\_new\_user\_sync";  
newUserSync;

/resources;

string name="drawer\_open"; Open navigation  
drawer;

string name="drawer\_close"; Close navigation  
drawer;

string name="action\_websearch"; Web search;

string name="app\_not\_available"; Sorry, there's  
no web browser available;

string name="title\_activity\_drawer\_user";  
drawer\_user;

string name="title\_activity\_login"; se connecter;

string name="title\_activity\_acesso"; accès;

string name="title\_activity\_new\_user\_sync";  
newUserSync;

/resources;

## Texto de partida

```
"ok"="Ok";  
"cancel"="Cancelar";  
"yes"="Sim";  
"no"="Não";  
"exit"="Sair";  
"save"="Guardar";  
"error"="Erro";  
"numerifFormatFloat1"="%1f";  
"numericFormat"="%0f";  
"numericFormatInteger" = "%0f";  
"dateFormat"="dd MMM YYYY";  
"back" = "Voltar";  
"janSString" = "Jan";  
"febSString" = "Fev";  
"marSString" = "Mar";  
"aprSString" = "Abr";  
"maySString" = "Mai";  
"junSString" = "Jun";  
"julSString" = "Jul";  
"augSString" = "Ago";  
"sepSString" = "Set";  
"octSString" = "Out";  
"novSString" = "Nov";
```

## Texto de chegada

```
"ok"="Oui";  
"cancel"="Annuler";  
"yes"="Oui";  
"no"="Non";  
"exit"="Quitter";  
"save"="Enregistrer";  
"error"="Erreur";  
"numerifFormatFloat1"="%1f";  
"numericFormat"="%0f";  
"numericFormatInteger" = "%0f";  
"dateFormat"="dd MMM YYYY";  
"back" = "Retour";  
"janSString" = "Jan";  
"febSString" = "Fév";  
"marSString" = "Mar";  
"aprSString" = "Avr";  
"maySString" = "Mai";  
"junSString" = "Juin";  
"julSString" = "Juil";  
"augSString" = "Août";  
"sepSString" = "Sep";  
"octSString" = "Oct";  
"novSString" = "Nov";
```

"decSString" = "Dez";	"decSString" = "Déc";
"okString"="Ok";	"okString"="Ok";
"cancelString"="Cancelar";	"cancelString"="Annuler";
"closeString"="Fechar";	"closeString"="Fermer";
"saveString"="Guardar";	"saveString"="Enregistrer";
"leaveString"="Sair";	"leaveString"="Quitter";
"yesString"="Sim";	"yesString"="Oui";
"noString"="Não";	"noString"="Non";
"maxString"="Máximo";	"maxString"="Maximum";
"minString"="Mínimo";	"minString"="Minimum";
// DatePicker specific strings	// DatePicker specific strings
"dateString"="Data";	"dateString"="Date";
"timeString"="Hora";	"timeString"="Heure";
// App delegate strings	// App delegate strings
"AppDelegate_iPhone_NoUseNotification"="Há uma semana que não regista a sua pressão arterial!";	"AppDelegate_iPhone_NoUseNotification"="Il y a une semaine que vous n'avez pas enregistré votre pression artérielle!";
//MainViewController iPhone	//MainViewController iPhone
"MainVC_iPhone_BloodPressureTitle"="Pressão Arterial";	"MainVC_iPhone_BloodPressureTitle"="Pression Artérielle";
// MainVC_iPhone	// MainVC_iPhone
"MainVC_iPhone_BPTitle"="Pressão Arterial (mmHg)";	"MainVC_iPhone_BPTitle"="Pression Artérielle (mmHg)";
"MainVC_iPhone_HRTitle"="Ritmo Cardíaco (bpm)";	"MainVC_iPhone_HRTitle"="Rythme Cardiaque (bpm)";

"MainVC\_iPhone\_NoData"="Ainda não inseriu nenhum registro.

Comece a registrar a sua pressão arterial agora!";

"MainVC\_iPhone\_InsuficientData"="Precisa de pelo menos três registros para criar um gráfico.";

"MainVC\_iPhone\_InsuficientRecords"="São necessários no mínimo dois registros para mostrar o gráfico.";

"MainVC\_iPhone\_NoHeartRateRecords"="Neste período de tempo não tem registros de ritmo cardíaco.";

"MainVC\_iPhone\_IncompleteSettings"="Deve completar as definições da aplicação para começar a usar o painel de indicadores.";

"MainVC\_iPhone\_View\_All"="Tudo";

"MainVC\_iPhone\_View\_Last\_Year"="Último ano";

"MainVC\_iPhone\_View\_Last\_Month"="Último mês";

"MainVC\_iPhone\_View\_Last\_Week"="Última semana";

"MainVC\_iPhone\_NoInternetTitle"="Nenhuma conexão a internet disponível!";

"MainVC\_iPhone\_NoInternetMessage"="Você não tem nenhuma conexão com a internet

"MainVC\_iPhone\_NoData"="Vous n'avez aucun registre.

Commencez tout de suite à enregistrer votre pression artérielle!";

"MainVC\_iPhone\_InsuficientData"="Vous avez besoin d'au moins trois registres pour générer un graphique.";

"MainVC\_iPhone\_InsuficientRecords"="Vous avez besoin d'au moins deux registres pour montrer le graphique.";

"MainVC\_iPhone\_NoHeartRateRecords"=" Vous n'avez aucun registre du rythme cardiaque, pendant cette période de temps.";

"MainVC\_iPhone\_IncompleteSettings"="Vous devez compléter les paramètres de l'application pour commencer à utiliser le panneau d'indicateurs.";

"MainVC\_iPhone\_View\_All"="Tous";

"MainVC\_iPhone\_View\_Last\_Year"="Année dernière";

"MainVC\_iPhone\_View\_Last\_Month"="Mois dernier";

"MainVC\_iPhone\_View\_Last\_Week"="Semaine dernière";

"MainVC\_iPhone\_NoInternetTitle"="Aucune connexion internet disponible!

"MainVC\_iPhone\_NoInternetMessage"="Vous n'avez aucune connexion internet disponible.";



disponível.";

// BPView\_iPhone specific strings

"BPView\_iPhone\_Systolic"="Sistólica";

"BPView\_iPhone\_Dyastolic"="Diastólica";

"BPView\_iPhone\_HeartRate"="Ritmo Cardíaco";

"BPView\_iPhone\_HowDoYouFeel"="Como se sente?";

"BPView\_iPhone\_Ok"="Bem";

"BPView\_iPhone\_Normal"="Normal";

"BPView\_iPhone\_Bad"="Mal";

"BPView\_iPhone\_Date"="Data";

"BPView\_iPhone\_DateFormat"="MMM dd yyyy";

"BPView\_iPhone\_Notes"="Notas:";

"BPView\_iPhone\_AddNotes"="Adicione notas...";

"BPView\_iPhone\_BadValue"="Valor incorreto";

"BPView\_iPhone\_LowSystolic"="Pressão sistólica demasiado baixa!";

"BPView\_iPhone\_LowDiastolic"="Pressão diastólica demasiado baixa!";

"BPView\_iPhone\_LowHeartRate"="Ritmo cardíaco demasiado baixo!";

"BPView\_iPhone\_BadOrder"="A pressão sistólica deve ser maior à diastólica!";

// BPView\_iPhone specific strings

"BPView\_iPhone\_Systolic"="Systolique";

"BPView\_iPhone\_Dyastolic"="Diastolique";

"BPView\_iPhone\_HeartRate"="Rythme Cardiaque";

"BPView\_iPhone\_HowDoYouFeel"="Comment vous sentez-vous?";

"BPView\_iPhone\_Ok"="Bien";

"BPView\_iPhone\_Normal"="Normal";

"BPView\_iPhone\_Bad"="Mal";

"BPView\_iPhone\_Date"="Date";

"BPView\_iPhone\_DateFormat"="MMM dd yyyy";

"BPView\_iPhone\_Notes"="Notes:";

"BPView\_iPhone\_AddNotes"="Ajoutez des notes...";

"BPView\_iPhone\_BadValue"="Valeur incorrecte";

"BPView\_iPhone\_LowSystolic"="La pression systolique est trop faible!";

"BPView\_iPhone\_LowDiastolic"="La pression diastolique est trop faible!";

"BPView\_iPhone\_LowHeartRate"="Le rythme cardiaque est trop lent!";

"BPView\_iPhone\_BadOrder"="La pression systolique doit être plus élevée que la pression diastolique!";

"BPView\_iPhone\_BadDate"="A data do registo não pode ser anterior à sua data de nascimento!";

"BPView\_iPhone\_InvalidDate" = "Data inválida";

"BPView\_iPhone\_Systolic"="Pressão sistólica";

"BPView\_iPhone\_SystolicInfo"="A pressão sistólica é o valor mais alto obtido numa leitura.

Para obter os valores de referência, preencha a sua idade nas definições da aplicação.";

"BPView\_iPhone\_SystolicInfo\_Plus"="A pressão sistólica é o valor mais alto obtido numa leitura, e deve idealmente ter um valor máximo de %@ mmHg.";

"BPView\_iPhone\_SystolicInfo\_PlusPlus"="A pressão sistólica é o valor mais alto obtido numa leitura, e deve para a sua faixa etária, estar idealmente compreendida entre %@ e %@ mmHg.";

"BPView\_iPhone\_Diastolic"="Pressão diastólica";

"BPView\_iPhone\_DiastolicInfo"="A pressão diastólica é o valor mais baixo obtido numa leitura.

Para obter os valores de referência, preencha a sua idade nas definições da aplicação.";

"BPView\_iPhone\_DiastolicInfo\_Plus"="A pressão diastólica é o valor mais baixo obtido numa

"BPView\_iPhone\_BadDate"="La date du registre ne peut pas être antérieure à votre date de naissance!";

"BPView\_iPhone\_InvalidDate" = "Data invalide";

"BPView\_iPhone\_Systolic"="Pression systolique";

"BPView\_iPhone\_SystolicInfo"="La pression systolique est la valeur la plus élevée, obtenue pendant une lecture.

Pour obtenir les valeurs de référence, indiquez votre âge dans les paramètres de l'application.";

"BPView\_iPhone\_SystolicInfo\_Plus"="La pression systolique est la valeur la plus élevée, obtenue pendant une lecture. Idéalement, elle doit avoir une valeur maximale de %@ mmHg.";

"BPView\_iPhone\_SystolicInfo\_PlusPlus"="La pression systolique est la valeur la plus élevée, obtenue pendant une lecture, et idéalement, elle doit être comprise entre %@ et %@ mmHg, pour votre classe d'âge.";

"BPView\_iPhone\_Diastolic"="Pression diastolique";

"BPView\_iPhone\_DiastolicInfo"="La pression diastolique est la valeur la plus basse, obtenue pendant une lecture.

Pour obtenir les valeurs de référence, indiquez votre âge dans les paramètres de l'application.";

"BPView\_iPhone\_DiastolicInfo\_Plus"="La pression diastolique est la valeur la plus basse,

leitura, e deve idealmente ter um valor máximo de %@ mmHg.";

"BPView\_iPhone\_DiastolicInfo\_PlusPlus"="A pressão diastólica é o valor mais baixo obtido numa leitura, e deve para a sua faixa etária, estar idealmente compreendida entre %@ e %@ mmHg.";

"BPView\_iPhone\_HeartRateInfo"="A pulsação refere-se ao número de vezes que o coração bate por minuto (bmp), refletindo o número de expansões e relaxamentos das artérias.";

// BPEditView\_iPhone specific strings

"BPEditView\_iPhone\_Delete"="Apagar";

"BPEditView\_iPhone\_DeleteTitle"="Eliminar";

"BPEditView\_iPhone\_DeleteString"="Apagar o registo permanentemente?";

// Table view cell specific strings

"BPTableViewCell\_iPhone\_Systolic"="Sistólica";

"BPTableViewCell\_iPhone\_Diastolic"="Diastólica";

""="";

"BPTableViewCell\_iPhone\_TopDateFormat"="dd MMM";

"BPTableViewCell\_iPhone\_BottomDateFormat"="YYYY - HH:mm";

"BPTableViewCell\_iPad\_TopDateFormat"="MMMM dd";

obtenue pendant une lecture. Idéalement, elle doit avoir une valeur maximale de %@ mmHg.";

"BPView\_iPhone\_DiastolicInfo\_PlusPlus"="La pression diastolique est la valeur la plus basse, obtenue pendant une lecture et idéalement, elle doit être comprise entre %@ et %@ mmHg, pour votre classe d'âge.";

"BPView\_iPhone\_HeartRateInfo"="La pulsation indique le nombre de battements de coeur par minute (bmp) et reflète le nombre d'expansions et de rétractions des artères.";

// BPEditView\_iPhone specific strings

"BPEditView\_iPhone\_Delete"="Effacer";

"BPEditView\_iPhone\_DeleteTitle"="Supprimer";

"BPEditView\_iPhone\_DeleteString"="Supprimer définitivement le registre?";

// Table view cell specific strings

"BPTableViewCell\_iPhone\_Systolic"="Systolique";

"BPTableViewCell\_iPhone\_Diastolic"="Diastolique";

""="";

"BPTableViewCell\_iPhone\_TopDateFormat"="dd MMM";

"BPTableViewCell\_iPhone\_BottomDateFormat"="YYYY - HH:mm";

"BPTableViewCell\_iPad\_TopDateFormat"="MMMM dd";

"BTableViewCell_iPad_BottomYearDateFormat" ="YYYY";	"BTableViewCell_iPad_BottomYearDateFormat" ="YYYY";
"BTableViewCell_iPad_BottomHourDateFormat" ="HH:mm";	"BTableViewCell_iPad_BottomHourDateFormat" ="HH:mm";
// Seetings view specific string	// Seetings view specific string
"SettingsView_iPhone_PersonalSettings"="Dados pessoais";	"SettingsView_iPhone_PersonalSettings"="Donné es personnelles";
"SettingsView_iPhone_Units"="Unidades";	"SettingsView_iPhone_Units"="Unités";
"SettingsView_iPhone_AntropometricData"="Dad os antropométricos";	"SettingsView_iPhone_AntropometricData"="Don nées anthropométriques";
"SettingsView_iPhone_LoginData"="Dados QuickLog.me";	"SettingsView_iPhone_LoginData"="Données QuickLog.me";
"SettingsView_iPhone_Database"="Dados";	"SettingsView_iPhone_Database"="Données";
"SettingsView_iPhone_Lock"="Bloqueio por código";	"SettingsView_iPhone_Lock"="Blocage par code";
"SettingsView_iPhone_Version"="Versão %@";	"SettingsView_iPhone_Version"="Version %@";
"SettingsView_iPhone_PersonalSettings_Sex"="G énero";	"SettingsView_iPhone_PersonalSettings_Sex"="S exe";
"SettingsView_iPhone_PersonalSettings_Sex_Mal e"="Masculino";	"SettingsView_iPhone_PersonalSettings_Sex_Mal e"="Masculin";
"SettingsView_iPhone_PersonalSettings_Sex_Fe male"="Feminino";	"SettingsView_iPhone_PersonalSettings_Sex_Fe male"="Féminin";
"SettingsView_iPhone_PersonalSettings_Birthday "="Data de nascimento";	"SettingsView_iPhone_PersonalSettings_Birthday "="Date de naissance";
"SettingsView_iPhone_Units_Metric"="Sistema Métrico (Kg + m)";	"SettingsView_iPhone_Units_Metric"="Système Métrique (Kg + m)";

"SettingsView_iPhone_Units_Imperial"="Sistema Imperial (lb. + ft)";	"SettingsView_iPhone_Units_Imperial"="Système Impérial (lb + pi)";
"SettingsView_iPhone_Units_Stones"="Stones (St, ft)";	"SettingsView_iPhone_Units_Stones"="Stone (St, pi)";
"SettingsView_iPhone_Units_Metric_WeightMajor"="Kg";	"SettingsView_iPhone_Units_Metric_WeightMajor"="Kg";
"SettingsView_iPhone_Units_Metric_WeightMinor"="g";	"SettingsView_iPhone_Units_Metric_WeightMinor"="g";
"SettingsView_iPhone_Units_Metric_HeightMajor"="m";	"SettingsView_iPhone_Units_Metric_HeightMajor"="m";
"SettingsView_iPhone_Units_Metric_HeightMinor"="cm";	"SettingsView_iPhone_Units_Metric_HeightMinor"="cm";
"SettingsView_iPhone_Units_Imperial_WeightMajor"="lb";	"SettingsView_iPhone_Units_Imperial_WeightMajor"="lb";
"SettingsView_iPhone_Units_Imperial_WeightMinor"="oz";	"SettingsView_iPhone_Units_Imperial_WeightMinor"="oz";
"SettingsView_iPhone_Units_Imperial_HeightMajor"="ft";	"SettingsView_iPhone_Units_Imperial_HeightMajor"="pi";
"SettingsView_iPhone_Units_Imperial_HeightMinor"="in";	"SettingsView_iPhone_Units_Imperial_HeightMinor"="po";
"SettingsView_iPhone_Units_Stones_WeightMajor"="stone";	"SettingsView_iPhone_Units_Stones_WeightMajor"="stone";
"SettingsView_iPhone_Units_Stones_WeightMinor"="lb";	"SettingsView_iPhone_Units_Stones_WeightMinor"="lb";
"SettingsView_iPhone_Weight"="Peso";	"SettingsView_iPhone_Weight"="Poids";
"SettingsView_iPhone_Height"="Altura";	"SettingsView_iPhone_Height"="Taille";
"SettingsView_iPhone_QuickLog.me_Account"="	"SettingsView_iPhone_QuickLog.me_Account"="

Conta QuickLog.me";	Compte QuickLog.me";
"SettingsView_iPhone_QuickLog.me_CreateAccount"="Criar conta no QuickLog.me";	"SettingsView_iPhone_QuickLog.me_CreateAccount"="Créer un compte sur QuickLog.me";
"SettingsView_iPhone_QuickLog.me_Register"="Aceder a conta no QuickLog.me";	"SettingsView_iPhone_QuickLog.me_Register"="Accéder au compte sur QuickLog.me";
"SettingsView_iPhone_QuickLog.me_Username"="Nome";	"SettingsView_iPhone_QuickLog.me_Username"="Nom";
"SettingsView_iPhone_QuickLog.me_Password"="Palavra-passe";	"SettingsView_iPhone_QuickLog.me_Password"="Mot de passe";
"SettingsView_iPhone_QuickLog.me_PasswordRepeat"="Repetir palavra passe";	"SettingsView_iPhone_QuickLog.me_PasswordRepeat"="Répéter le mot de passe";
"SettingsView_iPhone_BadValueType"="";	"SettingsView_iPhone_BadValueType"="";
"SettingsView_iPhone_BadWeightString"="Peso inválido";	"SettingsView_iPhone_BadWeightString"="Poids invalide";
"SettingsView_iPhone_BadHeightString"="Altura inválida";	"SettingsView_iPhone_BadHeightString"="Taille invalide";
"SettingsView_iPhone_LockMessageString"="Proteger com código";	"SettingsView_iPhone_LockMessageString"="Protéger avec un code";
"SettingsView_iPhone_HeartRateTitle"="Ritmo cardíaco";	"SettingsView_iPhone_HeartRateTitle"="Rythme cardiaque";
"SettingsView_iPhone_HeartRateMessage"="Registrar ritmo cardíaco"; // Track heart rate	"SettingsView_iPhone_HeartRateMessage"="Enregistrer le rythme cardiaque"; // Track heart rate
"SettingsView_iPhone_ExportTitle"="Exportar base de dados";	"SettingsView_iPhone_ExportTitle"="Exporter la base de données";
"SettingsView_iPhone_ExportMessage"="Exportar dados em formato CSV";	"SettingsView_iPhone_ExportMessage"="Exporter les données en format CSV";
"exportDataTitleString"="Exportar base de	"exportDataTitleString"="Exporter la base de

dados";

"exportDataNoMailString"="Não é possível enviar correio eletrônico (tem alguma conta definida?)"

"exportFileName"="Pressão Arterial";

"exportEntryDateField" = "Data";

"exportSystolicField" = "Sistólica; Unidades\_sistólica";

"exportDiastolicField"="Diastólica; Unidades\_diastólica";

"exportHeartRateField"= "Ritmo\_cardíaco; Unidades\_ritmo\_cardíaco";

"exportNotesField" = "Notas";

"exportHumorField" = "Humor";

"csvDatabaseFetchErrorTitle"="Erro ao aceder à base de dados";

"csvMessageSubject"="Dados CSV da aplicação Pressão Arterial QuickLog.me";

"csvMessageBody"="&lt;DIV&gt;&lt;P style='float: above'&gt;Olá!

&lt;BR/&gt;&lt;BR/&gt;Em anexo encontra o ficheiro no formato CSV com todos os seus dados da App Pressão Arterial QuickLog.me.

&lt;/P&gt;&lt;P&gt;Enviado por &lt;a href='http://appstore.com/bloodpressuretrackerquicklogme'&gt;Pressão Arterial

données";

"exportDataNoMailString"="Il n'est pas possible d'envoyer le courrier électronique (avez-vous un compte défini?)"

"exportFileName"="Pression Artérielle";

"exportEntryDateField" = "Date";

"exportSystolicField" = "Systolique; Unités\_systolique";

"exportDiastolicField"="Diastolique; Unités\_diastolique";

"exportHeartRateField"= "Rythme\_cardiaque; Unités\_rythme\_cardiaque";

"exportNotesField" = "Notes";

"exportHumorField" = "Humeur";

"csvDatabaseFetchErrorTitle"="Erreur d'accès à la base de données";

"csvMessageSubject"="Les données CSV de l'application Pression Artérielle QuickLog.me";

"csvMessageBody"="&lt;DIV&gt;&lt;P style='float: above'&gt;Salut!

&lt;BR/&gt;&lt;BR/&gt;Dans la pièce jointe se trouve le fichier en format CSV qui contient toutes vos données de l'App Pression Artérielle QuickLog.me.

&lt;/P&gt;&lt;P&gt;Envoyé par &lt;a href='http://appstore.com/bloodpressuretrackerquicklogme'&gt;Pression Artérielle

QuickLog.me&lt;/a&gt;.

QuickLog.me&lt;/a&gt;.

&lt;/P&gt;&lt;DIV style='float:bottom'&gt;&lt;A  
border='0' href='http://quicklog.me'&gt;&lt;IMG  
src='http://www.quicklog.me/sites/default/files/l  
ogo\_0.png'&gt;&lt;/A&gt;&lt;/DIV&gt;&lt;/DIV&gt  
;";

&lt;/P&gt;&lt;DIV style='float:bottom'&gt;&lt;A  
border='0' href='http://quicklog.me'&gt;&lt;IMG  
src='http://www.quicklog.me/sites/default/files/l  
ogo\_0.png'&gt;&lt;/A&gt;&lt;/DIV&gt;&lt;/DIV&gt  
;";

"csvMessageResultError"="Erro no envio da  
mensagem";

"csvMessageResultError"="Erreur en envoyant le  
message";

"csvMessageResultSentTitle"="Mensagem  
enviada!";

"csvMessageResultSentTitle"="Message envoyé!";

"csvMessageResultSentMessage"="Os seus  
dados, em formato CSV, foram anexados à  
mensagem.";

"csvMessageResultSentMessage"="Vos données  
en format CSV ont été ajoutées au message  
comme pièce-jointe.";

"csvImportResultError"="Erro no carregamento  
dos dados";

"csvImportResultError"="Erreur pendant le  
chargement des données";

"csvImportResultSuccessTitle"="Carregamento";

"csvImportResultSuccessTitle"="Chargement";

"csvImportResultSuccessMessage"="%i registos  
importados com sucesso.

"csvImportResultSuccessMessage"="%i registres  
importés avec succès.

Adicionar a %@?";

Ajouter à %@?";

"SettingsView\_iPhone\_DashboardMode"="Interva  
lo de tempo";

"SettingsView\_iPhone\_DashboardMode"="Plage  
de temps";

"SettingsView\_iPhone\_DashboardModeOneWeek"  
="Uma semana";

"SettingsView\_iPhone\_DashboardModeOneWeek"  
="Une semaine";

"SettingsView\_iPhone\_DashboardModeOneYear"  
="Um ano";

"SettingsView\_iPhone\_DashboardModeOneYear"  
="Un an";

"SettingsView\_iPhone\_DashboardModeOneMonth"  
="Um mês";

"SettingsView\_iPhone\_DashboardModeOneMonth"  
="Un mois";



"SettingsView_iPhone_DashboardModeAllTime"="Desde sempre";	"SettingsView_iPhone_DashboardModeAllTime"="Depuis toujours";
"SettingsView_ClearDatabase"="Eliminar Entradas";	"SettingsView_ClearDatabase"="Supprimer les Entrées";
"SettingsView_DeleteUser"="Excluir utilizador";	"SettingsView_DeleteUser"="Exclure l'utilisateur";
"unitsTitleString"="Unidade de medida";	"unitsTitleString"="Unité de mesure";
"visualizationOptionsString"="Opções de visualização";	"visualizationOptionsString"="Options de visualisation";
"advancedOptionsString"="Opções avançadas";	"advancedOptionsString"="Options avancées";
"clearDatabaseTitleString"="Limpar base de dados";	"clearDatabaseTitleString"="Nettoyer la base de données";
"clearDatabaseAlertViewTitleString"="Limpar base de dados";	"clearDatabaseAlertViewTitleString"="Nettoyer la base de données";
"clearDatabaseAlertViewMessageString"="Está prestes a eliminar todos os registos do seu dispositivo. \nTodos os registos que estejam na cloud QuickLog.me não serão eliminados. \nEsta ação não pode ser anulada, pretende limpar a base de dados assim mesmo?";	"clearDatabaseAlertViewMessageString"="Vous êtes sur le point de supprimer tous les registres de votre dispositif. \nTous les registres qui sont sur le cloud QuickLog.me ne seront pas éliminés. \nCette action ne peut pas être annulée, voulez-vous vraiment nettoyer la base de données?";
"deleteUserTitleString"="Eliminar utilizador";	"deleteUserTitleString"="Supprimer l'utilisateur";
"deleteUserAlertViewTitleString"="Eliminar utilizador";	"deleteUserAlertViewTitleString"="Supprimer l'utilisateur";
"deleteUserAlertViewMessageString"="Está prestes a eliminar o utilizador %@ e todos os registos do seu dispositivo. \nEsta ação não pode ser anulada, pretende continuar?";	"deleteUserAlertViewMessageString"="Vous êtes sur le point de supprimer l'utilisateur %@ et tous les registres de votre dispositif. \nCette action ne peut pas être annulée, voulez-vous continuer?";

```
"useQuicklogmeCloud" = "Ligar à cloud  
QuickLog.me";
```

```
"clearLockDigit" = "Limpar";
```

```
// Dashboard view specific strings
```

```
"Dashboard_iPhone_DBError_Title"="QuickLog.  
me";
```

```
"Dashboard_iPhone_DBError_Message"="Não foi  
possível aceder à base de dados.";
```

```
"Dashboard_iPhone_Diastolic"="Diastólica";
```

```
"Dashboard_iPhone_Systolic"="Sistólica";
```

```
"Dashboard_iPhone_OneMonthHumor"="VARIAÇ  
ÃO DE HUMOR - UM MÊS";
```

```
"Dashboard_iPhone_OneMonthAverage"="MÉDIA  
DE UM MÊS";
```

```
"Dashboard_iPhone_OneMonthMax"="MÁXIMO  
DE UM MÊS";
```

```
"Dashboard_iPhone_OneMonthMin"="MÍNIMO  
DE UM MÊS";
```

```
"Dashboard_iPhone_OneYearHumor"="VARIAÇÃ  
O DE HUMOR - UM ANO";
```

```
"Dashboard_iPhone_OneYearAverage"="MÉDIA  
DE UM ANO";
```

```
"Dashboard_iPhone_OneYearMax"="MÁXIMO DE  
UM ANO";
```

```
"Dashboard_iPhone_OneYearMin"="MÍNIMO DE  
UM ANO";
```

```
"useQuicklogmeCloud" = "Se conectar au cloud  
QuickLog.me";
```

```
"clearLockDigit" = "Nettoyer";
```

```
// Dashboard view specific strings
```

```
"Dashboard_iPhone_DBError_Title"="QuickLog.  
me";
```

```
"Dashboard_iPhone_DBError_Message"="Il n ' a  
pas été possible d ' accéder à la base de  
données.";
```

```
"Dashboard_iPhone_Diastolic"="Diastolique";
```

```
"Dashboard_iPhone_Systolic"="Systolique";
```

```
"Dashboard_iPhone_OneMonthHumor"="VARIATI  
ON DE L ' HUMEUR - UN MOIS";
```

```
"Dashboard_iPhone_OneMonthAverage"="MOYE  
NNE SUR UN MOIS";
```

```
"Dashboard_iPhone_OneMonthMax"="UN MOIS  
MAXIMUM";
```

```
"Dashboard_iPhone_OneMonthMin"="UN MOIS  
MINIMUM";
```

```
"Dashboard_iPhone_OneYearHumor"="VARIATIO  
N DE L ' HUMEUR - UN AN";
```

```
"Dashboard_iPhone_OneYearAverage"="MOYEN  
NE SUR UN AN";
```

```
"Dashboard_iPhone_OneYearMax"="UN AN  
MAXIMUM";
```

```
"Dashboard_iPhone_OneYearMin"="UN AN  
MINIMUM";
```

"Dashboard_iPhone_OneWeekHumor"="VARIACÃO DE HUMOR - UMA SEMANA";	"Dashboard_iPhone_OneWeekHumor"="VARIATION DE L ' HUMEUR - UNE SEMAINE";
"Dashboard_iPhone_OneWeekAverage"="MÉDIA DE UMA SEMANA";	"Dashboard_iPhone_OneWeekAverage"="MOYENNE SUR UNE SEMAINE";
"Dashboard_iPhone_OneWeekMax"="MÁXIMO DE UMA SEMANA";	"Dashboard_iPhone_OneWeekMax"="UNE SEMAINE MAXIMUM";
"Dashboard_iPhone_OneWeekMin"="MÍNIMO DE UMA SEMANA";	"Dashboard_iPhone_OneWeekMin"="UNE SEMAINE MINIMUM";
"Dashboard_iPhone_AllTimeHumor"="VARIACÃO DE HUMOR - DESDE SEMPRE";	"Dashboard_iPhone_AllTimeHumor"="VARIATION DE L ' HUMEUR - DEPUIS TOUJOURS";
"Dashboard_iPhone_AllTimeAverage"="MÉDIA DESDE SEMPRE";	"Dashboard_iPhone_AllTimeAverage"="MOYENNE DEPUIS TOUJOURS";
"Dashboard_iPhone_AllTimeMax"="MÁXIMO DESDE SEMPRE";	"Dashboard_iPhone_AllTimeMax"="MAXIMUM DEPUIS TOUJOURS";
"Dashboard_iPhone_AllTimeMin"="MÍNIMO DESDE SEMPRE";	"Dashboard_iPhone_AllTimeMin"="MINIMUM DEPUIS TOUJOURS";
// Lock/unlock screen messages	// Lock/unlock screen messages
"LockScreen_iPhone_SetCodeMessage"="Introduza o seu código";	"LockScreen_iPhone_SetCodeMessage"="Insérez votre code";
"LockScreen_iPhone_RepeatCodeMessage"="Repetita o seu código";	"LockScreen_iPhone_RepeatCodeMessage"="Répéter votre code";
"LockScreen_iPhone_Dialog_Title"="Bloqueio";	"LockScreen_iPhone_Dialog_Title"="Blocage";
"LockScreen_iPhone_Dialog_NoMatchMessage"="Os códigos não correspondem";	"LockScreen_iPhone_Dialog_NoMatchMessage"="Les codes ne correspondent pas";
"LockScreen_iPhone_Dialog_Error"="Código errado";	"LockScreen_iPhone_Dialog_Error"="Code erroné";
"LockScreen_iPhone_Dialog_ConfirmMessage"="	"LockScreen_iPhone_Dialog_ConfirmMessage"="

Caso se esqueça do código não conseguirá  
aceder novamente aos seus dados.

Pretende ativar assim mesmo?";

"LockScreen\_iPhone\_ActiveUser"="Utilizador  
Ativo";

"LockScreen\_iPhone\_OtherUsers"="Outros  
Utilizadores";

//Side Menu strings

"SideMenu\_Title\_OtherUsers" = "Outros  
Utilizadores";

"SideMenu\_Title\_Syncing" = "Sincronizar";

"SideMenu\_Title\_Settings" = "Definições";

"SideMenu\_Title\_Export\_Import" = "Exportar /  
Importar";

"SideMenu\_Title\_Support" = "Suporte";

"SideMenu\_Title\_QuickLogMeApps" =  
"Quicklogme Apps";

"SideMenu\_Title\_Version" = "Versão";

"SideMenu\_Label\_EnableSync" = "Ativar";

"SideMenu\_Label\_DisableSync" = "Desativar";

"SideMenu\_Label\_SyncNow" = "Sincronizar  
agora";

"SideMenu\_Label\_Settings" = "Definições";

"SideMenu\_Label\_SendDataThoughEmail" =  
"Enviar dados";

Si vous oubliez votre code, vous ne pourrez plus  
accéder à vos données.

Voulez-vous vraiment l'activer?";

"LockScreen\_iPhone\_ActiveUser"="Utilisateur  
Actif";

"LockScreen\_iPhone\_OtherUsers"="Autres  
Utilisateurs";

//Side Menu strings

"SideMenu\_Title\_OtherUsers" = "Autres  
Utilisateurs";

"SideMenu\_Title\_Syncing" = "Synchroniser";

"SideMenu\_Title\_Settings" = "Paramètres";

"SideMenu\_Title\_Export\_Import" = "Exporter /  
Importer";

"SideMenu\_Title\_Support" = "Support  
technique";

"SideMenu\_Title\_QuickLogMeApps" = "Apps  
Quicklogme";

"SideMenu\_Title\_Version" = "Version";

"SideMenu\_Label\_EnableSync" = "Activer";

"SideMenu\_Label\_DisableSync" = "Désactiver";

"SideMenu\_Label\_SyncNow" = "Synchroniser  
maintenant";

"SideMenu\_Label\_Settings" = "Paramètres";

"SideMenu\_Label\_SendDataThoughEmail" =  
"Envoyer les données";

"SideMenu\_Label\_ImportData" = "Importar dados";

"SideMenu\_Label\_SendFeedBack" = "Enviar feedback";

"SideMenu\_Label\_OnlineForuns" = "Fóruns Online";

"SideMenu\_Label\_Review" = "Review";

"SideMenu\_Label\_AddNewUser" = "Adicionar utilizador";

"SideMenu\_iPhone\_DeleteString"="Apagar utilizador permanentemente?";

"SideMenu\_iPhone\_CantAddUsetTitle"="Limite de utlizadores";

"SideMenu\_iPhone\_CantAddUsetMessage"="Não é possível adicionar mais do que 5 utilizadores!";

// User inspector

"userInspectorEmptyNameErrorTitleString"="Nome de utilizador";

"userInspectorEmptyNameErrorMessageString"="O nome de utilizador não pode ser vazio...";

"userInspectorAgeString"="%i anos";

"userInspectorInvalidBirthdayErrorTitleString"="Data de nascimento";

"userInspectorInvalidBirthdayErrorMessageString"="Defina uma data de nascimento válida";

"userInspectorInvalidHeightErrorTitleString"="Altu

"SideMenu\_Label\_ImportData" = "Importer des données";

"SideMenu\_Label\_SendFeedBack" = "Envoyer un commentaire";

"SideMenu\_Label\_OnlineForuns" = "Forums en ligne";

"SideMenu\_Label\_Review" = "Review";

"SideMenu\_Label\_AddNewUser" = "Ajouter un utilisateur";

"SideMenu\_iPhone\_DeleteString"="Supprimer définitivement l ' utilisateur?";

"SideMenu\_iPhone\_CantAddUsetTitle"="Limite d ' utilisateurs";

"SideMenu\_iPhone\_CantAddUsetMessage"="Il n ' est pas possible d ' ajouter plus de 5 utilisateurs!";

// User inspector

"userInspectorEmptyNameErrorTitleString"="Nom d ' utilisateur";

"userInspectorEmptyNameErrorMessageString"="Le nom d ' utilisateur ne peut pas être vide...";

"userInspectorAgeString"="%i ans";

"userInspectorInvalidBirthdayErrorTitleString"="Date de naissance";

"userInspectorInvalidBirthdayErrorMessageString"="Indiquez une date de naissance valide";

"userInspectorInvalidHeightErrorTitleString"="Tail

ra";	e";
"userInspectorInvalidHeightErrorMessageString"= "Defina uma altura válida";	"userInspectorInvalidHeightErrorMessageString"= "Indiquez une taille valide";
"userInspectorProfileTitleString"="PERFIL";	"userInspectorProfileTitleString"="PROFIL";
"userInspectorAvatarEditString"="Editar";	"userInspectorAvatarEditString"="Éditer";
"userInspectorAvatarPickString"="Escolha uma imagem de perfil";	"userInspectorAvatarPickString"="Choisissez une image de profil";
"userInspectorAvatarFromCameraString"="Usar câmara";	"userInspectorAvatarFromCameraString"="Utiliser l'appareil photo";
"userInspectorAvatarFromGaleryString"="Aceder à galeria";	"userInspectorAvatarFromGaleryString"="Accéder à la galerie";
"userInspectorAvatarCancelString"="Cancelar";	"userInspectorAvatarCancelString"="Annuler";
"userInspectorNoCameraErrorTitleString"="Escolha da imagem de perfil";	"userInspectorNoCameraErrorTitleString"="Choix de l'image de profil";
"userInspectorNoCameraErrorMessageString"="A câmara não está disponível neste dispositivo.";	"userInspectorNoCameraErrorMessageString"="L'appareil photo n'est pas disponible sur ce dispositif.";
"userInspectorNoCameraErrorOkString"="Ok";	"userInspectorNoCameraErrorOkString"="Ok";
//NewUser	//NewUser
"addNewUser_iPhone_Title" = "Escolha uma imagem para o perfil";	"addNewUser_iPhone_Title" = "Choisissez une image de profil";
"addNewUser_iPhone_AddUserButton" = "Adicionar utilizador";	"addNewUser_iPhone_AddUserButton" = "Ajouter un utilisateur";
"addNewUser_iPhone_BackButton" = "Voltar";	"addNewUser_iPhone_BackButton" = "Retour";
"addNewUser_iPhone_Age" = "%d Anos";	"addNewUser_iPhone_Age" = "%d Ans";
"addNewUser_CreateNewProfile" = "Criar novo	"addNewUser_CreateNewProfile" = "Créer un

perfil";	nouveau profil";
"addNewUser_ImportProfile" = "Importar perfil";	"addNewUser_ImportProfile" = "Importer un profil";
"addNewUser_EditAvatar" = "Editar";	"addNewUser_EditAvatar" = "Éditer";
"userInspectorAvatarPickString" = "Escolher fonte de imagem";	"userInspectorAvatarPickString" = "Choisir la source de l' image";
"userInspectorAvatarCancelString" = "Cancelar";	"userInspectorAvatarCancelString" = "Annuler";
"userInspectorAvatarFromCameraString" = "Camera";	"userInspectorAvatarFromCameraString" = "Appareil photo";
"userInspectorAvatarFromGaleryString" = "Galeria";	"userInspectorAvatarFromGaleryString" = "Galerie";
"userDeleteTitleString"="Eliminar utilizador";	"userDeleteTitleString"="Supprimer l' utilisateur";
"userDeleteMessageString"="Está prestes a eliminar este utilizador, assim como todos os seus dados armazenados neste dispositivo. Esta acção não pode ser anulada. Tem a certeza que pretende continuar?";	"userDeleteMessageString"="Vous êtes sur le point de supprimer cet utilisateur, ainsi que toutes ses données enregistrées sur ce dispositif. Cette action ne peut pas être annulée. Voulez-vous vraiment continuer?";
"userNewNameString"="utilizador";	"userNewNameString"="utilisateur";
"userNewNamePlaceholderString"="nome de utilizador";	"userNewNamePlaceholderString"="nom d' utilisateur";
"userEmptyNameErrorTitle"="QuickLog.me";	"userEmptyNameErrorTitle"="QuickLog.me";
"userEmptyNameErrorMessage"="Deve definir um nome para o utilizador.";	"userEmptyNameErrorMessage"="Vous devez définir un nom pour l' utilisateur.";
"userLogoutTitleString"="Terminar sessão";	"userLogoutTitleString"="Se déconnecter";
"userLogoutMessageString"="Está prestes a terminar a sessão como %@.\nTodos os registos	"userLogoutMessageString"="Vous êtes sur le point de déconnecter %@.\nTous les registres qui

que já tiverem sido enviados para a sua conta serão eliminados do dispositivo. \nSe iniciar sessão novamente com este utilizador, todos os dados serão novamente sincronizados a partir da cloud QuickLog.me. \nTem a certeza que pretende continuar?";

"emptyProfileTitle" = "Perfil";

"emptyProfileMessage" = "Deve completar o perfil do utilizador.";

//Login / Signin

"AccountOptions\_iPhone\_Back" = "Voltar";

"AccountOptions\_iPhone\_Register" = "Registar";

"AccountOptions\_iPhone\_Login" = "Iniciar Sessão";

"AccountOptions\_iPhone\_facebookConnect" = "Entrar com o Facebook";

"AccountOptions\_iPhone\_or" = "ou";

"AccountOptions\_iPhone\_Cancel" = "Cancelar";

"AccountOptions\_iPhone\_UserNameOrEmail" = "Email";

"AccountOptions\_iPhone\_Password" = "Palavra-passe";

"SignIn\_iPhone\_RepeatPassword" = "Repetir palavra-passe";

"SignIn\_iPhone\_Username" = "Nome do utilizador";

ont déjà été envoyés vers votre compte seront éliminés du dispositif. \nSi vous vous connectez à nouveau avec cet utilisateur, toutes les données seront à nouveau synchronisées à partir du cloud QuickLog.me. \nÊtes-vous sûr de vouloir continuer?";

"emptyProfileTitle" = "Profil";

"emptyProfileMessage" = "Vous devez compléter le profil de l'utilisateur.";

//Login / Signin

"AccountOptions\_iPhone\_Back" = "Retour";

"AccountOptions\_iPhone\_Register" = "Enregistrer";

"AccountOptions\_iPhone\_Login" = "Se connecter";

"AccountOptions\_iPhone\_facebookConnect" = "Se connecter avec Facebook";

"AccountOptions\_iPhone\_or" = "ou";

"AccountOptions\_iPhone\_Cancel" = "Annuler";

"AccountOptions\_iPhone\_UserNameOrEmail" = "E-mail";

"AccountOptions\_iPhone\_Password" = "Mot de passe";

"SignIn\_iPhone\_RepeatPassword" = "Répéter le mot de passe";

"SignIn\_iPhone\_Username" = "Nom d'utilisateur";



"SignIn_iPhone_Email" = "Email do utilizador";	"SignIn_iPhone_Email" = "E-mail de l'utilisateur";
"SignIn_iPhone_SignIn_Button" = "Registar";	"SignIn_iPhone_SignIn_Button" = "Enregistrer";
"LogIn_iPhone_NoEmailMessage" = "Deve utilizar uma conta de email válida";	"LogIn_iPhone_NoEmailMessage" = "Vous devez utiliser un compte e-mail valide";
"LogIn_iPhone_NoEmailTitle" = "Email";	"LogIn_iPhone_NoEmailTitle" = "E-mail";
"LogIn_iPhone_NoPasswordMessage" = "Deve definir uma palavra-passe";	"LogIn_iPhone_NoPasswordMessage" = "Vous devez définir un mot de passe";
"LogIn_iPhone_NoPasswordTitle" = "Palavra-passe";	"LogIn_iPhone_NoPasswordTitle" = "Mot de passe";
"SignIn_iPhone_NoUserNameMessage" = "Deve definir um nome de utilizador";	"SignIn_iPhone_NoUserNameMessage" = "Vous devez définir un nom d'utilisateur";
"SignIn_iPhone_NoUserNameTitle" = "Nome de utilizador";	"SignIn_iPhone_NoUserNameTitle" = "Nom d'utilisateur";
"SignIn_iPhone_PasswordDontMatchMessage" = "Palavras-passe são diferentes";	"SignIn_iPhone_PasswordDontMatchMessage" = "Les mots de passe sont différents";
"SignIn_iPhone_PasswordDontMatchTitle" = "Palavra-passe";	"SignIn_iPhone_PasswordDontMatchTitle" = "Mot de passe";
"loginMessageString"="Sincronize os seus dados na cloud QuickLog.me.	"loginMessageString"="Synchronisez vos données sur le cloud QuickLog.me.
Esta funcionalidade está em beta.	Cette fonctionnalité est en beta.
Será notificado assim que ativarmos a sua conta.";	Vous serez avertis dès que nous activerons votre compte.";
"loginErrorString"="Erro de login";	"loginErrorString"="Erreur de nom d'utilisateur ou de mot de passe";
"loginPasswordErrorString"="E-Mail ou palavra-passe inválidos";	"loginPasswordErrorString"="E-Mail ou mot de passe invalide";

"facebookLoginErrorString" = "Não foi possível ligar ao Facebook";	"facebookLoginErrorString" = "Il n'a pas été possible de se connecter sur Facebook";
"signinNoUsernameTitleString"="Nome de utilizador";	"signinNoUsernameTitleString"="Nom d'utilisateur";
"signinNoUsernameMessageString"="Deve definir uma nome de utilizador";	"signinNoUsernameMessageString"="Vous devez définir un nom d'utilisateur";
"signinNoEmailTitleString"="Correio eletrónico";	"signinNoEmailTitleString"="Courrier électronique";
"signinNoEmailMessageString"="Deve utilizar uma conta de correio eletrónico válida";	"signinNoEmailMessageString"="Vous devez utiliser un compte de courrier électronique valide";
"signinNoPasswordTitleString"="Palavra-passe";	"signinNoPasswordTitleString"="Mot de passe";
"signinNoPasswordMessageString"="Deve definir uma palavra-passe";	"signinNoPasswordMessageString"="Vous devez définir un mot de passe";
"signinNoPasswordRepeatTitleString"="Palavra-passe";	"signinNoPasswordRepeatTitleString"="Mot de passe";
"signinNoPasswordRepeatMessageString"="As palavras passe não coincidem";	"signinNoPasswordRepeatMessageString"="Les mots de passe ne correspondent pas";
"signinErrorServer" = "Não foi possível criar uma nova conta. \nVerifique se não criou já uma conta com este e-mail. \nVerifique também se está a usar um e-mail válido.";	"signinErrorServer" = "Il n'a pas été possible de créer un nouveau compte. \nVérifiez si vous avez déjà créé un compte avec cet e-mail. \nVérifiez aussi si vous êtes en train d'utiliser un e-mail valide.";
"reLoginMessageString"="Oops!	"reLoginMessageString"="Désolé!
A sua sessão no QuickLog.me expirou. \nVolte a autenticar-se para continuar a sincronizar os seus dados.";	Votre session sur QuickLog.me a expiré. \nVeuillez vous authentifier à nouveau pour continuer la synchronisation de vos données.";

"LogIn_iPhone_RequestNewPassword" = "Esqueceu-se da palavra-passe?";  //MainViewLandscapeController  "MainViewLandscape_BloodPressure_Title" = "Pressão Arterial (mmHg)";  "MainViewLandscape_HeartRate_Title" = "Ritmo Cardíaco (bpm)";  "MainViewLandscape_timeInterval_LastMonth" = "Último mês";  "MainViewLandscape_timeInterval_LastWeek" = "Última semana";  "MainViewLandscape_timeInterval_LastYear" = "Último ano";  "MainViewLandscape_timeInterval_All" = "Tudo";  "MainViewLandscape_tableView_Header" = "Período de tempo";  //Toast  "SyncToast_Syncing" = "a sincronizar...";  //MoodWidget  "moodWidgetTitle" = "Variação do Humor";  "moodWidgetSubtitle30days" = "Últimos 30 dias";  "moodWidgetInfo30days" = "Este gráfico reflete todos os dados introduzidos nos últimos 30 dias desde o seu último registo";	"LogIn_iPhone_RequestNewPassword" = "Avez- vous oublié votre mot de passe?";  //MainViewLandscapeController  "MainViewLandscape_BloodPressure_Title" = "Pression Artérielle (mmHg)";  "MainViewLandscape_HeartRate_Title" = "Rythme Cardiaque (bpm)";  "MainViewLandscape_timeInterval_LastMonth" = "Mois dernier";  "MainViewLandscape_timeInterval_LastWeek" = "Semaine dernière";  "MainViewLandscape_timeInterval_LastYear" = "Année dernière";  "MainViewLandscape_timeInterval_All" = "Tous";  "MainViewLandscape_tableView_Header" = "Période de temps";  //Toast  "SyncToast_Syncing" = "en train de synchroniser...";  //MoodWidget  "moodWidgetTitle" = "Variation de l' Humeur";  "moodWidgetSubtitle30days" = "Derniers 30 jours";  "moodWidgetInfo30days" = "Ce graphique contient toutes les données introduites pendant les 30 jours précédant votre dernier registre";
---	---

```
"closeString" = "Fechar";

"moodWidgetSubtitle1week" = "Última Semana";

"moodWidgetInfo1week" = "Este gráfico reflete todos os dados introduzidos na última semana desde o seu último registo";

"moodWidgetSubtitle1year" = "Último Ano";

"moodWidgetInfo1year" = "Este gráfico reflete todos os dados introduzidos na último ano desde o seu último registo";

"moodWidgetSubtitleAll" = "Desde Sempre";

"moodWidgetInfoAll" = "Este gráfico reflete todos os dados introduzidos";

//BPValues Widgets

"bpValuesMinimumTitle" = "Mínimo";

"bpValuesAverageTitle" = "Média";

"bpValuesMaximumTitle" = "Máximo";

"bpValues30Day" = "Últimos 30 Dias";

"bpValuesLastYear" = "Último Ano";

"bpValuesLastWeek" = "Última Semana";

"bpValuesAllTime" = "Desde Sempre";

"bpValuesDisabled" = "O registo de ritmo cardíaco está desligado.

Ligue agora.";

//IPad
```

```
"closeString" = "Fermer";

"moodWidgetSubtitle1week" = "Semaine dernière";

"moodWidgetInfo1week" = "Ce graphique contient toutes les données introduites pendant la semaine précédant votre dernier registre";

"moodWidgetSubtitle1year" = "Année dernière";

"moodWidgetInfo1year" = "Ce graphique contient toutes les données introduites pendant l'année précédant votre dernier registre";

"moodWidgetSubtitleAll" = "Depuis toujours";

"moodWidgetInfoAll" = "Ce graphique contient toutes les données introduites";

//BPValues Widgets

"bpValuesMinimumTitle" = "Minimum";

"bpValuesAverageTitle" = "Moyenne";

"bpValuesMaximumTitle" = "Maximum";

"bpValues30Day" = "Derniers 30 Jours";

"bpValuesLastYear" = "Année dernière";

"bpValuesLastWeek" = "Semaine dernière";

"bpValuesAllTime" = "Depuis toujours";

"bpValuesDisabled" = "L'enregistrement du rythme cardiaque est désactivé.

Activez-le maintenant.";

//IPad
```

//MainView	//MainView
"MainVC_iPad_UserEntriesCount" = "%d registos desde %@";	"MainVC_iPad_UserEntriesCount" = "%d registres depuis le %@";
//Email	//E-mail
"supportMessageSubject"="Pressão QuickLog.me - feedback / suporte";	"supportMessageSubject"="Pression QuickLog.me - commentaires / support technique";
"supportMessageBody"="&lt;div&gt;&lt;p&gt;Pedido de informações sobre a &lt;a href='http://appstore.com/bloodpressuretrackerquicklogme'&gt;App Pressão QuickLog.me&lt;/a&gt;&lt;/p&gt;&lt;/div&gt;&lt;div&gt;&lt;p&gt;&lt;/p&gt;&lt;/div&gt;&lt;div&gt;&lt;img src='http://www.quicklog.me/sites/default/files/logo_0.png' /&gt;&lt;/div&gt;";	"supportMessageBody"="&lt;div&gt;&lt;p&gt;Demande de renseignements sur l' &lt;a href='http://appstore.com/bloodpressuretrackerquicklogme'&gt;App Pression QuickLog.me&lt;/a&gt;&lt;/p&gt;&lt;/div&gt;&lt;div&gt;&lt;p&gt;&lt;/p&gt;&lt;/div&gt;&lt;div&gt;&lt;img src='http://www.quicklog.me/sites/default/files/logo_0.png' /&gt;&lt;/div&gt;";
"optionsSupportMessageResultSentMessage"="A equipa de suporte entrará em contacto consigo assim que possível!";	"optionsSupportMessageResultSentMessage"="L'équipe de support technique vous contactera dès que possible!";
"optionsSupportMessageResultErrorTitle"="Erro no envio da mensagem";	"optionsSupportMessageResultErrorTitle"="Erreur en envoyant le message";
"optionsSupportMessageResultSentTitle"="Mensagem enviada!";	"optionsSupportMessageResultSentTitle"="Message envoyé!";
// Info View Controller	// Info View Controller
"importInfoViewButtonTitle"="Sair";	"importInfoViewButtonTitle"="Quitter";
"importInfoViewTitle"="Tutoriais de importação de dados a partir de um ficheiro CSV Pressão QuickLog.me para a sua conta.";	"importInfoViewTitle"="Tutoriels d'importation de données à partir d'un fichier CSV Pression QuickLog.me vers votre compte.";

"importInfoViewMailAppTitle"="Utilize o Mail para importar um CSV Pressão QuickLog.me com os seus dados para a sua conta.";

"importInfoViewMailAppButtonTitle"="Usar a App do Mail";

"importInfoViewDropboxTitle"="Utilize a Dropbox para importar um CSV Pressão QuickLog.me com os seus dados para a sua conta.";

"importInfoViewDropboxButtonTitle"="Usar a Dropbox";

"importInfoViewGoogleDriveTitle"="Utilize a Google Drive para importar um CSV Pressão QuickLog.me com os seus dados para a sua conta.";

"importInfoViewGoogleDriveButtonTitle"="Usar a Google Drive";

//Tutorial

"tutorialTitleLabel" = "Tutorial para importar e exportar dados utilizando a aplicação de Email.";

"tutorialframe1text" = "Carregue em \"Enviar Dados\" no menu lateral.";

"tutorialframe2text" = "Envie o email para o endereço definido na aplicação de email do dispositivo.";

"tutorialframe3text" = "Verifique o email recebido com o ficheiro CSV na aplicação de email, e carregue no anexo por 2 segundos.";

"importInfoViewMailAppTitle"="Utilisez le Mail pour importer un CSV Pression QuickLog.me contenant vos données vers votre compte.";

"importInfoViewMailAppButtonTitle"="Utiliser l'App du Mail";

"importInfoViewDropboxTitle"="Utilisez la Dropbox pour importer un CSV Pression QuickLog.me contenant vos données vers votre compte.";

"importInfoViewDropboxButtonTitle"="Utiliser la Dropbox";

"importInfoViewGoogleDriveTitle"="Utilisez le Google Drive pour importer un CSV Pression QuickLog.me contenant vos données vers votre compte.";

"importInfoViewGoogleDriveButtonTitle"="Utiliser le Google Drive";

//Tutorial

"tutorialTitleLabel" = "Tutoriel pour importer et exporter les données par l'intermédiaire de l'application de l'E-mail.";

"tutorialframe1text" = "Appuyez sur \"Envoyer les données\" dans le menu latéral.";

"tutorialframe2text" = "Envoyez l'e-mail vers l'adresse indiquée dans l'application de l'e-mail du dispositif.";

"tutorialframe3text" = "Vérifiez l'e-mail reçu dans l'application de l'e-mail qui contient le fichier CSV et appuyez sur la pièce jointe pendant 2

<pre> "tutorialframe4text" = "Selecione a aplicação Pressão para abrir o anexo.";  "tutorialframe5text" = "Carregue em \"Ok\" na aplicação Pressão para importar os dados.";  //SyncStatusWidget  "approvalPendingPartOneString" = "A sua conta ainda está a espera de ser aprovada.";  "approvalPendingPartTwoString" = "Será avisada/o assim que a conta esteja ativa e pronta a ser usada!";  "approvedPartOneString"="Parabéns!\nA sua conta foi aprovada e começará a sincronizar os seus dados.";  "approvedPartTwoString"="\nBem-vinda/o à familia Quicklog.me!";  //CSV  "units" = "Unidades";  "entryDate" = "Data";  "systolic" = "Sistólica";  "diastolic" = "Diastólica";  "heartRate" = "Ritmo Cardíaco";  "notes" = "Notas";  "humor" = "Humor";  // Review strings </pre>	<pre> secondes.";  "tutorialframe4text" = "Sélectionnez l'application Pression pour ouvrir la pièce jointe.";  "tutorialframe5text" = "Appuyez sur \"Ok\" dans l'application Pression pour importer les données.";  //SyncStatusWidget  "approvalPendingPartOneString" = "Votre compte n'a pas encore été approuvé.";  "approvalPendingPartTwoString" = "Vous serez avertis dès que votre compte est activé et prêt à être utilisé!";  "approvedPartOneString"="Félicitations!\nVotre compte a été approuvé et il commencera à synchroniser vos données.";  "approvedPartTwoString"="\nBienvenue dans la famille Quicklog.me!";  //CSV  "units" = "Unités";  "entryDate" = "Date";  "systolic" = "Systolique";  "diastolic" = "Diastolique";  "heartRate" = "Rythme Cardiaque";  "notes" = "Notes";  "humor" = "Humeur";  // Review strings </pre>
--	--

"reviewTitleString"="Peso QuickLog.me";	"reviewTitleString"="Poids QuickLog.me";
"reviewStartMessage"="Olá!\nPode gastar um minuto para nos dizer o que acha da nossa App?";	"reviewStartMessage"="Salut!\nPouvez-vous prendre une minute pour nous dire ce que vous pensez de notre application?";
"reviewStartButtonTitle1"="Estou a gostar";	"reviewStartButtonTitle1"="Je suis satisfait/e";
"reviewStartButtonTitle2"="Não estou satisfeito";	"reviewStartButtonTitle2"="Je ne suis pas satisfait/e";
"reviewStartButtonTitle3"="Talvez mais tarde";	"reviewStartButtonTitle3"="Peut-être plus tard";
"reviewHappyMessage"="Ficamos felizes que esteja a gostar da nossa App!\nPoderia dar-nos uma avaliação simpática?";	"reviewHappyMessage"="Nous sommes heureux que vous soyez satisfait/e de notre App!\nPouvez-vous nous donner une évaluation positive?";
"reviewHappyButtonTitle1"="Avaliar agora";	"reviewHappyButtonTitle1"="Évaluer maintenant";
"reviewHappyButtonTitle2"="Talvez mais tarde";	"reviewHappyButtonTitle2"="Peut-être plus tard";
"reviewUnhappyMessage"="Podemos de alguma forma ajudá-lo(a) a ficar mais satisfeito(a)?";	"reviewUnhappyMessage"="Pouvons-nous vous aider à être plus satisfait/e?";
"reviewUnhappyButtonTitle1"="Enviar para suporte";	"reviewUnhappyButtonTitle1"="Envoyer au support technique";
"reviewUnhappyButtonTitle2"="Talvez mais tarde";	"reviewUnhappyButtonTitle2"="Peut-être plus tard";



## **TP: Atualização da App**

### Versão 2.0.7

Pequenas correções

### Versão 2.0.6

Pequenas correções

### Versão 2.0.5

Pequenas correções

### Versão 2.0.4

Correção de bugs relativos ao iOS 8

Pequenas correções

Melhorias de performance

### Versão 2.0.3

Pequenas correções

### Versão 2.0.2

Pequenas correções

### Versão 2.0.1

Melhorias de performance

### Versão 2.0

Super atualização!

Esta versão adiciona:

-Sincronização entre dispositivos usando a Cloud da Quicklog.me

-Até cinco utilizadores em cada dispositivo, com perfil, dados, objetivos e conta de sincronização individuais

-Importação de dados a partir de ficheiro CSV, usando a App do Mail, GDrive e Dropbox

-Nova interface completamente redesenhada, completamente adaptada ao iOS 7

-Listagem atualizada das Apps Quicklog.me no menu lateral. Fique ao corrente das nossas novas Apps!

Obrigado a todos pela paciência, prometemos que valeu a espera!

## **TC : Actualisations de l'App**

### Version 2.0.7

Petites corrections

### Version 2.0.6

Petites corrections

### Version 2.0.5

Petites corrections

### Version 2.0.4

Correction d'erreurs relatives à l'iOS 8

Petites corrections

Optimisation de la performance

### Version 2.0.3

Petites corrections

### Version 2.0.2

Petites corrections

### Version 2.0.1

Optimisation de la performance

### Version 2.0

Super actualisation !

Cette version inclut :

- La synchronisation entre dispositifs, utilisant le Cloud Quicklog.me
- Jusqu'à cinq utilisateurs sur chaque dispositif. Ils possèdent chacun un profil, des données, des objectifs et un compte de synchronisation
- L'importation de données à partir d'un fichier CSV, utilisant l'App de l'e-mail, le GDrive et la Dropbox
- Une nouvelle interface complètement redessinée et adaptée à l'iOS 7
- Une liste actualisée des Apps Quicklog.me dans le menu latéral. Restez au courant de nos nouvelles Apps !

Merci à tous de votre patience, nous vous promettons que l'attente en a valu la peine !